

# ALCANCE N° 77

## PODER LEGISLATIVO PROYECTOS

### INSTITUCIONES DESCENTRALIZADAS

#### BANCO NACIONAL DE COSTA RICA

#### AUTORIDAD REGULADORA DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS

# **PODER LEGISLATIVO**

## **PROYECTOS**

**EXPEDIENTE LEGISLATIVO N.º 19.455 CÓDIGO PROCESAL DE FAMILIA**

**REDACCIÓN FINAL DEL 5 DE ABRIL DE 2018**

**LA ASAMBLEA LEGISLATIVA DE LA REPÚBLICA DE COSTA RICA**

**DECRETA:**

**EXPEDIENTE LEGISLATIVO N.º 19.455 CÓDIGO PROCESAL DE FAMILIA**

ARTÍCULO 1- Se dicta el presente Código Procesal de Familia:

### **NORMAS PRELIMINARES OBJETO Y PRINCIPIOS**

#### Artículo 1- Objeto

El presente Código establece la normativa procesal para hacer efectivas las normas jurídicas sustanciales relacionadas con la materia familiar.

#### Artículo 2- Aplicación e interpretación

Al aplicar, interpretar e integrar la norma procesal familiar se deberá atender los principios rectores de este Código del resto del ordenamiento jurídico, el carácter instrumental de las normas procesales y los elementos propios del principio general del debido proceso; contextualizado en armonía con las necesidades y las características propias de la materia familiar.

Las normas se aplicarán, interpretarán e integrarán de una forma sistemática, atendiendo al espíritu y la finalidad de ellas; haciendo prevalecer los principios constitucionales y de los instrumentos internacionales, potenciando las normas y los principios del derecho de fondo sobre los procesales y los de tipo personal sobre los patrimoniales.

#### Artículo 3- Suficiencia normativa

En casos o situaciones no previstas en este Código, la autoridad competente integrará la normativa atendiendo a los principios sustanciales, procesales y demás fuentes de la materia familiar. La decisión deberá ser fundamentada y no se recurrirá a la aplicación de fuentes procesales de otras materias que resulten, por su naturaleza, incompatibles con los fines previstos en esta ley.

#### Artículo 4- Preferencia del sistema procesal de oralidad

Salvo disposición en contrario, los procedimientos que regula este Código se regirán por el sistema procesal de oralidad con aplicación del principio de privacidad dentro de él.

#### Artículo 5-Principios procesales generales

Serán de aplicación general los principios de fácil acceso a la justicia, impulso procesal de oficio, celeridad procesal, buena fe, economía procesal y equilibrio procesal.

#### Artículo 6- Principios propios del Derecho Procesal de Familia

Las normas contenidas en la presente ley tienen como centro a la persona humana y deben interpretarse conforme a los principios de equilibrio entre las partes, tutela de la realidad, ausencia de contención, solución integral, abordaje interdisciplinario, búsqueda de equidad y equilibrio familiar, el mejor interés, protección, accesibilidad, diversidad, participación e intervenciones especiales y progresivas, preclusión flexible e inestimabilidad de las pretensiones.

#### Artículo 7- Efectivización de derechos transversales

En los procesos de la jurisdicción familiar, las personas juzgadoras tendrán particular esmero en la efectivización de los derechos humanos de personas en situación de vulnerabilidad contenidos en la normativa nacional, internacional y sus principios.

#### Artículo 8- Acceso a la justicia

En todo procedimiento familiar se deberá garantizar que las personas menores de edad, las personas con discapacidad y las personas en estado de vulnerabilidad tengan acceso a la justicia en igualdad de condiciones con las demás personas; incluso mediante ajustes de procedimiento adecuados a la edad y a la capacidad especial o vulnerabilidad que se presenta, para facilitar el desempeño de las funciones efectivas de tales personas como participaciones directas e indirectas, incluida la declaración como testigos en todos los procedimientos judiciales, en todas las etapas del proceso.

#### Artículo 9- Audiencia previa de conciliación

En los procesos familiares, cuando proceda, se intentará la conciliación mediante una audiencia de conciliación previa al inicio del proceso o, a solicitud de algunas de las partes, en cualquier estado del proceso judicial. Esta etapa la llevará a cabo la autoridad judicial, quien también podrá remitir a las partes a los centros especializados del Poder Judicial, sin perjuicio de que las partes decidan la intervención de entes externos debidamente acreditados para estos fines. Lo acordado tendrá carácter y eficacia de cosa juzgada material o formal, según el contenido del acuerdo. Podrán aplicarse otros mecanismos alternos de solución de conflictos regulados en la Ley N.º 7727, Ley de Resolución Alternativa de Conflictos y Promoción de la Paz Social, de 9 de diciembre de 1997, o instrumentos internacionales, siempre que sean compatibles con los objetivos y los fines de la materia familiar.

Se prohíbe la conciliación en aquellas situaciones en que se constaten relaciones desiguales de poder, salvo que se determine que lo acordado beneficie a la persona en situación de vulnerabilidad.

#### Artículo 10- Auxilio a nivel interinstitucional

Los tribunales de justicia podrán coordinar con instituciones u organizaciones comunales, regionales o nacionales la prestación de servicios, cuando se requiera. Para estos fines, se coordinará la elaboración de directrices, protocolos y directorios conjuntos.

#### Artículo 11- Costo mínimo

La tramitación de asuntos contenidos en este Código o en leyes especiales relativas a la materia familiar estará exenta del pago de tasas, impuestos y timbres de todo tipo.

En las actuaciones jurisdiccionales privará el principio de gratuidad en los casos y formas en que la autoridad judicial considere necesario en virtud de las condiciones socioeconómicas de quienes intervienen, todo según se regla en este Código.

LIBRO PRIMERO  
NORMAS GENERALES  
TÍTULO I  
Jurisdicción y competencia  
Capítulo I: Competencia objetiva  
Sección I: Competencia material

#### Artículo 12- Improrrogabilidad de la competencia material

La competencia en razón de la materia es improrrogable; sin embargo, tratándose de asuntos que son conocidos en los juzgados de Niñez y Adolescencia, si la pretensión lo permite y durante el proceso la persona cuyo derecho se discute adquiere la mayoría de edad, las actuaciones verificadas con posterioridad mantendrán su validez, pero antes del dictado del fallo definitivo deberá resolverse sobre la competencia.

#### Sección II: Competencia ampliada

#### Artículo 13- Deber de las partes de informar sobre otros procesos

Al presentarse cualquier tipo de proceso o al contestarse este, las partes tienen el deber de informar al despacho acerca de la existencia de cualquier otro litigio en el cual se discutan pretensiones sobre las relaciones familiares en que intervienen las mismas partes. Deben indicar el órgano jurisdiccional o administrativo en que se encuentre y los datos necesarios para su identificación. Esta obligación subsiste en cualquier estado del proceso.

#### Artículo 14- Conocimiento concentrado

La autoridad judicial que conozca de un proceso resolutorio familiar acerca de algún asunto en que están involucradas las mismas partes podrá conocer de todos aquellos litigios en los cuales se estén debatiendo pretensiones sobre esa misma situación familiar, incluidos los derechos alimentarios; salvo lo referido a procesos de protección cautelar y otros procesos especiales.

El proceso resolutorio familiar relacionado con la separación judicial, el divorcio, la nulidad del matrimonio o el reconocimiento de la unión de hecho atraerá a los demás procesos resolutorios referidos a pretensiones patrimoniales y personales de las mismas partes.

La ejecución de lo resuelto deberá hacerse ante la autoridad judicial correspondiente de acuerdo con la materia.

#### Artículo 15- Oportunidad temporal para acumular las pretensiones

Las acumulaciones, en virtud de la competencia ampliada, serán procedentes únicamente si se llevan a cabo hasta el inicio de la audiencia de prueba del proceso al cual se acumulan, momento en el que se deberán cumplir las garantías procesales a las partes, así como el saneamiento debido. En este caso, se podrá suspender la audiencia por el plazo de ley, a fin de que se corrijan los procedimientos y se continúe con la audiencia.

### Sección III: Competencia territorial

#### Artículo 16- Proceso resolutorio familiar

Será competente para conocer del proceso resolutorio familiar, sin posibilidad de prórroga:

- 1) El juzgado de la residencia habitual o del domicilio de cualquiera de las partes a elección de la parte actora; en caso de ser incierto, desconocido o fuera del territorio nacional, será competente la autoridad judicial del lugar del domicilio o residencia habitual del demandado.
- 2) Cuando ninguna de las partes tuviera domicilio ni residencia en Costa Rica, serán competentes las autoridades jurisdiccionales del Primer Circuito Judicial de San José que por turno corresponda.
- 3) En caso de tratarse de la discusión en la pretensión principal de un derecho de una persona menor de edad, se tendrá por competente la autoridad judicial del lugar de residencia habitual o el domicilio de la persona menor de edad involucrada.

#### Artículo 17- Diligencias de protección cautelar

En los procedimientos de protección cautelar será competente el juzgado de la residencia habitual de la persona beneficiaria; sin embargo, ante casos de urgencias e imposibilidad de acudir al despacho competente según el territorio, se puede plantear la respectiva petición en cualquier despacho competente por la materia, el cual establecerá las medidas provisionales correspondientes y remitirá el expediente al despacho correspondiente para que de forma inmediata continúe con los procedimientos.

Cuando exista una denuncia penal relacionada con los hechos de violencia intrafamiliar, el juzgado de la materia penal podrá ordenar, con independencia de la cautela penal que considere, las medidas de protección de las establecidas en la Ley N.º 7586, Ley contra la Violencia Doméstica, de 10 de abril de 1996, y pasar luego al despacho de Violencia Doméstica correspondiente mediante un testimonio de piezas, para continuar los procedimientos.

Artículo 18- Trámites de petición unilateral, adopciones y divorcio, separación judicial o cese de la unión de hecho por mutuo consentimiento

La residencia habitual o el domicilio de la persona a favor de quien se promueven las diligencias determinará la competencia en los asuntos de petición unilateral o de adopción; si no existiera residencia habitual o domicilio para esa persona, la competencia la definirá el lugar de la residencia habitual o domicilio de la persona que promueve dicho trámite.

En casos de procedimientos de salvaguardia para la igualdad jurídica de las personas con discapacidad, una vez comprobado el cambio de residencia habitual o domicilio de la persona a cuyo favor se dan las diligencias, la autoridad judicial ordenará la remisión del asunto al despacho competente de la nueva residencia habitual o domicilio de la persona para que se continúe su trámite.

Tratándose de diligencias de divorcio, separación judicial o cese de la unión de hecho por mutuo consentimiento, será competente la autoridad judicial de la residencia habitual o el domicilio de cualquiera de los cónyuges o convivientes.

Artículo 19- Procesos especiales en pensión alimentaria

Serán competentes para conocer del proceso de fijación de cuota de pensión alimentaria la autoridad judicial de la residencia habitual o domicilio de la parte actora o de la parte demandada a elección de la primera en el momento de establecer la demanda. La parte actora que cambie de residencia habitual o domicilio podrá pedir la remisión del expediente a la autoridad competente del nuevo lugar, pero hasta la firmeza de la sentencia de primera instancia. Si no lo pidiera y la parte demandada no tiene su domicilio o residencia habitual en ese territorio, la autoridad judicial lo remitirá a aquel que corresponda, según el domicilio o la residencia habitual de la parte actora o demandada a elección de la primera y dentro del plazo de tres días que se otorgarán para estos efectos. Si no se pronuncia en ese plazo, el tribunal lo remitirá al de su nueva residencia.

Los procesos de modificación o extinción de la cuota de alimentos o de inclusión de nuevos beneficiarios se tramitarán ante la autoridad judicial competente del principal a ese momento.

Artículo 20- Pretensiones de ejecución de acuerdos y modificaciones de sentencias

Cuando se pretenda la ejecución de un acuerdo sobre la guarda o custodia de una persona o de un régimen de interrelación familiar que hubiera sido homologado por un tribunal que no tiene competencia material para ejecutarlo, será competente el de la residencia actual de la persona a cuyo favor se pretende el derecho. En tal

caso, la parte que pretende la ejecución aportará copia certificada del acuerdo homologado.

Si se trata de la modificación del fallo sobre la guarda o custodia o de un régimen de interrelación familiar, será competente para conocer dicha pretensión el juzgado de la residencia habitual o domicilio de la persona a cuyo favor se verificó el fallo. En tal caso, esta presentará copia certificada de la sentencia o del acuerdo homologado que pretende modificar. Una vez resuelto el asunto, se remitirá oficio al juzgado que dictó la sentencia modificada, quien deberá incorporarla al expediente. En caso de ser necesario para la tramitación del proceso de modificación, se podrá pedir al despacho del fallo original enviar el expediente al nuevo despacho en carácter de vista, debiendo devolverse junto al oficio indicado una vez terminado el proceso de modificación.

#### Sección IV: Generalidades sobre declaratoria de competencia

##### Artículo 21- Declaratoria de falta de competencia

La falta de competencia territorial se declarará de oficio cuando no se esté en los presupuestos de la sección anterior, pero deberá hacerse antes de citar a la primera audiencia en el respectivo proceso.

Interpuesta una excepción de falta de competencia por razón del territorio, de forma previa a la audiencia inicial del proceso, esta se resolverá de inmediato.

Cuando no exista emplazamiento escrito y la excepción se oponga en la audiencia al contestar la demanda, se resolverá de forma inmediata.

##### Artículo 22- Trámite para plantear el conflicto de competencia

La autoridad judicial que reciba el proceso en virtud de la declaratoria de oficio o por acogerse la excepción de falta de competencia mediante resolución que no fue apelada, podrá plantear el conflicto de competencia dentro de los tres días posteriores de recibido el expediente.

#### Capítulo II: Competencia subjetiva

##### Artículo 23- Causas de impedimento

Serán causales de impedimento para las personas juzgadoras en cualquier tipo de proceso familiar:

- 1) Tener un interés directo en el resultado del proceso.
- 2) Tener o haber tenido relación de matrimonio, convivencia, noviazgo, ascendencia, descendencia o parentesco colateral hasta el tercer grado de consanguinidad o afinidad de una de las partes o intervinientes, o que uno de estos relacionados o parientes mantenga un interés directo en el proceso.
- 3) Cuando la persona juzgadora o algunos de sus relacionados o parientes indicados en el inciso anterior funja como persona abogada, tutora, garante para la igualdad jurídica, apoderada, representante o administradora de alguna de las partes.

- 4) Cuando la persona juzgadora o algunos de sus relacionados o parientes indicados en el segundo inciso mantenga una relación comercial de persona acreedora, deudora, fiadora o fiada con alguna de las partes o intervinientes.
- 5) Cuando la persona juzgadora o algunos de sus relacionados o parientes indicados en el segundo inciso sea la parte contraria de algunas de las partes o intervinientes en otro proceso judicial activo o terminado en los dos años anteriores, salvo que este haya sido instaurado con el único propósito de inhabilitarlo.
- 6) Cuando deba fallar en grado, judicial o administrativamente, acerca de una resolución dictada por ella misma o por alguna de las personas con relaciones y parentescos en los grados indicados en el inciso segundo.
- 7) Cuando la persona juzgadora o sus relacionados y parientes indicados en el inciso segundo es compañera de oficina o de trabajo de alguna de las partes o intervinientes o haberlo sido en el último año.
- 8) Cuando la persona juzgadora o algunos de sus relacionados o parientes indicados en el segundo inciso funja o haya fungido como parte o interviniente en un proceso en el que figure como persona juzgadora una parte o interviniente del proceso de su conocimiento.
- 9) Habérsele impuesto alguna corrección disciplinaria en el mismo proceso, por queja presentada por una de las partes.
- 10) Haber manifestado opinión a favor o en contra de alguna de las partes o intervinientes. Las opiniones expuestas o los informes rendidos que no se refieran al caso concreto, como aquellas dadas con carácter doctrinario, académico o en virtud de requerimientos de los otros poderes o en otros asuntos de que conozcan o hayan conocido de acuerdo con la ley, no configuran esta casual.
- 11) Haber manifestado opinión a favor o en contra de alguna de las partes o intervinientes en un proceso de su conocimiento y que se encuentre tramitando.
- 12) Haber sido llamado la persona juzgadora o alguno de los parientes enunciados en el inciso segundo de este artículo, para brindar peritaje, prueba científica o como declarante en el mismo proceso.
- 13) Haber participado en la conducta activa u omisiva objeto del proceso.

#### Artículo 24- Procedimiento de inhabitoria

La autoridad judicial que se encuentre dentro de alguna de las causales del artículo anterior deberá inhibirse de oficio mediante resolución, debiendo enviar el proceso a la persona juzgadora que corresponda, quien lo continuará; salvo que, de estimar infundada la inhabitoria, planteara el conflicto ante el superior común de ambos.

En tribunales colegiados, la inhabitoria de alguna de las personas integrantes la resolverán las otras personas que integran el tribunal; pero si la causal los comprendiera a todas las personas que lo integran, decidirá el tribunal sustituto que corresponda.

#### Artículo 25- Procedimiento de recusación

La parte del proceso podrá solicitar la recusación de la persona juzgadora por las causales que constituyen impedimento conforme al artículo 23 de esta ley. Si después del señalamiento para audiencia probatoria y antes de su celebración surgiera alguna causal, deberá interponerse antes del inicio de dicha audiencia.



En caso de que se formule con posterioridad a la audiencia de prueba y antes de sentencia definitiva, cuando se trata de causas no conocidas o sobrevinientes a la finalización de esa audiencia, la autoridad judicial deberá resolver el asunto tomando en consideración la aplicación de los principios de inmediación y concentración del sistema procesal de oralidad.

En la audiencia deberá formularse verbalmente y en los demás casos por escrito, pero en ambos supuestos la parte indicará la causa y los motivos de su gestión, acompañando toda la prueba.

Una vez interpuesta la recusación, si es aceptada por la persona juzgadora, se inhibirá y pasará a quien deba suplirlo. Si niega la recusación dictará resolución motivada y ordenará pasar el proceso a quien corresponda que resolverá sin más trámite.

Cuando la recusación se formule en la audiencia, se resolverá de inmediato con intervención de otra de las personas juzgadoras de ese despacho para la resolución en caso de negación de la causal. Rechazada la recusación, se continuará con el desarrollo de la audiencia. Cuando se admita, se procederá a la sustitución y, de ser posible, se continuará con la audiencia en ese mismo momento.

#### Artículo 26- Improcedencia de la recusación

Se rechazará de plano cualquier gestión para ello, en los siguientes casos:

- 1) Cuando no se sustente en una de las causales expresamente previstas por ley.
- 2) En procesos o actos de mera ejecución.
- 3) Cuando la parte interesada en la recusación haya intervenido antes en el proceso teniendo conocimiento de la causal.

#### Artículo 27- Efectos de la recusación

La solicitud de recusación no suspenderá la práctica de los actos procesales urgentes y necesarios para evitarle a las partes daños de difícil o imposible reparación.

#### Artículo 28- Oportunidad para resolver

La inhibitoria o la recusación deberán quedar resueltas de inmediato, de previo y especial pronunciamiento, antes de iniciar la fase de recepción de prueba del proceso, salvo el caso establecido en el párrafo segundo del artículo 25 de esta ley.

#### Artículo 29- Perpetuidad de la competencia subjetiva

Cuando por inhibitoria o recusación una persona juzgadora haya sido reemplazada, el expediente regresará al despacho inicial si la persona inhibida o recusada ha dejado de ser titular y el asunto no inicia aún la fase de audiencia de prueba.

#### Artículo 30- Recusación de personas peritas y otras de auxilio judicial

Serán causales de recusación de personas peritas y otras de auxilio judicial:

- 1) Carecer de condiciones perceptivas necesarias para adquirir cabal conocimiento del tema sobre el que versa el peritaje.
- 2) Falta de discernimiento suficiente para apreciar con exactitud sobre el hecho que verse el peritaje.
- 3) Haber rendido el dictamen por fuerza, miedo, error o soborno.
- 4) Ser ascendiente o descendiente, cónyuge, hermano, tío, sobrino, primo hermano, cuñado, padre, o hijo político del litigante que lo haya ofrecido.
- 5) Ser socio, dependiente o empleado del que lo presenta.
- 6) Tener interés directo o indirecto.
- 7) Haber sido condenado por falso testimonio o por delitos contra la fe pública o contra la propiedad.
- 8) Ser amigo íntimo del que lo presente o haber enemistad grave entre él y el litigante contrario.
- 9) Ser un ebrio habitual.
- 10) La falta de pericia.

Es, además, motivo de recusación para el perito nombrado por el juez haber dado, sobre un asunto igual, un dictamen contrario a la parte recusante o haber prestado servicios como perito a la parte contraria.

Las personas peritas designadas por acuerdo entre partes no podrán ser recusadas, salvo por causas sobrevinientes o ignoradas por las partes al momento de la escogencia.

Para aquellas no designadas de común acuerdo, las causas de impedimento les serán aplicables en cuanto fueran conducentes. Además, constituyen causales de separación la falta de idoneidad o pericia y haber vertido sobre el mismo asunto un dictamen contrario a una de las partes. La recusación de ellas se formulará por escrito si fuera antes de la audiencia y oral si fuera dentro de la audiencia; en ambos casos, se escuchará a la parte contraria y deberá resolverse al iniciar la audiencia.

El presente régimen será aplicable, en lo pertinente, a las demás personas funcionarias judiciales.

## TÍTULO II

### Los sujetos procesales

#### Capítulo I: La persona juzgadora

##### Sección I: Poderes y deberes

#### Artículo 31- Deberes

Son deberes de quienes administran justicia:

- 1) Conducir el proceso manteniendo el equilibrio procesal; sancionar el fraude procesal e imponer las medidas de saneamiento para evitar la indefensión de las partes.
- 2) Dictar las medidas de protección necesarias para evitar la violación de los derechos de las personas en estado de vulnerabilidad, tales como personas menores de edad, con discapacidad, adultos mayores, personas en situación de

riesgo de violencia intrafamiliar o en desbalance de poder u otros, todo de conformidad con los principios que engloban el debido proceso y los demás enunciados en las normas preliminares de este Código.

3) Fomentar, en los casos procedentes, tanto en la etapa previa como en cualquier otra del proceso, la conciliación o mediación, dentro de un diálogo constructivo y no adversarial.

4) Resolver cada uno de los asuntos que se le presentan a su conocimiento, motivando las resoluciones judiciales en concordancia con el cuadro fáctico que se le presenta, la prueba evacuada, la normativa sustancial y procesal nacional e internacional aplicable. Esta resolución debe llevarla a cabo teniendo en consideración los principios fundamentales de la materia, el interés de las partes, la aplicación del derecho y la visión de una pronta y cumplida ejecución de lo resuelto.

5) Rechazar de forma fundamentada cualquier gestión o petición totalmente improcedente o que tenga signos evidentes de pretender atrasos en el proceso.

6) Ejercer el poder ordenatorio que la ley le otorga cuando considere que las partes y demás intervinientes han actuado en contra de los principios y deberes que rigen su actuación, incluyendo el abuso y el fraude procesal. En estos supuestos, deberá hacerse la comunicación respectiva a quien corresponda.

7) Integrar el procedimiento en aquellos casos en los cuales no hay norma para el caso concreto, respetando las garantías del debido proceso, el ejercicio legítimo de la tutela judicial y, en general, los principios que rigen la materia.

8) Dirigirse a las partes con respeto, con un lenguaje que elimine las actuaciones despectivas, mortificantes o degradantes para las partes y personas usuarias de sus servicios; manteniendo el comportamiento en su condición en la judicatura y buscando siempre que las partes no generen mayor intensidad en el conflicto.

9) Mantener la privacidad del contenido del expediente y de los asuntos que son tratados, discutidos y acordados en las audiencias respectivas.

10) Informar adecuadamente a las partes y personas usuarias, en cada audiencia, de la finalidad de esta, de los temas a tratar y de los derechos y deberes que tienen dentro del proceso.

11) En la dirección de las audiencias, vigilará el orden y respeto entre quienes participan, pudiendo retirar a cualquiera en caso necesario.

12) Cuando la pretensión y el proceso lo permita, escuchar a las partes en conflicto y a aquellas personas cuyos derechos se están discutiendo en el proceso, a fin de conocer la opinión de ellas.

13) Ordenar, cuando dentro de un proceso familiar se detecte su necesidad, la apertura de cualquier proceso de protección para solucionar una problemática que atenta contra el desarrollo integral y digno de una persona en estado de vulnerabilidad.

14) Aplicar los deberes y las facultades que le sean propios en materia probatoria, en concordancia con el conflicto que se presenta, ejerciendo en debida forma la iniciativa probatoria y la admisión o no de los elementos probatorios presentados por partes e intervinientes de acuerdo con criterios de utilidad y pertinencia, a fin de llegar a una decisión conforme a derecho y equidad.

15) Desarrollar los mecanismos establecidos y realizar las integraciones de procedimientos concordantes, a fin de que la ejecución de los fallos sea efectiva y

que las partes puedan ejercer en forma real los derechos que le fueron otorgados en sentencia.

#### Artículo 32- Potestades

Serán poderes de la persona juzgadora, en uso racional, proporcional y de acuerdo con el conflicto o asunto que se le presenta, los siguientes:

- 1) Recurrir a las personas auxiliares de la justicia, a fin de ampliar o verificar el ámbito fáctico que le es presentado en busca de la tutela efectiva.
- 2) Ordenar, de forma fundamentada, cualquier medio probatorio que sea necesario para resolver con acierto el asunto sometido a su conocimiento.
- 3) Tratándose de asuntos relacionados con derechos personales, podrá decidir, incluso de oficio, la ejecución inmediata de las resoluciones judiciales, respetando siempre lo acordado.
- 4) Abstenerse de ejecutar las resoluciones en procesos que involucran protección de derechos de personas en estado de vulnerabilidad, tales como cuidado personal, interrelación familiar y otros, cuando haya transcurrido un tiempo prolongado desde su dictado en los casos en los cuales la situación fáctica posterior no sea acorde con la del momento de la resolución.
- 5) Disponer la ejecución de resoluciones no firmes cuando estén de por medio derechos de personas en estado de vulnerabilidad.

### Capítulo II: Partes e intervinientes Sección I: Pretensión y legitimación

#### Artículo 33- Partes legítimas

Parte legítima activa es aquella que alega tener determinada relación jurídica con la pretensión, y parte legítima pasiva es aquella a la cual se le atribuye una determinada relación jurídica con la pretensión.

La legitimación sustancial deberá concurrir para acoger determinada pretensión en sentencia.

#### Artículo 34- Legitimación orgánica

Tendrán legitimación para iniciar procesos y defender los derechos humanos de las personas o los grupos en estado de vulnerabilidad, derechos difusos, colectivos y supraindividuales el Patronato Nacional de la Infancia (PANI), el Instituto Nacional de las Mujeres (Inamu), la Defensoría de los Habitantes, el Tribunal Supremo de Elecciones (TSE), la Procuraduría General de la República, sea por actuación propia o en representación del Consejo Nacional de Personas con Discapacidad (Conapdis), el Consejo Nacional para el Adulto Mayor (Conapam), la Dirección General de Adaptación Social, la Dirección General de Migración y Extranjería, y demás entes estatales con competencia en materia de familia y las organizaciones no gubernamentales que trabajan con estos grupos sociales y estén debidamente constituidas. Asimismo, deberán entenderse con esta legitimación quienes ostentan el depósito, guarda de hecho, tutela o la salvaguardia que sirve de garante de aquellas personas.

### Artículo 35- Sucesión procesal

En caso de muerte de una de las partes y cuando dicha situación no ponga fin al proceso, se continuará con el albaceazgo de la respectiva sucesión.

En caso de disolución de una persona jurídica que sea parte de un proceso, se continuará con su liquidador.

## Sección II: Intervinientes del proceso

### Subsección I: Familiares y otros terceros

### Artículo 36- Llamado de intervinientes

Podrán intervenir en el proceso todas aquellas personas que, sin pretender derecho alguno para sí, tengan relación con el vínculo familiar y cuya participación permita una mejor decisión del conflicto.

Lo anterior procederá a petición de parte o por iniciativa de quien vaya a intervenir. Dicha intervención no necesita patrocinio letrado para sus actuaciones.

### Artículo 37- Facultades y obligaciones dentro del proceso

Estas intervenciones tendrán la prerrogativa de participación activa en el proceso, ofreciendo prueba, coadyuvando en el litigio, proponiendo soluciones al conflicto, asistiendo a las audiencias programadas, recurrir las resoluciones en las formas previstas siempre que su agravio se derive de una protección a favor de las personas en estado de vulnerabilidad.

Quienes figuran como tales estarán obligados a cumplir con las normas procesales, someterse al régimen ordenatorio del tribunal y colaborar con el proceso y la ejecución de las resoluciones.

### Subsección II: Terceros institucionales

### Artículo 38- Actuación del Patronato Nacional de la Infancia (PANI)

En aquellos casos en los que el Patronato Nacional de la Infancia (PANI) no participe como parte en el proceso y se trate de litigios o asuntos en los cuales está de por medio la discusión de los derechos de las personas menores de edad, la autoridad judicial está en la obligación de darle intervención en el proceso; para lo cual podrá apersonarse por medio de representación legal y en su participación podrá ofrecer cualquier tipo de prueba en beneficio de las personas menores de edad, coadyuvando en el litigio con la parte, con la propuesta de soluciones integrales al conflicto; podrá asistir a las audiencias señaladas y recurrir las resoluciones en las formas previstas siempre que su agravio se derive de la protección de personas menores de edad.

Quien se apersona en su representación se someterá al régimen ordenatorio y disciplinario del tribunal; además, deberá colaborar con la autoridad judicial en cuanto al conocimiento que tenga la institución del conflicto familiar u otra ayuda que pueda brindar para esclarecerlo.

#### Artículo 39- Otras instituciones

Con las mismas capacidades, representaciones, atribuciones y obligaciones dadas al Patronato Nacional del Infancia (PANI), la autoridad judicial puede llamar a participar en el proceso, a petición de parte o de oficio, y en calidad de interviniente, a cualquier institución pública o privada que tenga como función la protección de sectores vulnerabilizados de la población. Si se trata de personas con discapacidad, la intervención será para el Consejo Nacional de Personas con Discapacidad (Conapdis) y en casos de personas adultas mayores lo será para el Consejo Nacional de Protección al Adulto Mayor (Conapam). Estas instituciones tienen la obligación de servicio y colaboración en la solución del conflicto y en su ejecución.

### Sección III: Capacidad y representación Subsección I: Capacidad procesal

#### Artículo 40- Reconocimiento de capacidad procesal

En los procesos de las jurisdicciones familiares se presume la capacidad procesal de toda persona que es parte. Aquellas personas que por disposición de ley o por su condición personal no tengan capacidad procesal y las personas jurídicas actuarán por medio de legítima representación. Salvo motivos de imposibilidad, inexistencia o por ser innecesaria esa representación legítima, actuarán mediante representación nombrada a tal efecto.

#### Subsección II: Representación procesal de menores de edad y de personas con discapacidad

#### Artículo 41- Representación de personas menores de edad

Se reconoce a todas las personas mayores de doce años el ejercicio personal y pleno de la capacidad procesal para el trámite de los procesos establecidos en este Código, sin perjuicio de que prefieran que sus padres u otras personas representantes actúen en su nombre.

Tratándose de personas menores de doce años, la autoridad judicial llamará a quien ejerza la responsabilidad parental o bien, en su caso, a quien asigne el Patronato Nacional de la Infancia (PANI) y, si esta persona no se encontrara disponible en ese momento, podrá nombrársele representación provisional hasta tanto el ente mencionado apersona a la persona elegida. No obstante, estas personas podrán ejercer el derecho a ser oídas y participar activamente de manera progresiva y conforme a su capacidad volitiva, según la ley y bajo la apreciación del tribunal; teniendo derecho de acudir personalmente ante este y a que se les atienda de forma personalizada y conforme a sus características etarias, debiendo las personas funcionarias judiciales velar por la efectivización de los derechos de las personas menores de edad.

Excepcionalmente, las personas menores de doce años podrán accionar de forma personal. En este caso, para el inicio del proceso el tribunal deberá contar con un informe psicológico del Departamento de Trabajo Social y Psicología del Poder Judicial que acredite que la persona menor de edad tiene la capacidad para ejercer dicha acción.

#### Artículo 42- Asistencia y patrocinio letrado gratuito

El Estado garantizará la asistencia y el patrocinio letrado gratuito a las personas menores de edad que carezcan de medios económicos suficientes.

#### Artículo 43- Garantías mínimas en el procedimiento para personas menores de edad

Se debe garantizar a toda persona menor de edad todos los derechos contemplados en la Constitución Política, la Convención sobre los Derechos del Niño, otros tratados internacionales y las leyes de la materia.

#### Artículo 44- Garantía de derechos y principios a personas con discapacidad y personas adultas mayores

En los tribunales de materia familiar se han de garantizar los derechos y los principios contenidos en la Constitución Política, los instrumentos internacionales y las leyes de la materia atinentes a las personas con discapacidad, entre estos:

- 1) El respeto a su condición de persona en igualdad de oportunidades jurídicas en relación con las demás personas.
- 2) Respeto de su identidad, dignidad, autonomía individual, libertad de tomar decisiones propias e independencia.
- 3) La no discriminación.
- 4) La accesibilidad al sistema judicial o administrativo.
- 5) El respeto a la evolución de las facultades de las personas con discapacidad.

Para tal efecto, el Poder Judicial, el Consejo Nacional de Personas con Discapacidad (Conapdis), el Consejo Nacional de la Persona Adulta Mayor (Conapam) y demás instituciones intervinientes adoptarán las medidas pertinentes para proporcionar a estas el apoyo particular que requieran en el ejercicio de sus derechos.

Las personas con discapacidad a favor de las cuales se ha tomado una salvaguardia para su igualdad jurídica que actúen como parte actora del proceso, lo harán por medio de la persona garante nombrada en el respectivo procedimiento; si no existe dicha salvaguardia, y si se considera innecesario o improcedente la existencia de una salvaguardia definitiva, se procederá con el nombramiento de un representante para el proceso específico, para lo cual antes de iniciar este las personas interesadas deberán proponerlos al despacho competente del proceso a entablar.

### Subsección III: Curatela procesal

#### Artículo 45- Procedencia

En los procesos que así lo requieran, cuando la parte demandada carezca de representante legal, procederá el nombramiento de una persona que actúe como curadora procesal:

- 1) Si no ha sido posible hallarla para que asuma el proceso.
- 2) Si se trata de personas que por tener limitaciones en su capacidad mental, física y sociocultural o se trate de personas en estado de vulnerabilidad, a quienes les es imposible hacer valer sus derechos por sí solas.
- 3) En los casos de una persona jurídica que careciera de representante legítimo en tanto se convoca al respectivo procedimiento de nombramiento de representante dentro de la estructura de la persona jurídica.
- 4) Existiera incompatibilidad o intereses contrapuestos entre el representante y el representado.

#### Artículo 46- Forma de nombramiento

Verificado lo anterior, mediante los elementos probatorios que sean necesarios a consideración del tribunal, se realizará su nombramiento de la lista de personas curadoras que al efecto tiene el Poder Judicial. Los gastos de esa persona correrán por cuenta de la parte actora, para lo cual deben depositarse los respectivos honorarios provisionales antes del nombramiento, salvo aquellos casos en que la parte actora o promovente sea una institución pública, esté litigando con patrocinio de la Defensa Pública, Consultorios Jurídicos o en casos en que se estime así por parte de la autoridad judicial, en cuyo caso quedarán a cargo del Poder Judicial.

#### Artículo 47- Pago de honorarios

El pago de los honorarios establecidos estará supeditado al efectivo cumplimiento del cargo encomendado, por lo cual la persona curadora procesal estará obligada a apersonarse a todas las audiencias señaladas y a cumplir con los mínimos apersonamientos de contestación de demanda y otro tipo de intervenciones, pudiendo la autoridad judicial resolver una cuota menor de honorarios a la fijada inicialmente si considera que no se ha cumplido a cabalidad el cargo.

### Subsección IV: El arraigo

#### Artículo 48- Justificación

Cuando una persona no tiene representación legal acreditada en el Registro de Personas del Registro Público o teniéndolo, se trata de pretensiones de derechos indisponibles y existe sospecha de que quiere evadir una demanda, ya sea porque se pretende ocultar o tiene prevista la salida del país, se puede solicitar el arraigo a la autoridad judicial competente para el proceso que se quiere entablar.

#### Artículo 49- Procedimiento

Se apercibirá a la persona arraigada para que en el plazo de cinco días nombre una representación con las suficientes facultades para asumir el proceso e informe a la autoridad judicial con indicación de calidades y forma para sus notificaciones. En caso de no cumplirse, el proceso seguirá sin su intervención hasta el final o hasta que lo tome en el estado que se encuentre.



Por apersonada la representación o la persona apoderada con facultades suficientes, o transcurridos los cinco días señalados, la parte actora tendrá un máximo de quince días para presentar la demanda, bajo sanción de pago de daños y perjuicios en que se incurrió.

#### Subsección V: Patrocinio letrado y suplencias

##### Artículo 50- Excepción al patrocinio letrado

Toda persona deberá comparecer al proceso con patrocinio letrado, excepto en los siguientes procesos:

- 1) Resolutivos familiares que no producen cosa juzgada material.
- 2) Petición unilateral.
- 3) Relativos a la materia de pensiones alimentarias.
- 4) Protección cautelar.
- 5) Ejecución de fallos de asuntos que no producen cosa juzgada material.

##### Artículo 51- Facultades de los profesionales en abogacía y personas directoras judiciales y suplentes

La persona designada para actuar en la dirección legal del proceso tendrá las facultades dadas por un poder especial judicial, salvo cuando se trate de gestiones de petición de terminación del proceso. En caso de acudir sin la parte a una audiencia de conciliación, podrá participar en ella y tomar los acuerdos que considere; pero a fin de darle eficacia a este en los actos que impliquen la disposición de derechos, deberá la parte ratificar el acuerdo ya sea de forma escrita o de forma personal ante la autoridad judicial dentro del plazo de un mes, contado a partir de la celebración de la audiencia. Vencido ese plazo y no existiendo ninguna manifestación de la parte representada, se tendrá por agotada la etapa previa de conciliación y continuará el proceso.

La persona designada podrá nombrar, con autorización expresa de la parte, otras personas abogadas suplentes para que puedan cumplir los mismos deberes y ejercer sus derechos en el proceso. Por ningún motivo esta suplencia podrá cobrar honorarios a cargo de las partes, salvo que hubieran actuado en el proceso durante un periodo prolongado que fuera mayor al de la persona titular, pero en ese caso los honorarios se rebajarán de ella.

##### Artículo 52- Deberes de la persona abogada directora

La persona designada como abogada directora apersonada o quien le supla tendrá, dentro del proceso, los siguientes deberes:

- 1) Contribuir a la conducción del proceso, evitando el fraude, actuando con buena fe, lealtad y probidad, al igual que evitando las nulidades procesales.
- 2) Fomentar en los casos en que proceda, en la etapa previa o en cualquier fase del proceso, la conciliación o mediación, brindando a la parte que representa un diálogo constructivo y no adversarial para la solución del conflicto.
- 3) Informar de forma adecuada a la parte sobre el estado del proceso, el significado de cada audiencia y de los derechos y deberes que esta tiene dentro del proceso.

- 4) Dirigirse a las autoridades judiciales y a las otras partes e intervinientes con el respeto debido, con un lenguaje que elimine las actuaciones despectivas, mortificantes o degradantes; manteniendo el comportamiento debido y buscando siempre no generar mayor conflicto.
- 5) Motivar de forma debida las gestiones verbales o escritas que presente, cuando así se requiera.
- 6) Facilitar a la autoridad judicial la obtención de los elementos probatorios y aquellos documentos que se requieran para el proceso.
- 7) Asistir a las audiencias judiciales.
- 8) Contribuir a la ejecución de los fallos, aunque sea adverso a los intereses de su representación.

#### Artículo 53- Sustitución de personas abogadas directoras

Las partes podrán sustituir a las personas abogadas designadas para el proceso o a cualquiera de sus suplentes en todo momento y deben hacerlo saber a la autoridad judicial en cualquiera de las audiencias o por escrito. El tribunal pondrá en conocimiento de la persona suplida y le prevendrá la liquidación de honorarios, en el caso que procediera.

#### Artículo 54- Omisión de firma de las personas abogadas directoras

Cuando una gestión escrita o digital dirigida a un órgano judicial deba tener autenticación profesional y se presenta sin la firma o el sello en su caso, la autoridad judicial deberá advertir a la parte que, dentro de los tres días siguientes a la notificación de la prevención, debe subsanar la omisión ante la autoridad judicial. Si no se hiciera en el plazo indicado, la gestión no surtirá efecto alguno.

#### Artículo 55- Poder especialísimo

En los casos en que sea necesario poder especialísimo, deberá ser otorgado en escritura pública y se consignarán los actos para los cuales se da la autorización dentro del proceso; en caso de conciliación o mediación, se deberá especificar de forma concreta las cláusulas exactas del eventual arreglo, todo bajo pena de nulidad del acuerdo que se tome. El poder podrá ser revocado en cualquier estado mediante la misma forma de su otorgamiento, salvo que sea de forma oral en la audiencia, para lo cual no se exigirá ninguna formalidad.

### Subsección VI: Intervención de la Defensa Pública

#### Artículo 56- Casos en que actúa la Defensa Pública

En los procesos referidos a materia de pensión alimentaria, la parte beneficiaria que no cuente con los recursos económicos para contratar patrocinio letrado podrá solicitar asistencia letrada a la Defensa Pública del Poder Judicial.

La defensa o asistencia gratuita de la Defensa Pública asumirá las mismas funciones, deberes y derechos de quienes actúan como personas abogadas directoras.

#### Artículo 57- Cobro de honorarios de la Defensa Pública

En cualquier momento en que el juzgado, de oficio o a petición de la propia Defensa Pública, detecte que la parte tiene los medios económicos para contar con ese tipo de asistencia, le prevendrá que en el plazo de cinco días la asuma por su cuenta y cancele el monto de honorarios por la asistencia recibida; y será determinada por la persona juzgadora a cargo del expediente, sin perjuicio de que pueda continuar con esa asesoría y se realice el cobro de honorarios que correspondan una vez finalizado el proceso.

#### Sección IV: Pluralidad de sujetos Subsección I: Acción conjunta

##### Artículo 58- Acción conjunta opcional

Conforme con el principio del abordaje integral, en caso de que se comparta causa u objeto u algún otro aspecto del asunto familiar que lo justifique, dos personas o más pueden litigar de forma conjunta facultativamente.

##### Artículo 59- Acción conjunta necesaria

Cuando la intervención de otras personas en el proceso como partes sea indispensable para una sentencia útil, por la naturaleza de la relación jurídica sustancial, cuando la sentencia a dictarse pudiera afectarlas, o bien, porque así lo dispone la ley, las partes deberán demandar o ser demandadas en el mismo proceso; de no ser así, la autoridad judicial ordenará, dentro de ocho días, la conjunta integración bajo el apercibimiento de archivar la demanda o las pretensiones de la parte demandada. Si quien deba integrarse es una persona jurídica cuya representación la tiene una de las partes del proceso, esa integración se podrá hacer hasta en la propia audiencia de contestación y pretensiones del contrario.

#### Subsección II: Terceros con pretensiones excluyentes

##### Artículo 60- Intervención de terceros en pretensiones principales excluyentes

Si está en curso un proceso resolutivo familiar y un tercero pretende para sí algún derecho que está en discusión, deberá apersonarse antes de la fase probatoria del proceso para demandar a ambas partes, con todas las facultades y deberes de estas. En el fallo se resolverá lo que corresponda.

### TÍTULO III

#### Las actuaciones procesales

##### Capítulo I: Generalidades

##### Sección I: Idioma y lenguaje

##### Artículo 61- Obligatoriedad del idioma español

Todas las actuaciones procesales, verbales o escritas, deberán llevarse a cabo en el idioma español, salvo en aquellas actuaciones verbales cuando quienes intervienen hablan una misma lengua indígena nacional.

Los documentos o informes aportados al proceso en idioma distinto al español deberán contar con la debida traducción oficial, salvo casos en los cuales la normativa internacional prescinda de la traducción oficial. La autoridad judicial podrá admitir u ordenar aquellos documentos o informes de traducción privada cuando las circunstancias así lo ameritan. Podrá ordenarse la traducción a cargo del Poder Judicial en casos excepcionales o cuando la parte interesada carezca de recursos para sufragarlo.

#### Artículo 62- Sobre el lenguaje a utilizar

En las audiencias judiciales será obligatorio utilizar un lenguaje sencillo, claro, informal y de fácil entendimiento, evitando el lenguaje adversarial.

### Sección II: Privacidad de las actuaciones

#### Artículo 63- Privacidad de la documentación

Todos los escritos, documentos e informes se considerarán privados. Se podrá custodiar de forma reservada en el archivo del despacho, de lo cual se dejará constancia en el expediente. Se podrán hacer publicaciones relacionadas con el expediente garantizando la privacidad de los litigantes. Por ningún motivo se ordenará la publicación del expediente por medios electrónicos que no aseguren esta privacidad de las personas intervinientes.

#### Artículo 64- Préstamo de expedientes judiciales

Los expedientes judiciales serán de conocimiento únicamente de las partes y quienes las representen o dirijan profesionalmente; por ningún motivo los despachos judiciales podrán facilitar la sumaria a otras personas ajenas al proceso, salvo autorización expresa y por escrito de la parte o su representante legal o que la autoridad judicial lo autorice, debiendo constar en el expediente si dicho préstamo conlleva reproducción de este con firma de la persona autorizada.

### Sección III: Tiempo y lugar para las actuaciones

#### Artículo 65- Amplitud de horario

Para llevar a cabo las actuaciones judiciales todos los días y horas son hábiles.

#### Artículo 66- Lugar de actuaciones

Las actuaciones se verificarán en la sede del despacho. En casos especiales, atendiendo el estado de vulnerabilidad de las personas intervinientes o la naturaleza de la diligencia, se podrán llevar a cabo fuera de la sede judicial.

En tales casos, el Poder Judicial deberá cubrir los gastos que ello implique, salvo que la parte esté en condiciones económicas de asumir el costo de la diligencia.

#### Artículo 67- Inicio de las actuaciones judiciales

Las actuaciones judiciales, previamente señaladas, deberán iniciar a la hora indicada, salvo situaciones excepcionales a criterio de quien juzga. Si todas las

partes concurren con anterioridad a la hora señalada y expresan conformidad con el inicio adelantado de la diligencia, se podrá aceptar si la agenda del despacho lo permite. En ambos supuestos se dejará constancia en el expediente.

#### Sección IV: Medios tecnológicos

##### Artículo 68- Documentación de actuaciones

Las actuaciones judiciales podrán ser documentadas por los medios tecnológicos que disponga la autoridad judicial.

Las partes podrán solicitar al despacho copia electrónica de esa documentación siempre y cuando existan condiciones para asegurar la privacidad.

##### Artículo 69- Uso de medios tecnológicos para obtener información

En cualquier estado del proceso, la autoridad judicial puede obtener información de interés para el proceso por medios electrónicos; si se tratara de elementos de prueba, deberá establecerse en cada caso el procedimiento necesario de garantía del debido proceso según las normas probatorias de este Código.

#### Sección V: Plazos judiciales

##### Artículo 70- Determinación del plazo

Los actos procesales deben cumplirse dentro de los plazos establecidos en este Código. Cuando no estén expresamente establecidos, la autoridad judicial podrá establecerlos tomando en cuenta la naturaleza del proceso, la importancia de estos dentro de la relación familiar, la calidad de la actuación que se pretende, las condiciones personales de quienes litigan y la dependencia de esa condición con la actuación, siempre y cuando se respeten los principios del debido proceso.

##### Artículo 71- Improrrogabilidad de los plazos

A excepción de los casos que la presente normativa así lo disponga de forma expresa, todos los plazos judiciales que se otorguen para el cumplimiento de una determinada actividad procesal serán improrrogables. En caso de que las partes pretendan prorrogarlo por haber acontecido alguna situación que lo amerite, la petición debe hacerse antes del vencimiento, salvo que ocurran situaciones que lo hagan imposible. La autoridad judicial podrá disponer la prórroga cuando ocurran eventos de conocimiento general que hagan presumir la imposibilidad de que las partes cumplan lo ordenado dentro del plazo ordinario, o que se trate de situaciones especiales de personas en estado de vulnerabilidad.

##### Artículo 72- Renuncia, restricción y ampliación de plazos

Los plazos se pueden renunciar, ampliar o restringir cuando la ley así lo permita o la autoridad judicial considere procedentes las razones invocadas por las partes.

En todo caso, se deben proteger los derechos sustanciales y procesales de personas en estado de vulnerabilidad.

### Artículo 73- Cómputo de los plazos

Todos los plazos, salvo excepciones expresas en este Código, empezarán a correr al día hábil siguiente a aquel en que se hubiera notificado a todas las partes. Cuando el plazo es de veinticuatro horas, se entenderá reducido a las horas hábiles del despacho correspondiente del día siguiente. Si se trata de días, se contarán únicamente los que sean hábiles y si fueran por meses o años, se contarán de fecha a fecha. Si el día de finalización no existe en el calendario, el plazo se considerará cumplido el último día del mes. Si este plazo finaliza en un día no hábil, se considerará finalizado al día hábil siguiente.

En caso de que por disposición administrativa del Poder Judicial se declare asueto parte de un día, únicamente se entenderá extendido el plazo al día siguiente cuando se trata del último día del plazo otorgado.

Se considerará finalizado un plazo a la hora exacta de cierre del despacho, pero todo cumplimiento que inicie a esa hora se tendrá por válido. Aquel que se inicia posteriormente a esa hora se tendrá por hecho al día hábil siguiente; todo de acuerdo con el reloj oficial del despacho o a lo que se desprende de los sistemas tecnológicos de que disponga el Poder Judicial, salvo que se trate de la entrega o emisión de escritos por medios electrónicos ante la autoridad judicial, en el cual el plazo se entenderá extendido hasta las veinticuatro horas de ese día.

## Sección VI: Suspensión de los procedimientos

### Artículo 74- Procedencia

Se podrán suspender los procedimientos cuando las partes así lo requieran; por prejudicialidad, en los casos en que la autoridad judicial lo considere necesario o en los casos previstos en la ley.

La suspensión se decretará por el plazo que la autoridad judicial considere prudente tomando en cuenta los fundamentos por los cuales se solicita, la situación fáctica del caso, la naturaleza de las pretensiones y el resguardo de los principios fundamentales del proceso; sin embargo, en caso de que sea pedido por ambas partes no podrá excederse de tres meses prorrogables por un plazo igual.

Al decretar la suspensión, la autoridad judicial deberá respetar los principios de inmediación y concentración que rigen el sistema procesal de oralidad.

### Artículo 75- Prejudicialidad

La existencia de un proceso penal pendiente en ningún caso dará lugar a prejudicialidad. Cuando para resolver sobre el objeto del litigio sea necesario decidir acerca de alguna cuestión que, a su vez, constituya el objeto principal de otro proceso pendiente ante el mismo o distinto tribunal, si no fuera posible la acumulación de procesos, la autoridad judicial, de oficio o a solicitud de parte, podrá decretar la suspensión del curso de las actuaciones, en el estado en que se hallen, hasta que finalice el proceso que tenga por objeto la cuestión prejudicial.

## Capítulo II: Actos de la persona juzgadora

### Sección I: Las resoluciones judiciales

#### Artículo 76- Identificación en las resoluciones

Toda resolución judicial deberá contener, salvo otros requisitos expresos en la ley para resoluciones específicas, la identificación del despacho judicial que la toma, el número de expediente, las partes, la hora y fecha y el nombre de quien la dicta.

#### Artículo 77- Firma de las personas juzgadoras

Toda resolución, salvo la tomada verbalmente en una audiencia, deberá ser firmada por quien la dicta. En órganos colegiados, cuando existe imposibilidad para hacerlo, esto se indicará mediante constancia.

La firma deberá ser tomada a mano, por medios tecnológicos o por medio de la firma digital en casos necesarios, según se regula en la normativa de la materia.

#### Artículo 78- Fundamentación de la resolución judicial

Las resoluciones judiciales deben ser claras, precisas y congruentes y, salvo las de mero trámite, deberán estar fundamentadas.

#### Artículo 79- Adición y aclaración de las sentencias

La parte dispositiva de las sentencias podrán adicionarse o aclararse de oficio o a solicitud de parte. La solicitud deberá hacerse dentro del tercer día luego de la notificación de la sentencia en su totalidad.

#### Artículo 80- Corrección de errores materiales en las resoluciones judiciales

Los errores materiales podrán ser corregidos en cualquier tiempo, de oficio o a petición de parte interesada.

### Sección II: Tipos de resoluciones judiciales

#### Artículo 81- Providencias, autos, autos con carácter de sentencia y sentencias

Providencia es toda decisión judicial de mero impulso del proceso sin necesidad de valoración de la persona juzgadora; auto es todo pronunciamiento que contiene un criterio de valor sobre la situación o derechos procesales de las partes; auto con carácter de sentencia es aquel que decide sobre excepciones o pretensiones incidentales que ponen término al proceso; y las sentencias resuelven definitivamente las pretensiones debatidas en el proceso.

#### Artículo 82- Requisitos de las sentencias

Además de los requisitos generales de las resoluciones judiciales, toda sentencia debe contener:

- 1) Identificación de las partes y demás personas involucradas en el proceso.
- 2) Resumen de las pretensiones de partes e intervinientes.
- 3) Decisión sobre las cuestiones interlocutorias dejadas para resolver en el fallo.
- 4) Hechos tenidos por acreditados y no acreditados.

- 5) Las consideraciones de hecho y de derecho, con la correspondiente valoración probatoria y análisis de las normas legales aplicables.
- 6) Resolución de las pretensiones y excepciones deducidas por las partes.
- 7) Las consecuencias económicas del proceso.

#### Artículo 83- Contenido adicional en sentencias de segunda instancia

Las sentencias de segunda instancia, además de los requisitos del artículo anterior, deberán contener:

- 1) Resolución sobre las cuestiones relativas a la actividad procesal defectuosa solicitada. Se hará de oficio únicamente cuando sea necesario para una mejor comprensión de la resolución y el respeto del debido proceso.
- 2) Consideraciones fácticas de modificación del fallo de primera instancia necesarias para la solución de la instancia superior.
- 3) Resolución de los recursos admitidos de forma diferida en las resoluciones que definen el asunto en segunda instancia y se hayan reiterado en los agravios del recurso o aquellos recursos diferidos necesarios para la resolución, aunque no hubieran sido reiterados por las partes.
- 4) Consideraciones de hecho o derecho acerca de los agravios propuestos y las cuestiones que el tribunal considere prudente para la resolución.

### Sección III: Comunicación de resoluciones judiciales

#### Artículo 84- Aplicación de la Ley de Notificaciones Judiciales

Salvo lo dispuesto en esta sección, las comunicaciones judiciales en los procesos contenidos en este Código se regularán conforme lo preceptuado en la Ley N.º 8687, Ley de Notificaciones Judiciales, de 4 de diciembre de 2008.

#### Artículo 85- Deberes de la persona notificadora

Cuando se deba efectuar la notificación de una resolución que ordena el apremio corporal, la entrega de una persona menor de edad o en estado de vulnerabilidad o cualquier otra medida urgente, la autoridad judicial deberá indicarlo a la persona notificadora, para que la realice de forma inmediata.

#### Artículo 86- Resoluciones en audiencias

Las resoluciones que se dicten de forma verbal en las audiencias se tendrán por notificadas en el acto a todas las partes, aunque no hayan comparecido. De esas resoluciones no podrá alegarse desconocimiento.

#### Artículo 87- Notificaciones personales o en casa de habitación

Además de lo estipulado en la Ley N.º 8687, Ley de Notificaciones Judiciales, de 4 de diciembre de 2008, y otras leyes especiales, se notificarán de forma personal o en casa de habitación las siguientes resoluciones:

- 1) En los procesos resolutivos familiares, se deberán notificar a ambas partes cuando se establezca un sistema de interrelación familiar como medida cautelar o en sentencia de fondo.



- 2) Las que resuelvan medidas cautelares sobre la entrega para el cuidado personal de una persona menor de edad o persona en estado de vulnerabilidad; las sentencias de fondo que ordenan esta obligación, y las que versen sobre su ejecución.
- 3) La primera resolución que ordene el depósito de cuotas alimentarias, la que establezca la posibilidad del despacho de cobro de salario escolar o pago de inicio de lecciones y de los aumentos automáticos, así como la que aperciba el cumplimiento bajo aplicación del apremio corporal.

#### Artículo 88- Notificaciones en el extranjero

Las notificaciones en el extranjero deberán hacerse por los medios consulares respectivos y por conducto de la Secretaría General de la Corte Suprema de Justicia y del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, diligencias que serán gratuitas para la parte cuando de forma motivada la autoridad judicial así lo disponga; en ese caso el Poder Judicial asumirá los gastos. El incumplimiento injustificado de esta norma se considerará falta grave y se pondrá en conocimiento de la Cancillería de la República, quien determinará la responsabilidad respectiva del funcionario en caso de no haberse llevado a cabo la notificación por su negligencia.

### Sección IV: Efectos de las sentencias

#### Artículo 89- Carácter de cosa juzgada

La sentencia dictada en el proceso resolutorio familiar y cualquier otra resolución que indique la ley produce cosa juzgada material, salvo lo relativo a guarda crianza y educación, la suspensión de los atributos de la responsabilidad parental y la que resuelva el sistema de interrelación familiar o cualquier conflicto familiar que puedan ser modificados con posterioridad por el cambio de circunstancias en el ámbito familiar.

### Sección V: Actividad procesal defectuosa

#### Artículo 90- Principios generales

Cuando un acto procesal contenga un vicio, es deber de la persona juzgadora sanear este sin necesidad de decretar la nulidad del acto, salvo en aquellas situaciones en que se haya afectado el debido proceso, el defecto o vicio esté previsto con sanción de nulidad por la normativa y no sea posible continuar sin decretar esa nulidad.

No procede la declaratoria de la nulidad de la actividad procesal cuando se ha logrado el fin perseguido con la actuación; si quien la solicita concurrió a causar el vicio o no ha sufrido perjuicio por él o cuando el vicio pueda ser subsanado.

Si la parte que se ha visto afectada por un vicio no lo alegara por los medios y en el momento oportuno, quedarán subsanados de pleno derecho.

**Artículo 91- Conservación de actos**

Si fuera necesario decretar la nulidad de un acto procesal defectuoso, se deberán conservar las actuaciones a las que no alcance el motivo de nulidad, dejando constancia expresa de ellas.

**Artículo 92- Decreto de nulidades de la actividad procesal**

En los casos estrictamente necesarios, se decretará la nulidad de la actividad procesal defectuosa de oficio o a solicitud de parte. Las de resoluciones judiciales deberán plantearse con los recursos que procedan contra ellas, y las de otras actuaciones por petición de parte o interesado sin formalidad alguna bajo el cumplimiento de los principios contenidos en este apartado una vez conocido el vicio y sin que opere su preclusión. Los vicios de las actuaciones producidas en audiencia deberán reclamarse y resolverse de forma inmediata.

Cuando se solicite una actividad procesal defectuosa con posterioridad a la firmeza del fallo o a la conclusión del proceso se tramitará dentro del mismo expediente, siempre y cuando sea planteado en el plazo de tres meses a partir de su conocimiento.

**Artículo 93- Nulidades en actividades defectuosas en segunda instancia**

En segunda instancia solo será decretada una nulidad de una actividad procesal a petición de parte y excepcionalmente se podrá decretar de oficio según los principios de este capítulo, cuando se trate de situaciones que requieran necesariamente su saneamiento.

**Sección VI: Impugnación de resoluciones judiciales****Subsección I: Generalidades****Artículo 94- Taxatividad y legitimación en los medios de impugnación**

Las resoluciones judiciales únicamente podrán ser recurridas por los medios y en los casos que expresamente estén señalados y dentro de los plazos y formas previstas en la normativa.

Tendrán legitimación para recurrir todas aquellas personas a los que la resolución les cause algún perjuicio.

**Artículos 95- Desistimiento del recurso**

Se puede desistir del recurso ante la autoridad judicial de origen o ante el superior en grado. Presentado el desistimiento la autoridad judicial de primera instancia resolverá lo que corresponda. Si se ha admitido el recurso, el superior conocerá del desistimiento sin mayor trámite ni audiencia a las partes. Cuando exista sospecha de fraude procesal, de un vicio de la voluntad o violaciones al debido proceso, se rechazará en resolución fundada.

**Artículo 96- Efectos de la interposición de los medios de impugnación en cuanto a los plazos y las ejecuciones**

La impugnación de una resolución judicial no interrumpirá ni suspenderá la ejecución de lo resuelto, salvo cuando de la ejecución provisional resulte un daño irreparable, se trate de una situación de imposible restauración o cuando lo disponga una norma de forma expresa.

No se ejecutará la sentencia que resuelva sobre el estado civil de las personas, el desplazamiento de la filiación y la resolución que autoriza la salida del país de un menor de edad para efectos de cambio de residencia en el exterior, hasta que se encuentre firme.

Cuando se trate de sentencias de condena, la parte victoriosa puede pedir la ejecución de esta con el otorgamiento de las garantías necesarias a criterio del despacho.

#### Artículo 97- Deber de fundamentar los recursos

Todos los recursos interpuestos contra cualquier tipo de resolución deberán estar fundamentados, bajo efecto de ser rechazados de plano.

#### Artículo 98- Congruencia y no reforma en perjuicio

Al resolver el recurso, no se podrá conocer aspectos no impugnados ni hacer variaciones a la resolución que perjudiquen al recurrente; salvo que ello sea estrictamente necesario en atención a lo resuelto. En todo caso, se evitará decretar nulidades de las resoluciones recurridas.

### Subsección II: Recurso de revocatoria

#### Artículo 99- Procedencia y plazos

Los autos son revocables de oficio o a petición de parte. La solicitud deberá hacerse dentro del tercer día. Si se tratara de pronunciamientos en audiencia, la impugnación deberá hacerse durante el mismo acto de forma inmediata a su dictado y se resolverá en ese momento, previa escucha a las otras partes e intervinientes en caso de ser necesario a criterio de la persona juzgadora.

La resolución que deniega un recurso de revocatoria no será impugnabile, pero la que revoque parcial o totalmente dicho pronunciamiento podrá ser recurrida por medio de los recursos que procedan contra la nueva resolución.

### Subsección III: Recurso de apelación

#### Artículo 100- Procedencia y plazos

El recurso de apelación procederá únicamente contra las resoluciones judiciales que expresamente así se indique y deberá interponerse dentro del tercer día. Tratándose de resoluciones interlocutorias dictadas de forma verbal en las audiencias, se deberá interponer en el acto y resolver, de inmediato, sobre la admisibilidad o no de la apelación con efecto diferido. Cuando proceda el recurso de apelación contra autos, este deberá interponerse conjuntamente con el recurso de revocatoria y de no hacerlo se rechazará de plano.

#### Artículo 101- Resoluciones apelables

El recurso de apelación procede contra las siguientes resoluciones, salvo norma en contrario:

- 1) Todas las sentencias que resuelven el fondo del asunto.
- 2) Los autos que:
  - a) Rechacen de plano una demanda o la ejecución de un fallo.
  - b) Declaren la inadmisibilidad de la demanda.
  - c) Decreten la suspensión o interrupción del proceso, excepto que se pida conjuntamente.
  - d) Denieguen medidas cautelares y los que resuelven cautelarmente sobre relaciones intrafamiliares no patrimoniales de personas en estado de vulnerabilidad.
  - e) Confirman, cancelen, sustituyan o modifiquen medidas cautelares.
  - f) Resuelvan sobre acumulación o desacumulación de procesos.
  - g) Den por terminado anticipadamente el proceso.
  - h) Rechacen prueba ofrecida ordinariamente.
  - i) Ordenen prueba ordinaria de oficio.
  - j) Declaren la nulidad de actos procesales defectuosos.
  - k) Fijen los honorarios de personas abogadas.
  - l) Denieguen la ejecución provisional del fallo.
  - m) Resuelven una liquidación de costas e intereses.
  - n) Consideren infundada la oposición a la sentencia anticipada en materia de pensiones alimentarias, restitución internacional de personas menores de edad o procesos de protección.
  - o) Decreten o denieguen el apremio corporal en cualquiera de sus acepciones o la anotación en el historial crediticio de la Superintendencia General de Entidades Financieras (Sugef).
  - p) Resuelven sobre los beneficios de pago en tractos y búsqueda de trabajo en materia alimentaria.
  - q) Resuelven sobre gastos extraordinarios en materia alimentaria.

#### Artículo 102- Procedimiento

Admitido el recurso se le otorgará un plazo de tres días a las otras partes e intervinientes para que expresen agravios. Vencido el plazo se remitirá el expediente o legajo ante el superior sin ulterior trámite.

Cuando se ofrezca prueba con el recurso o en los agravios de quienes no han recurrido, su admisión será restrictiva a las que sean necesarias para una solución acorde con la tutela de la realidad y cuya omisión en primera instancia se haya debido a causas ajenas a las partes o a cuestiones propias del carácter de quienes están litigando. En todo caso, se podrá ordenar prueba de oficio, cuando así lo estime necesario para la decisión. Cuando se requiera recepción de prueba de declaraciones se señalará una audiencia dentro del plazo de quince días y la autoridad judicial que conoce deberá resolver dentro del quinto día.

Si no fuera necesaria esta audiencia, el fallo se emitirá dentro del plazo de cinco días a partir de su recibo, salvo en casos de órganos colegiados que será en quince días.

#### Artículo 103- Apelación con efecto diferido

El recurso de apelación contra autos planteado en la propia audiencia del proceso se admitirá en efecto diferido para conocerse junto al recurso de la sentencia final. La parte recurrente, cuya apelación fue diferida, debe reiterar y fundamentar sus motivos junto al recurso de la sentencia final; de lo contrario se tendrá por desistido. El órgano de segunda instancia conocerá de los recursos reiterados y diferidos cuando exista interés y trascendencia para la decisión final.

Si quien interpuso la apelación diferida no hubiera recurrido la sentencia, por haberle sido favorable, los alegatos que se habían dado en esa apelación deberán considerarse por el superior al conocerse el recurso de la otra parte, si fuere necesario en vista de la forma de resolución que se toma.

#### Artículo 104- Apelación por inadmisión

Procederá el recurso de apelación por inadmisión contra la resolución que deniegue un recurso de apelación. Deberá presentarse en el acto si la denegatoria se hizo en una audiencia o, dentro del tercer día si se trata de una resolución escrita.

La gestión deberá formularse ante el mismo despacho que denegó el recurso y se deberá expresar con claridad las razones por las cuales se estima ilegal la denegatoria.

Cuando la apelación por inadmisión se refiera a la denegatoria de una apelación que debió admitirse con efecto diferido, la autoridad judicial recurrida se limitará a permitir la interposición del recurso de apelación por inadmisión, el que quedará reservado para que sea resuelto y tomado en consideración en el momento en que el superior se pronuncie sobre el recurso interpuesto contra la sentencia definitiva, siempre que subsista el interés del apelante por inadmisión.

Cuando se refiere a la denegatoria de una apelación que debió admitirse en efecto no diferido, alegada la apelación por inadmisión, el tribunal de primera instancia remitirá el expediente al superior de forma inmediata para su resolución.

La interposición del recurso de apelación por inadmisión no suspende el curso normal del procedimiento, salvo que la autoridad judicial disponga expresamente lo contrario.

Si la apelación fuera improcedente, el superior confirmará el auto denegatorio. Si la declara procedente, revocará el auto denegatorio y admitirá la apelación. Sin necesidad de resolución expresa, las partes deberán comparecer ante el superior a hacer valer sus derechos dentro del tercer día.

### Subsección IV: Recurso de casación

#### Artículo 105- Sentencias objeto de casación

El recurso de casación procede contra todas aquellas sentencias de segunda

instancia dictadas en procesos resolutivos familiares que produzcan cosa juzgada material y en procesos de ejecuciones de sentencia con cosa juzgada material.

#### Artículo 106- Motivos de casación

El recurso de casación procederá cuando se invocan motivos procesales o motivos sustanciales.

Los motivos procesales serán:

- 1) Cuando se hayan producido en el proceso vicios o defectos que generen nulidad de actuaciones que hayan sido alegados y se hubiera desestimado o se tratara de recursos diferidos no resueltos sobre el tema.
- 2) Cuando la sentencia es incongruente o cuando la parte dispositiva es oscura o incompleta, en estos dos casos siempre y cuando se hubiera presentado la respectiva adición o aclaración.
- 3) Cuando no existe claridad ni precisión en la determinación de los hechos probados.
- 4) Cuando se haya fundado el fallo en medios de prueba ilegítimos o se hayan producido de forma ilegal en el proceso.
- 5) Cuando la sentencia contenga el vicio de falta de fundamentación.

Los motivos sustanciales serán:

- 1) Violación directa del orden jurídico sustancial
- 2) Violación del orden jurídico resultante de la incorrecta o ilegítima aplicación del régimen probatorio, siempre que no resulte afectado el principio de inmediación y con la condición de que se trate de cuestiones que se hayan propuesto y debatido en el proceso.

#### Artículo 107- Plazo y requisitos de interposición

El recurso deberá interponerse por escrito ante el mismo órgano que dictó la sentencia dentro de los diez días siguientes a la notificación y contendrá la identificación precisa del proceso, deberá puntualizar y fundamentar los motivos en que se basa y mencionará la pretensión concreta que se solicita; no es necesario citar las normas jurídicas violadas, pero sí indicar el derecho vulnerado. Por ningún motivo se rechazará el recurso por cuestiones de errores materiales o de mención de normas jurídicas o falta de orden en los motivos. Cuando se aleguen motivos de las apelaciones diferidas deberán indicarse expresamente.

#### Artículo 108- Procedimiento de admisión

Recibido el recurso, la autoridad judicial que dictó la resolución recurrida revisará que se haya interpuesto en plazo, si así fuera emplazará a las partes por cinco días para que expresen agravios y posteriormente enviará la sumaria al órgano respectivo para su conocimiento. Si el recurso fuera extemporáneo, el propio despacho lo rechazará de plano, sin perjuicio de la aplicación de las reglas de la inadmisión en este tipo de recursos.

Recibida la sumaria por el órgano de casación, revisará su admisión conforme los requisitos del artículo anterior y los motivos alegados; si se alegara actividad

procesal defectuosa, revisará las alegaciones pudiendo disponer las correcciones necesarias para subsanar los vicios y si fuera procedente y no es posible la subsanación de los vicios alegados decretará las nulidades que considere.

#### Artículo 109- Prueba para mejor resolver en casación

En el procedimiento de casación se podrá admitir, de oficio o a petición de parte en el recurso y a criterio del órgano de casación, prueba para mejor resolver de cualquier tipo que sea de influencia decisiva en el proceso, siguiendo los procedimientos de prueba de este Código, para lo cual, en caso de ser necesario por el tipo de prueba, se verificará la audiencia respectiva.

#### Artículo 110- Resolución final

Dentro de los dos meses siguientes de recibido el recurso o luego de la audiencia, el órgano tomará la decisión final.

#### Artículo 111- Resolución de fondo

Para el dictado de la sentencia de casación, en primer lugar, se resolverán las cuestiones relativas al procedimiento y si se considera necesario, por no poderse hacer las correcciones de los vicios, se decretará la nulidad de la sentencia, se indicarán los vicios y defectos y se devolverá el expediente al despacho para que se repongan los trámites, se verifique nueva audiencia de segunda instancia si fuera necesario y se falle el asunto.

Si se trata de revocación por el fondo, se casará la sentencia total o parcialmente y se procederá a fallar el asunto en lo revocado. Si no procede la revocatoria, se declarará sin lugar el recurso y se remitirá el expediente a la oficina de origen.

### Subsección V: Demanda de revisión

#### Artículo 112- Procedencia y causales

La demanda de revisión procederá contra los pronunciamientos con autoridad y eficacia de cosa juzgada material, siempre que concurra alguna de las siguientes causales:

- 1) Cuando se hubiera dictado como consecuencia de prevaricato, cohecho o actos fraudulentos declarados en sentencia penal.
- 2) Cuando mediara fraude procesal, colusión u otra maniobra fraudulenta de las partes para alcanzar el fallo.
- 3) Cuando alguna de las pruebas decisivas del pronunciamiento impugnado hubiera sido declarada falsa en fallo penal firme o se hubieran obtenido mediante violencia, intimidación o dolo.
- 4) Cuando por actos fraudulentos de la parte contraria no se hubiera presentado prueba esencial o se hubiera imposibilitado la comparecencia de la parte interesada a algún acto donde se practicó prueba trascendente.
- 5) Si se hubiera dictado sentencia sin emplazamiento a la parte impugnante.
- 6) Si hubiera existido falta o indebida representación durante todo el proceso.
- 7) Si la sentencia contradice otra anterior con autoridad de cosa juzgada material, siempre que no se hubiera podido alegar dicha excepción.

8) Cuando se hubieran afectado ilícitamente, bienes o derechos de terceros que no tuvieron participación en el proceso.

9) En cualquier otro caso en que se haya producido una grave y trascendente violación al debido proceso.

10) Cuando surgieran nuevos medios probatorios científicos o tecnológicos que permitan desvirtuar las conclusiones que se obtuvieron en la sentencia impugnada, salvo en materia filiatoria cuando la sentencia establezca un estado de filiación de una persona menor de edad; sin embargo, en este último caso procederá la revisión a instancia de la persona cuya filiación se declaró cuando adquiriera la mayoría de edad.

11) Cuando en materia filiatoria se hubiera denegado el emplazamiento de estado en virtud de que no fue posible verificar la prueba científica acorde con el tiempo del proceso.

Será necesario que el vicio hubiera causado perjuicio a la parte impugnante y no haya sido posible subsanarlo dentro del mismo proceso en que se produjo.

No es procedente la revisión cuando se sustente en una causal ya conocida y no invocada por quién impugna en una solicitud de revisión anterior.

#### Artículo 113- Legitimación y plazo

La solicitud de revisión puede ser interpuesta por quienes hayan sido parte en el proceso; las personas que sean sus sucesoras o causahabientes; Patronato Nacional de la Infancia (PANI), el Instituto Nacional de las Mujeres (Inamu), el Consejo Nacional de Personas con Discapacidad (Conapdis), el Consejo Nacional para el Adulto Mayor (Conapam), la Defensoría de los Habitantes, la Dirección General de Adaptación Social, la Dirección General de Migración y Extranjería, el Tribunal Supremo de Elecciones (TSE), la Procuraduría General de la República, demás entes estatales y las organizaciones no gubernamentales en los asuntos en que exista interés legítimo; y por personas terceras cuando se trate de causales establecidas en su interés.

El plazo para interponer la revisión será de un año, contado a partir del momento en el cual la persona perjudicada tuviera la posibilidad de alegar la causal respectiva; no obstante, no procederá la demanda cuando hayan transcurrido diez años desde la firmeza de la sentencia que se impugna. Tratándose de derechos humanos vulnerados no existirá caducidad del plazo para interponer tal demanda.

#### Artículo 114- Requisitos y efecto de la interposición

La demanda de revisión se presentará ante el propio órgano que dictó el fallo en primera instancia y deberá indicar expresamente la causal y los hechos concretos que la fundamentan, invocando todos los motivos que conozca al momento de interponerlo, así como la proposición de prueba pertinente.

Esta demanda no suspenderá la ejecución de la sentencia recurrida. Sin embargo, de acuerdo con las circunstancias y a petición de la persona impugnante, se podrá suspender la ejecución de la sentencia, previo establecimiento de las garantías con base en la naturaleza de las pretensiones.



#### Artículo 115- Procedimiento

Por interpuesta la revisión, la autoridad judicial remitirá de forma inmediata el expediente al órgano competente, quien revisará las cuestiones formales y podrá pedir subsanar errores en la presentación en un plazo de cinco días. Si reúne los requisitos o subsanados estos, el tribunal se pronunciará sobre su admisión, así como sobre la garantía de suspensión si hubiera sido solicitado, y emplazará a quienes hayan litigado en el proceso o a sus causahabientes, por el plazo de cinco días. Por ningún motivo se rechazará el recurso por cuestiones de errores materiales o de mención de normas jurídicas o falta de orden en los motivos.

Contestada la demanda o transcurrido el plazo para hacerlo, practicada la prueba científica o pericial admitida y estando en autos los informes, se admitirá las demás pruebas y se señalará hora y fecha para una audiencia con las partes e intervinientes en la que se practicarán estas y se expondrán conclusiones.

Dentro de los cinco días luego de la audiencia, el órgano tomará la decisión final mediante voto y tendrá un mes posterior a ello para su redacción y notificación.

#### Artículo 116- Contenidos y efectos del fallo

Declarada con lugar la demanda de revisión, el tribunal anulará, en todo o en parte, la sentencia impugnada, en cuanto fuera procedente y ordenará reponer las actuaciones necesarias. A pesar de la existencia de la causal, si esta no fuera determinante de la decisión impugnada, el tribunal podrá mantener incólume lo resuelto.

Dictada la sentencia, se remitirá el expediente al órgano de primera instancia para que proceda conforme se disponga. Si hubiera que reponer actuaciones, serán eficaces las pruebas recibidas y practicadas en el tribunal que conoció de la revisión.

La nulidad declarada producirá todos sus efectos legales, salvo los derechos adquiridos por terceros que deban respetarse.

Cuando se haya rendido garantía dineraria para suspender la ejecución del fallo impugnado, esta se le girará a quien o a quienes se hayan causado perjuicio por la suspensión, como indemnización mínima, según la proporción prudencial que determine el tribunal que conoció de la impugnación.

En el fallo se ordenará la condena en costas para quien demandó la revisión en caso de no acogerse la petición, salvo que se estime los presupuestos de exención de costas en el proceso según lo normado en este Código. Si se acogiera la revisión, se falla sin condena en costas.

#### Artículo 117- Recursos

Contra la sentencia que resuelva la revisión no cabrá recurso alguno. El rechazo por razones meramente formales no impedirá la interposición de una nueva demanda de revisión.

### Capítulo III: Actos de las partes

#### Artículo 118- Forma de gestión de las partes

Las partes o las personas profesionales que intervienen en su representación deberán gestionar de forma escrita en las actuaciones previas a la audiencia o fuera de estas. En las audiencias solo se admitirán gestiones verbales.

Los escritos necesariamente deberán ser firmados por las partes con autenticación de persona abogada, pero cuando ya estas están debidamente acreditadas en el proceso, es suficiente su firma. En los procesos que expresamente se indique, no se requiere que el escrito contenga la firma de autenticación de una persona abogada, pero deberá ser entregado personalmente por el firmante.

Cuando la parte gestionante debe firmar un escrito y por motivos de imposibilidad no pueda hacerlo, se presentará personalmente con el escrito ante la autoridad judicial y se dejará constancia de esa situación; pero si la parte imposibilitada no lo presenta personalmente en los procesos que no requieren la autenticación de persona abogada, firmará un tercero a ruego con autenticación profesional. En todo caso la parte imposibilitada estampará en el escrito su huella dactilar, salvo que la imposibilidad no lo permita.

#### Artículo 119- Entrega de copias de escritos y documentos

En los procesos resolutivos familiares con cosa juzgada material y en los procesos especiales de adoptabilidad y adopción; divorcio, separación judicial o cese de la unión de hecho por mutuo consentimiento; y los procedimientos de ejecución de estos procesos, se deberán entregar copias de los escritos que se presentan y de los documentos que acompañan; salvo que a criterio de la autoridad judicial no sea necesario por la calidad de las partes y el costo de estos, en cuyo caso la autoridad judicial lo suplirá si fuera necesario.

#### Artículo 120- Efectos de las actuaciones de las partes

Los actos procesales de las partes, una vez verificados de manera efectiva ante la autoridad judicial competente, producirán inmediatamente la constitución, modificación o extinción de derechos y deberes procesales, salvo disposición legal en contrario.

### Capítulo IV: Las audiencias judiciales

#### Artículo 121- Privacidad de las audiencias

Toda audiencia judicial será privada, sin perjuicio de la presencia de personas ajenas al proceso cuando la autoridad judicial lo autorice con la necesaria anuencia de las partes, siempre y cuando esa presencia tenga una finalidad académica o de colaboración con las partes o la propia autoridad judicial.

#### Artículo 122- Debido comportamiento de las partes y representantes

En toda audiencia las partes y sus representantes legales y judiciales deberán tener un adecuado comportamiento en el desempeño de las labores asignadas a cada uno y en el respeto debido hacia las demás personas.

#### Artículo 123- Deberes de la persona juzgadora al inicio de la audiencia

En toda audiencia, conforme las pretensiones que se deducen, las personas juzgadoras deberán dirigirse a las partes y sus representantes para:

- 1) Explicar claramente a las partes e intervinientes de las funciones que se asumen en la audiencia, los derechos y deberes que les compete, las oportunidades de participación, las consecuencias de su desatención y la obligación de comportamiento en esta; con la necesaria anuencia de las partes e intervinientes a no tomarla como la condición propicia de agravamiento de conflictos.
- 2) Invitar a las partes e intervinientes a la consideración de una forma alterna a la solución del conflicto; para lo cual dará el espacio físico y temporal necesario, y en caso de considerarse prudente, podrá llamar a la audiencia a cualquier profesional especialista en resolución alterna de conflictos para el tratamiento de esta fase.

#### Artículo 124- Principio de concentración de la audiencia

Todos los actos de la audiencia deben llevarse a cabo de forma consecutiva, pudiendo únicamente interrumpirse las audiencias por motivos de horario de los despachos o cualquier situación que ocurra que imposibilite la diligencia, pero en todo caso debe proseguirse lo antes posible ese mismo día o al día siguiente, conservando la unidad de la audiencia.

#### Artículo 125-Suspensión y continuación de audiencias de prueba y decisorias

Cuando sea necesario, por la imposibilidad de práctica probatoria, para considerar aspectos procesales complejos, por el inminente arreglo conciliatorio entre las partes o la enfermedad de la persona juzgadora, algunas de las partes del proceso o sus representantes profesionales, se pueden suspender las diligencias de una audiencia probatoria y decisoria final hasta por un plazo máximo de quince días hábiles; en cuyo caso el tribunal deberá indicar en ese momento la fecha y hora de la continuación. Quien o quienes inician presidiendo la audiencia deberán finalizarla y dictar el fallo.

Si no se pudiera continuar esta audiencia por motivos de imposibilidad de la persona juzgadora o un miembro de un tribunal, se deberá nuevamente iniciar la audiencia con otras personas juzgadoras.

#### Artículo 126- Registro de las audiencias

Las audiencias, hasta donde sea posible y los medios tecnológicos lo permitan, deberán ser grabadas en voz y video. Por ningún motivo se filmarán las entrevistas de personas menores de edad.

En caso de que no existan medios tecnológicos para la grabación de la audiencia, en el acta deberá consignarse todo lo actuado y la prueba recibida, sin necesidad de anotar las discusiones sobre la práctica de esta.

TÍTULO IV  
Actuaciones cautelares  
Capítulo I: Generalidades

Artículo 127- Principios que las rigen y su oportunidad

La materia cautelar garantizará la efectiva tutela de los derechos fundamentales y el objeto del proceso. Las medidas cautelares se podrán solicitar en cualquier estado del proceso o antes de su interposición.

Artículo 128- Presupuestos y legitimación para su aplicación

Las medidas cautelares procederán a solicitud de parte o de oficio. Para ordenarla se atenderá a la apariencia del derecho que se pretende y al peligro de la espera de la solución final.

Artículo 129- Medidas cautelares potestativas

La autoridad judicial al resolver una petición de medida cautelar podrá ordenar, aún de oficio, cualquier otra medida para tutelar los intereses de las personas involucradas en el proceso.

Artículo 130- Caducidad de las medidas cautelares anticipadas

Cuando se ha concedido una medida cautelar anticipada la parte tendrá que presentar su demanda dentro del mes siguiente a su dictado o ejecución según corresponda; de lo contrario esta caduca y quedará sin efecto.

Capítulo II: Procedimientos cautelares

Artículo 131- Requisitos de la petición

Al solicitar una medida cautelar se debe expresar claramente los motivos en que se funda, ofrecer la prueba necesaria y, si es anticipada, deberá indicar el tipo de proceso que se pretende instaurar.

Artículo 132- Decreto y ejecución

El despacho adoptará la medida cautelar sin dar audiencia a las otras partes o intervinientes, salvo que lo considere necesario. Se ejecutará a pesar de que existan recursos pendientes de resolver.

La medida cautelar firme se podrá revisar, de oficio o a petición de parte, cuando se estime que variaron las circunstancias que la motivaron. De ser necesario se ordenará su cancelación, modificación o sustitución.

Capítulo III: Medidas cautelares típicas

Sección I: Medidas cautelares en procesos de pretensiones personalísimas

Artículo 133- Régimen provisional de sistema de interrelación familiar

En los procesos familiares se podrá establecer un régimen provisional de interrelación familiar con personas menores de edad, personas con discapacidad o personas adultas mayores; además, se podrán establecer otras medidas que aseguren, desde el inicio del proceso, la identidad y relación propia entre estas personas y quien pretenda el régimen.

#### Artículo 134- Cuido provisional de personas

La autoridad judicial podrá ordenar la anticipación del derecho pretendido de cuido provisional de personas como medida cautelar, procurando que el lapso que transcurra hasta la sentencia no provoque la consolidación del derecho a favor del titular de la medida otorgada.

En los asuntos de petición unilateral para el nombramiento de un representante o el cuido personal para una persona con discapacidad o persona menor de edad, la autoridad judicial podrá ordenar el cuido personal con independencia de los aspectos patrimoniales.

#### Artículo 135- Entrevistas, diagnósticos sociales y psicológicos de personas menores de edad, adultas mayores o con discapacidad

Cuando sea estrictamente necesario para la resolución de alguna de las medidas cautelares indicadas en los artículos anteriores, de forma excepcional la autoridad judicial podrá ordenar, incluso de oficio, cualquier prueba que estime necesaria para establecer la realidad en cuanto a la relación existente entre quien la pide y la persona menor de edad, adulta mayor o con discapacidad.

También podrá ordenar la entrevista personal, para lo cual podrá solicitar la participación y colaboración de los integrantes del equipo interdisciplinario.

#### Artículo 136- Salida del domicilio conyugal

En los procesos de disolución, nulidad y separación judicial del matrimonio y en el reconocimiento de unión de hecho, la autoridad judicial podrá ordenar o autorizar a cualquier de los cónyuges o convivientes la salida inmediata del hogar, con independencia de la titularidad de la propiedad en el que se encuentren. En todo caso, al ordenar la medida se deberá considerar la existencia de personas menores de edad o personas con discapacidad y su relación afectiva con cónyuges o convivientes.

A fin de hacer efectiva esta medida, la autoridad judicial podrá solicitar la intervención de la autoridad de policía y hacer uso de cualquier otra medida tendiente a asegurar la integridad física y moral de las partes y demás miembros de la familia y, en casos excepcionales, podrá ordenar el allanamiento de morada.

#### Artículo 137- Otras medidas cautelares de protección en procesos donde se discuten relaciones de pareja

La autoridad judicial podrá ordenar, a fin de asegurar la protección de los miembros de la familia, cualquier medida de protección que estime pertinente, además de las establecidas en la normativa de violencia intrafamiliar.

### Sección II: Medidas cautelares en procesos de representación

#### Artículo 138- Administración interina de bienes

En los asuntos de petición unilateral para el nombramiento de representantes de personas menores de edad o con discapacidad, o en cualquier otro proceso que así lo requiera, de ser necesario y existan indicios de que el patrimonio corre peligro, se ordenará el nombramiento de una persona administradora interina de los bienes.

#### Artículo 139- Inmovilización de bienes

En caso de que exista riesgo patrimonial relacionado con una posible defraudación en contra de los intereses de la persona con discapacidad o de la persona menor de edad, se podrá ordenar al Registro Público de la Propiedad la inmovilización de los bienes inmuebles o muebles registrables e inscritos a su nombre.

### Sección III: Medidas cautelares en pretensiones patrimoniales

#### Artículo 140- Embargo preventivo

En el trámite de procesos con pretensiones patrimoniales, a fin de impedir que la parte demandada, mediante el ocultamiento o distracción de bienes, pueda eludir su responsabilidad, se podrá pedir el embargo preventivo de bienes, sin que se exija garantía pecuniaria alguna; aunque la autoridad judicial será vigilante en determinar en cualquier momento del proceso la existencia de un embargo excesivo y ordenar la reducción.

Cuando se solicita el embargo de una propiedad para el cobro de la eventual condena de responsabilidad en procesos en los que ambas partes son miembros de la misma familia, la autoridad judicial deberá valorar adecuadamente si la procedencia de ese embargo puede afectar los derechos de otras personas miembros de la familia, en especial personas en estado de vulnerabilidad y, de ser así, denegará la petición.

#### Artículo 141- Anotación de demanda

En el proceso donde se discuta la declaratoria del derecho de ganancialidad de bienes inmuebles, muebles inscribibles o derechos de concesión de órganos administrativos, que presumiblemente puedan ser considerados de esa forma, se ordenará la anotación de estos; para lo cual se enviará de forma inmediata el respectivo mandamiento al Registro correspondiente, sin perjuicio de que se haga mediante vías electrónicas directas.

De igual forma, se ordenará la anotación de ese tipo de bienes de una persona jurídica, cuando se demande a ella por considerar que ha sido constituida para sustraer bienes con derecho de ganancialidad del patrimonio de la pareja, o que exista para tales fines.

**Artículo 142- Medidas cautelares referente a libros de personas jurídicas**

Cuando en un proceso se discuta la existencia de bienes de los cónyuges o convivientes, inscritos a nombre de una persona jurídica, la autoridad judicial podrá ordenar el decomiso de los libros de la sociedad o inmovilización de cualquier registro de acciones o cuotas de participación, a fin de evitar que se trasladen de forma simulada y se vulnere el derecho de ganancialidad. En este caso se dejará constancia en el expediente y se devolverán de forma inmediata.

En caso de que la persona jurídica no cuente aún con los libros respectivos, la autoridad judicial podrá ordenar al ente administrativo encargado la no entrega de estos en caso de que se soliciten, o que antes de otorgarlas hagan constancia de fecha cierta al día entregado para verificar la autenticidad de posteriores traspasos.

**Artículo 143- Inmovilizaciones y depósito de bienes muebles**

Cuando se discute el derecho de ganancialidad sobre bienes muebles no inscritos, la autoridad judicial podrá apersonarse al lugar en donde se encuentran, llevar a cabo un inventario detallado de dichos bienes y ordenar a quien los posea la obligación de no enajenarlos ni gravarlos sin consentimiento del despacho.

También puede ordenarse el depósito de los bienes en cónyuges o convivientes que no los posea o en tercero que garantice el cuidado y mantenimiento.

**Sección IV: Medidas autosatisfactivas****Artículo 144- Procedencia**

Procederá el dictado de una medida autosatisfactiva por parte de la autoridad judicial cuando a su juicio sea necesario para procurar el mejor disfrute de los derechos fundamentales en el ámbito familiar, cuyo dictado no causa un perjuicio grave para los otros miembros de la familia.

Quien lo solicita deberá acompañar la petición de los elementos de prueba necesarios para la identificación del derecho pretendido y la urgencia de la tutela.

**Artículo 145- Efectos**

El dictado de la medida autosatisfactiva conlleva la inmediata ejecución de lo decidido y no requiere de discusión posterior; salvo la activación de otras vías procesales para discutir lo resuelto.

**TÍTULO V****Actividad probatoria****Capítulo I: Disposiciones generales****Sección I: Principios básicos**

**Artículo 146- Principios específicos de prueba en el proceso familiar**

La materia probatoria en el proceso familiar se regirá por los principios generales de la prueba; específicamente los principios de libertad probatoria, gratuidad, privacidad, confidencialidad, contradictorio, concentración y flexibilidad en el ofrecimiento, admisión y práctica probatoria dentro del marco de legalidad.

**Artículo 147- Principio de libertad probatoria**

Los hechos sometidos al debate podrán ser demostrados con cualquier tipo de prueba. El tribunal estará obligado a consultar documentos, indicadores económicos u otros, así como cualquier normativa pertinente para establecer los hechos.

**Artículo 148- Principio de concentración de la prueba**

La prueba deberá ser evacuada en una sola audiencia, según se dispone y regula en este Código.

**Artículo 149- Juramento y examen de condiciones de personas declarantes y peritas**  
Salvo las personas menores de doce años, todas aquellas que rendirán declaración testimonial o de parte y las personas peritas están obligadas a rendir juramento. La autoridad judicial les hará saber las consecuencias legales existentes en caso de no cumplir con esto en cada caso. Antes de rendir la declaración se deberá expresar las calidades propias, las relaciones de parentesco, amistad, compañerismo laboral, vecindad o cualquier circunstancia que pueda ser determinante para valorar la prueba. En sus dictámenes, las personas peritas están en el deber de indicar estas circunstancias.

**Artículo 150- Incorporación de prueba de otros procesos**

De acuerdo con el principio de abordaje integral de los procesos sobre una misma situación familiar, la prueba evacuada en otros procesos podrá ser incorporada sin necesidad de ratificación siempre y cuando se trate de las mismas partes involucradas. Cuando se trate de prueba pericial o testimonial, excepcionalmente se podrá hacer llegar al proceso a quien la haya emitido con el fin de ser examinado sobre determinados aspectos de interés.

**Artículo 151- Costo económico en materia probatoria**

Las actuaciones o diligencias probatorias serán gratuitas salvo que la parte solicitante cuente con recursos.

## Sección II: Carga de la prueba

**Artículo 152- Principio de facilidad probatoria**

Al momento de ordenar prueba se tomará en cuenta la disposición y facilidad que cada una de las partes e intervinientes tienen para hacerla llegar al proceso. Las partes estarán obligadas a cooperar en el aporte de las pruebas, con independencia del hecho que se pretenda demostrar.



El incumplimiento de ese deber permitirá al tribunal tener por demostrado el hecho de la contraria que se pretende acreditar con la prueba.

## Capítulo II: Ofrecimiento y admisión Sección I: Prueba anticipada

### Artículo 153- Procedencia y recepción

Cuando se pretenda demostrar un hecho que por su propia naturaleza o por los riesgos que tiene con respecto a personas o bienes no pueda esperar a ser evacuada en la etapa procesal establecida, la parte podrá solicitar la admisión y práctica de esta acreditando debidamente la situación.

La prueba así admitida se recibirá en audiencia con la presencia de las partes. Excepcionalmente y en casos de suma urgencia a criterio del tribunal, se podrá recibir sin citación de partes.

La prueba carecerá de eficacia si se comprobara que no se produjeron las condiciones que ameritaron su recibo anticipado. En todo caso, el tribunal deberá fundamentar debidamente su decisión.

## Sección II: Ofrecimiento de prueba

### Artículo 154- Momento del ofrecimiento

Las pruebas deberán ser aportadas u ofrecidas conforme lo indica este Código para cada uno de los procedimientos. Cuando se trate de prueba no conocida por las partes o que no haya sido posible obtenerla con anterioridad, podrá ser ofrecida sin formalismo alguno en cualquier momento del proceso hasta el inicio de la audiencia.

## Capítulo III: Admisión de la prueba Sección I: Iniciativa probatoria de la autoridad judicial

### Artículo 155- Potestad del tribunal en la introducción de prueba en el proceso

En todo proceso, ya sea al inicio de este o durante la audiencia respectiva, la autoridad judicial tendrá potestad de hacer llegar prueba no ofrecida por las partes o aquella que sea necesaria para demostrar hechos sugeridos por las partes e intervinientes que no ha sido posible demostrar con las ofrecidas inicialmente.

La persona juzgadora deberá fundamentar su decisión tomando en cuenta principios de imparcialidad, razonabilidad, proporcionalidad, experiencia, solución integral, vulnerabilidad, protección y accesibilidad; así como para evitar los fraudes procesales.

## Sección II: Admisión de prueba ofrecida

### Artículo 156- Potestad de la autoridad judicial

Serán admisibles las pruebas que tengan conexión y sean pertinentes con los

hechos y que sean útiles, en aplicación de los principios de protección del proceso familiar, sin perjuicio de excluirlas cuando se refieran a hechos admitidos en asuntos de derechos disponibles, las relacionadas con hechos notorios de forma general dentro de una determinada región o en un ámbito subjetivo concreto y las que se refieran a hechos evidentes y de hechos amparados a una presunción que no admite contradicción.

#### Artículo 157- Prueba abundante

Se podrán denegar las pruebas que se consideren abundantes, siempre y cuando se respete el principio de equilibrio procesal.

Tratándose de declaración de terceros, la autoridad judicial podrá reducir el número de declarantes, valorando para ello las circunstancias del tipo de proceso y las pretensiones.

### Capítulo IV: Medios de prueba y su práctica Sección I: Generalidades

#### Artículo 158- Medios de prueba

Se consideran medios de prueba los siguientes:

- 1) Declaración de partes.
- 2) Declaración de terceros.
- 3) Documentos e informes.
- 4) Dictámenes periciales.
- 5) Dictámenes científicos y tecnológicos.
- 6) Reconocimiento de lugares, personas, cosas y situaciones familiares.
- 7) Cualquiera otro con garantía del debido proceso.

#### Artículo 159- Participación de intérpretes

Si por motivos de idioma, expresión del lenguaje, impedimentos físicos, limitaciones de tipo socioeducativas y cualquier otra situación la práctica de la prueba pueda causar perjuicio en los derechos de las partes e intervinientes en el proceso, la autoridad judicial, a solicitud de parte o de oficio, dispondrá el nombramiento de intérpretes a cargo del Poder Judicial, salvo que la parte proponente cuente con recursos.

La parte proponente de la prueba deberá informar al despacho con la antelación debida el requerimiento de intérprete, a fin de realizar las gestiones necesarias para el nombramiento.

#### Artículo 160- Lugar, momento y forma de la práctica de la prueba

Las pruebas se practicarán en el momento que señale la autoridad judicial y en el asiento del despacho. Se podrá realizar la recepción de pruebas en lugar diverso cuando las circunstancias lo ameriten o utilizarse medios tecnológicos disponibles, siempre y cuando se garantice el debido proceso y el principio de inmediatez.

#### Artículo 161- Medios de protección

A fin de evitar la revictimización de partes, intervinientes y cualquier otro sujeto del

proceso, el tribunal dispondrá el uso de medios tecnológicos disponibles.

## Sección II: Particularidades de los medios de prueba

### Subsección I: Declaración de partes

#### Artículo 162- Obligación de declarar

Las partes tienen el deber de prestar declaración sobre hechos que le sean propios o ajenos.

Cuando se trate de personas jurídicas, podrán hacerlo no solo quienes ostenten al momento de la declaración la calidad de representantes, sino que también podrán ser llamados quienes las representaban al momento de suceder los hechos, sin perjuicio de que estos puedan declarar en calidad de testigos.

#### Artículo 163- Repercusiones por la ausencia

Cuando la parte debidamente notificada de la audiencia para la declaración de parte no se apersonara sin justificación alguna, no quiera declarar o de cualquier forma lleve a cabo actos que frustren la realización de la prueba, se considerará que admite tácitamente los hechos del interrogatorio, presumiéndose como ciertos, siempre y cuando sean contrarios a sus intereses en el proceso, todo de conformidad con los términos de valoración probatoria que regula este Código.

#### Artículo 164- Inadmisión de la declaración de parte

No será admisible la declaración de parte sobre hechos referentes a derechos no disponibles, salvo que sea necesaria como elemento integrador de otras pruebas o para tener mejor visión del conflicto familiar.

Por ningún motivo se admitirá la prueba de declaración de parte en los procedimientos de aplicación de las medidas de protección contra la violencia doméstica ni en los procesos de protección cautelar establecidos en este Código.

#### Artículo 165- Imposibilidad de utilizar notas y apuntes

Al momento de la declaración no se podrán utilizar notas ni apuntes, excepto cuando se trate de preguntas referidas a cifras o datos de difícil precisión, siempre y cuando los tenga en su poder al momento en la audiencia.

### Subsección II: Declaración de terceros

#### Artículo 166- Personas sujetas a declarar

Toda persona que tenga la capacidad suficiente para declarar podrá ser ofrecida como testigo o llamada a declarar por el tribunal, sin perjuicio de las restricciones que se mencionan en este apartado.

#### Artículo 167- Testigos hijas o hijos de las partes

Cuando se trate de testigos hijas o hijos de las partes o de alguna de ellas y que

sean menores de quince años de edad, se recibirá su testimonio sin la presencia de las partes, quienes deberán hacerse representar por sus representantes legales.

**Artículo 168- Examen del declarante sobre todo el contexto familiar**

Las personas que rindan testimonio podrán ser interrogadas sobre los hechos propuestos y cualquier situación familiar personal o patrimonial de interés para la decisión del proceso.

**Artículo 169- Abstención para declarar y secreto profesional**

Al momento de rendir la declaración, el tribunal advertirá a las personas declarantes que se pueden abstener de hacerlo, cuando la declaración pueda implicar consecuencias penales, de conformidad con lo establecido en la Constitución Política. Cuando se trate de personas protegidas por el secreto profesional o deber de reserva legal, la parte podrá relevarlas y deberá procederse a recibir su declaración.

**Artículo 170- Consulta a documentos**

En la declaración de terceros se aplicará lo dispuesto sobre la excepcionalidad de declarar consultando notas y apuntes dispuestos para la declaración de partes.

**Artículo 171- Dirección del interrogatorio**

Una vez juramentada la persona declarante será examinada sobre sus calidades y relación con las partes, se le invitará a declarar sobre los hechos del proceso. Las partes podrán preguntar en varias ocasiones en el orden que la autoridad judicial considere en cada caso, manteniendo el equilibrio procesal. La advertencia a decir verdad deberá hacerla el tribunal únicamente.

El interrogatorio será verbal y directo, salvo tratándose de personas menores de edad, con discapacidad, o en cualquier otra situación de vulnerabilidad, caso en el cual el interrogatorio se hará por medio de la autoridad judicial o con la ayuda de profesionales. Por ningún motivo se permitirán tratos inadecuados de las partes y representantes legales hacia las personas declarantes.

Una vez terminada la declaración, la persona declarante se retirará de la sala de audiencias, salvo que el tribunal le ordene que permanezca dentro de las instalaciones del despacho para cualquier situación de nueva convocatoria a declarar o la realización de un careo.

**Artículo 172- Sustitución de testigos**

En cualquier estado del proceso, incluso hasta antes de la etapa de recepción de la prueba, se podrá solicitar la sustitución de quienes han sido ofrecidos para declarar, siempre y cuando el cambio no produzca retraso o imposibilidad en la realización de la audiencia.

**Artículo 173- Careo**

Cuando exista contradicción entre declarantes, sean partes o terceros, se podrá, de oficio o a petición de parte, ordenar un careo.

#### Artículo 174- Ausencia de testigos

Cuando a la audiencia no compareciera alguna de las personas admitidas para recibir su declaración y se considere necesaria esta, se deberá hacerlo llegar dentro del plazo que se estipule para la suspensión de las audiencias, con auxilio de la fuerza pública si fuera necesario.

### Subsección III: Documentos e informes

#### Artículo 175- Validez documental

Todo documento aportado por las partes en la fase inicial del proceso se considerará admitido de pleno derecho y estos y los que fueran aportados posteriormente y admitidos por la autoridad judicial se presumirán válidos y auténticos, salvo que por los medios establecidos se llegue a considerar lo contrario.

Tendrá validez como de un documento físico los que sean entregados o captados por el tribunal por los medios tecnológicos.

Los documentos aportados por las partes o los requeridos por el tribunal a las instituciones públicas estarán exentos de pago de impuestos, pero sí deberán contener el sello de la institución y la firma de quien los emite con competencia para ello; lo mismo respecto de las reproducciones de dichos documentos y las autenticaciones del contenido de los medios electrónicos.

#### Artículo 176- Documentos públicos

Se considerarán documentos públicos aquellos que sean emanados por personas funcionarias públicas en el ejercicio de su cargo, o por aquellas personas que para tales efectos revisten tal carácter con los requisitos exigidos en la ley.

Los documentos expedidos por las instituciones públicas de otros países deberán contar con la debida traducción al idioma español y con los requisitos de autenticación consular, salvo que a criterio de la autoridad judicial o por existencia de convenios internacionales, en salvaguarda de la gratuidad, la sumariedad y la informalidad del proceso, no sea necesario sin que se afecte el debido proceso y el derecho de defensa.

#### Artículo 177- Impugnación de documento privado

En caso de impugnación, el documento privado deberá ser debidamente reconocido por quien lo ha emitido o firmado.

De oficio o a petición de parte, se hará comparecer a las personas involucradas en la emisión, confección, firma o en el contenido de un documento, para que aclaren cualquier duda que se tenga sobre la autenticidad o su contenido.

#### Artículo 178- Obligatoriedad de la exhibición de los documentos

El despacho, a solicitud de parte o de oficio, podrá ordenar a quien tenga posesión de cualquier tipo de documento privado, informe, libro, documento público

extranjero o cualquier otro elemento de prueba, su presentación cuando sea estrictamente necesario para la resolución de las pretensiones deducidas de las partes.

#### Artículo 179- Petición de informes

El despacho podrá, de oficio o a petición de parte, solicitar a cualquier persona física o jurídica, de hecho, o derecho, institución pública o ente privado: los informes, expedientes, estudios y otros documentos referentes a los hechos del proceso y cuya demostración no pueda ser solventada por otro medio de prueba. Lo solicitado puede ser remitido por cualquier medio que asegure autenticidad.

#### Artículo 180- Secreto y privacidad de documentos

Será potestad de la autoridad judicial, en resguardo de los principios procesales de privacidad y reserva en el proceso y tomando en consideración las condiciones vulnerables de las personas involucradas y cuyos derechos se discuten, mantener en reserva cualquier tipo de documento o informe y únicamente mostrarlo a las partes en las respectivas audiencias, cuando el documento contenga información privada de ellas o de personas allegadas, en especial de las personas menores de edad. Al momento de presentar el documento, se ordenará a las partes abstenerse de llevar a cabo acciones contrarias a la armonía familiar en vista del descubrimiento del contenido de este.

#### Artículo 181- Procedimiento de impugnación de documentos

Los documentos que hayan sido presentados junto a la demanda únicamente podrán ser impugnados al momento de contestar las pretensiones y los presentados posteriormente se impugnarán en la audiencia inicial, sin que deba requerirse más formalidades que las necesarias para identificar la causa, objeto y pretensión de la articulación. En el primer caso, la autoridad judicial otorgará una audiencia de tres días a la parte y, en el segundo caso, lo hará de forma verbal. Se podrá ordenar las pruebas necesarias para resolver lo pedido, salvo que en la vía penal se haya resuelto sobre la falsedad, con efectos de cosa juzgada material.

### Subsección IV: Informes periciales

#### Artículo 182- Ofrecimiento y admisión

Se podrá pedir la intervención de personas peritas para la elaboración de informes en aquellos hechos o circunstancias que requieran conocimientos ajenos al derecho. Esta pericia se limitará al objeto que se puntualiza en su pedido.

La autoridad judicial podrá admitir, en carácter de prueba documental o de informes según corresponda, peritajes ya confeccionados con anterioridad, siempre que no exista duda de la autenticidad, profesionalidad y resulten oportunos para la decisión del asunto.

**Artículo 183- Nombramiento de personas peritas**

Admitida la prueba pericial, la autoridad judicial deberá, en primera instancia, ordenar su elaboración en las oficinas y departamentos que al efecto tiene el Poder Judicial.

Cuando no exista esa posibilidad y las partes pueden asumir el costo de este o para administrar mejor el recurso institucional, podrá hacer recaer esa labor en perito no institucional.

El nombramiento de las personas peritas no institucionales se hará con base en la lista que al efecto existe en el Poder Judicial. Previamente a la designación, se debe prevenir el depósito de los honorarios cuando proceda. En caso de personas que no integren esas listas, será necesario su juramento ante la autoridad judicial.

Cuando la pericia así lo exija, el nombramiento podrá recaer en un grupo de personas o de un ente u órgano público o privado para la elaboración del informe; caso en el cual debe incluirse en el peritaje el nombre de las personas que intervinieron directamente en la pericia.

**Artículo 184- Deberes de la persona perita**

Antes de la rendición del informe, las personas peritas están en la obligación de mantener reserva y privacidad de la información, salvo que a criterio del tribunal se requieran informes preliminares relacionados con dicha información.

**Artículo 185- Contenido y limitaciones del peritaje**

En el informe pericial se deberán incluir únicamente aquellos datos indispensables para la apreciación del elemento probatorio. Se prescindirá de todas aquellas situaciones de la vida de las personas involucradas en el proceso que no sean relevantes. En sus conclusiones el peritaje deberá ser congruente con la petición judicial.

**Artículo 186- Examen y ampliación de peritajes en audiencias**

Cuando así lo determine el tribunal, la persona perita deberá comparecer a la audiencia de prueba para informar, ampliar o aclarar la pericia y lo hará de la forma más sencilla posible. Las partes podrán hacerse acompañar para estos efectos de una persona profesional en la materia, quien podrá solicitar por medio de la autoridad judicial las aclaraciones y adiciones que sean necesarias.

**Subsección V: Dictámenes científicos y tecnológicos****Artículo 187- Casos en que procede**

Se podrá ordenar prueba eminentemente científica o tecnológica, o la práctica de reproducciones de cualquier naturaleza, cuya elaboración estará a cargo de una persona, un grupo de ellas o un ente público o privado, adscrito o no al Poder Judicial.

El nombramiento de ellas, el pago de sus honorarios, sus deberes y funciones se regirán por lo reglado para la prueba pericial. De la misma forma deberá comparecer a audiencia cuando así es requerido para su examen e interrogatorio de las partes.

#### Artículo 188- Prueba científica en procesos relativos a la filiación

Tratándose de pretensiones sobre filiación en las cuales sea indispensable prueba científica, la autoridad judicial deberá ordenarla, incluso de oficio, de forma inmediata al inicio del proceso.

Cuando una persona debidamente citada para la práctica de esta prueba se niega a acudir a la cita, podrá ser conducida por la autoridad de policía, para lo cual la autoridad judicial hará uso de los medios coercitivos necesarios.

#### Subsección VI: Valoraciones físicas de personas y reconocimiento judicial de lugares, cosas y situaciones familiares

#### Artículo 189- Valoraciones físicas de personas

En cualquier tipo de proceso en el cual se demanda la existencia de agresiones físicas o emocionales, la autoridad judicial ordenará, de inmediato, la realización de un reconocimiento de las personas víctimas, a fin de valorar la magnitud y las secuelas de los hechos, por medio de profesionales del Poder Judicial o cualquier entidad pública o privada que se encargan de estas actuaciones.

Al momento de llevar a cabo esta diligencia, se debe tener en cuenta todas las precauciones necesarias para el respeto de los derechos de la personalidad, incluyendo la posibilidad de acompañamientos con personas de confianza y que se verifique sin presencia de las otras partes y representantes legales y en lugares debidamente acondicionados para su práctica. Por ningún motivo se admitirá esta prueba si ello implica violación del derecho fundamental de la dignidad humana.

#### Artículo 190- Reconocimiento de situaciones familiares, lugares y cosas

A fin de valorar el lugar y la forma en que se desarrolla la dinámica familiar en aquellos procesos en los cuales es requerido para la pretensión concreta y no sea necesario peritaje social, se podrá ordenar llevar a cabo un reconocimiento de esos lugares o de las situaciones familiares que allí se presentan; a esta diligencia pueden asistir las partes, representantes legales, personas peritas y otras personas que puedan coadyuvar para que se diligencie adecuadamente, sin perjuicio de que se ordene con carácter de prueba anticipada, según los procedimientos señalados en este Código.

Si se tratara de un reconocimiento ofrecido por alguna de las partes, se debe indicar cuál es el motivo y objeto de este y la parte contraria podrá indicar al despacho antes de su realización otros aspectos que se incluyan en su objeto.

A fin de verificar este tipo de actuaciones, la autoridad judicial podrá contar con el auxilio policial que estime conveniente y las partes o personas encargadas de los



lugares no podrán negar el ingreso a las autoridades a dichos sitios, de lo contrario se podrá ordenar de inmediato el allanamiento del lugar para cumplir con lo ordenado.

Si se trata de reconocimiento de cosas, se podrá ordenar el traslado de estas al despacho judicial para la práctica de este.

#### Capítulo V: Apreciación y valoración probatoria

##### Artículo 191- Forma de apreciación y valoración de la prueba

En materia de familia se apreciará y valorará las probanzas conforme a los criterios de lógica, experiencia, sentido común, ciencia y correcto entendimiento humano sin sujeción a reglas de valores determinados para cada medio de prueba, atendiendo a todas las circunstancias y los elementos de convicción que los autos suministren; pero, en todo caso, deberán hacerse constar las razones fundamentos de la valoración.

##### Artículo 192- Presunción ante inasistencia a prueba científica

En procesos relativos a pretensiones de filiación, cuando no se pudo verificar la prueba científica a causa de la inasistencia de una de las personas compelida a esos efectos, se tendrá como presunción en su contra aquello que se quería demostrar con la prueba. Lo anterior, salvo que la ausencia se diera por causas de fuerza mayor o caso fortuito.

### TÍTULO VI

#### Terminación anticipada de los procesos

##### Capítulo I: Medios alternos de solución

##### Artículo 193- Conciliación en el proceso

Además de la conciliación en el proceso resolutivo familiar, en cualquier estado de este u otros procesos, las partes podrán proponer la realización de una audiencia conciliatoria; sin que se pueda rechazar la solicitud, salvo que se trate de materia no conciliable o que sea previsible que la gestión pretenda dilatar el proceso.

Para la realización de la audiencia, se podrá recurrir a los servicios profesionales especializados en conciliación del Poder Judicial.

##### Artículo 194- Conciliación extrajudicial

Las partes podrán presentar, en cualquier tipo de proceso, arreglos de tipo conciliatorio. La autoridad judicial revisará el arreglo y, si lo encuentra ajustado a derecho, lo homologará. Cuando se considere necesario, se convocará a una audiencia para la discusión de lo conciliado.

Si el acuerdo es presentado al despacho por una sola de las partes, se debe dar audiencia a la parte contraria para que se manifieste acerca de la petición de homologación.

#### Artículo 195- Opinión previa

Tratándose de personas menores de edad o con discapacidad que puedan externar su opinión, de previo a la homologación en la audiencia indicada, cuando se considere necesario para una mejor resolución, se escuchará su posición acerca de los aspectos conciliados que se refieran a derechos propios.

#### Artículo 196- Asuntos no conciliables

No procederá la conciliación cuando se trata de la discusión de derechos irrenunciables o indisponibles. En violencia intrafamiliar o protección de derechos de personas en estado de vulnerabilidad solo se admitirá cuando sea evidente que el acuerdo favorezca a la víctima.

Cuando en un proceso se concilian extremos que no afectan los aquí enunciados, se podrá admitir el arreglo parcial.

#### Artículo 197- Efectos del acuerdo conciliatorio en materia de pensiones alimentarias

Los acuerdos extrajudiciales en materia de pensiones alimentarias surtirán efectos a partir de su adopción salvo para el cobro por la vía de apremio corporal, el cual solo se podrá solicitar a partir de la homologación judicial y en relación con las cuotas futuras. Los montos adeudados antes de la homologación se cobrarán por la vía de apremio patrimonial.

## Capítulo II: Otras formas de terminación del proceso Sección I: El desistimiento

#### Artículo 198- Procedencia

Se podrá desistir de forma total o parcial las pretensiones o peticiones en cualquier etapa del proceso, hasta antes del dictado de la sentencia de primera instancia. Si la demanda ha sido contestada se requerirá el asentimiento de la otra parte, para lo cual se dará el plazo de tres días.

Cuando existen pretensiones de ambas partes, quien no ha desistido podrá aceptar el desistimiento e indicar que desea continuar el proceso en todo o en parte en cuanto a las suyas. Si se presentara en audiencia se oirá a la otra parte y se resolverá ahí mismo.

En ambos casos, la no contestación a esa audiencia tendrá por desistido todo el proceso.

No se admitirá el desistimiento parcial de litis consortes necesarios.

#### Artículo 199- Limitaciones al desistimiento

No procederá el desistimiento de procesos de protección cautelar y todos aquellos que tutelen derechos de personas en estado de vulnerabilidad.

#### Artículo 200- Efectos del desistimiento

El desistimiento provoca la terminación del proceso en cuanto a las pretensiones desistidas y la demanda se tendrá por no puesta para todos los efectos.

Una vez admitido el desistimiento se condenará en costas a quien haya desistido, salvo casos excepcionales a criterio de la autoridad judicial.

## Sección II: Caducidad del proceso

### Artículo 201- Procedencia

Cuando la parte no haya cumplido una prevención ordenada por la autoridad judicial impidiendo la continuación del proceso, transcurridos tres meses se declarará caduco. Esta declaratoria se hará de oficio o a petición de persona interesada.

### Artículo 202- Improcedencia de la caducidad

No procede la caducidad en los procesos de protección cautelar y todos aquellos que tutelen derechos de personas en estado de vulnerabilidad. Tampoco procederá en los asuntos de petición unilateral de nombramiento de tutor y los relativos a la salvaguardia de una persona con discapacidad.

### Artículo 203- Efectos de la caducidad del proceso

La caducidad extingue el proceso y se tendrá como no interpuestas las pretensiones de la parte que incumpliera y se le condenará al pago de las costas, salvo casos excepcionales a criterio de la autoridad judicial.

Cuando se trata de procesos con pretensiones de ambas partes, se continuará con las de la otra parte.

## TÍTULO VII

### Consecuencias económicas del proceso

#### Capítulo I: Costas

### Artículo 204- Imposición de costas

Toda resolución que le ponga fin a un proceso contencioso impondrá al pago de las costas a la parte vencida. Podrá eximirse cuando se estime que la parte litigó con evidente buena fe, no procedieron todas las pretensiones o se acojan las de ambas partes de forma total o parcial.

Se considerarán costas los honorarios del profesional en abogacía, la indemnización del tiempo invertido por la parte en asistir a las actuaciones judiciales en que fuera necesaria su presencia y los demás gastos indispensables del proceso.

### Artículo 205- Costas en casos de pluralidad subjetiva

Cuando exista pluralidad de personas obligadas en costas, se determinará si la imposición es solidaria o divisible. En caso de resultar divisible, se indicará la distribución de la responsabilidad.

Cuando sean varias las personas acreedoras de las costas, el monto establecido aprovechará a todas por partes iguales, salvo que se justifique una distribución diferente.

#### Artículo 206- Honorarios de auxiliares en el proceso

Lo relativo a los honorarios de personas ejecutoras, peritas y otras auxiliares judiciales se regulará según los reglamentos y circulares que emanen del Poder Judicial.

Ninguna persona que labore para el Poder Judicial podrá percibir remuneración o retribución de las partes por el desempeño de su función.

### Capítulo II: Honorarios del profesional en abogacía

#### Artículo 207- Fijación

Los honorarios se fijarán conforme lo establecen la Ley N.º 13, Ley Orgánica del Colegio de Abogados y Abogadas, de 28 de octubre de 1941, y el decreto de arancel de honorarios de profesionales en abogacía y notariado.

#### Artículo 208- Petición conjunta de fijación de honorarios

La parte y su profesional en abogacía podrán solicitar a la autoridad judicial la fijación de los honorarios, lo que deberá resolverse de forma inmediata.

#### Artículo 209- Cobro unilateral de honorarios

Cuando no existe acuerdo entre la persona profesional y su cliente, aquel podrá solicitar al despacho, de forma unilateral, su fijación. La petición deberá presentarse, bajo pena de caducidad de la vía, dentro del año siguiente a la separación de la persona abogada o la terminación del proceso. Tal petición se sustanciará en pieza separada en el mismo proceso y no suspenderán su tramitación.

De la solicitud se dará audiencia a la parte que representó para que en cinco días manifieste por escrito si acepta o no la liquidación presentada. La autoridad fallará el asunto sin más trámite, salvo prueba que recabar, en cuyo caso se convocará a una audiencia según las normas de este Código.

La resolución final tendrá efectos de cosa juzgada material.

#### Artículo 210- Fijación contractual de honorarios

Las personas profesionales en abogacía y sus clientes podrán fijar contractualmente el monto de los honorarios y sus modalidades de pago, respetando los límites impuestos por la normativa profesional. Dicha estipulación no afectará a las partes contrarias del proceso, para efectos de fijación de costas personales.

#### Artículo 211- Convenio de cuota litis

El convenio de cuota litis será procedente en asuntos patrimoniales o con trascendencia económica. Deberá constar por escrito y la cantidad pactada no podrá exceder el veinticinco por ciento (25%) que se obtenga en el proceso respectivo, sin importar la naturaleza de dicho proceso. Para la validez del convenio, la persona profesional deberá asumir los gastos del asunto y supeditar su cobro el resultado económico favorable para su cliente.

Cuando no se obtenga resultado económico en ese proceso, pero sí resultado positivo para las partes de las pretensiones, los honorarios se fijarán prudencialmente por la autoridad judicial.

Será nula cualquier estipulación que conceda mayores beneficios a favor de la persona abogada, aún por intermedio de terceros y la cesión que se haga con la finalidad de permitir el ejercicio ilegal de la profesión.

Los profesionales en derecho no podrán cobrar suma alguna si han renunciado al proceso sin justa causa. Si la separación se diera por imposibilidad legal o material antes de que el proceso concluya, tendrá derecho a los honorarios que le hubieran correspondido si no existiera el contrato de cuota litis. Cuando se suscribiera con varias personas profesionales se establecerán las obligaciones de cada una; el porcentaje estipulado se distribuirá proporcionalmente entre ellas o conforme a lo pactado y la separación de una de ellas no implica terminación del contrato, salvo disposición en contrario.

## LIBRO SEGUNDO

### LOS PROCESOS

#### TÍTULO I

##### Disposiciones generales

##### Capítulo I: Aplicaciones generales

#### Artículo 212- Indicación de procesos

Toda pretensión de carácter familiar se tramitará, según su naturaleza, en los siguientes procesos:

- 1) Resolutivos familiares.
- 2) De protección cautelar.
- 3) De petición unilateral.
- 4) Resolutivos especiales.
- 5) De ejecución de resoluciones judiciales.

**Artículo 213- Pretensiones sin procedimiento regulado**

Las pretensiones que no tengan una tramitación especial en este Código se regirán por el trámite que la autoridad judicial determine y que mejor se ajuste a la oportuna solución del conflicto conforme a los principios de este Código.

**Artículo 214- Documento sobre la representación**

La parte actora, cuando sea necesario, debe presentar los documentos para acreditar la personería con la demanda o la gestión previa cautelar. La parte accionada debe presentarlos al momento de la audiencia inicial o al contestar de forma escrita; pero no se exigirá acreditar la personería de los padres cuando actúan en representación de sus hijos o hijas menores de edad. Las partes no estarán obligadas a indicar los nombres de representantes ni a presentar documentos de personería de las personas jurídicas demandadas.

**Capítulo II: La demanda****Artículo 215- Requisitos de la demanda**

La demanda, en cualquier tipo de proceso, deberá contener como mínimo los siguientes requisitos:

- 1) Nombres, calidades, número de documento de identificación y domicilio de las partes; sin perjuicio de que, ante la imposibilidad de la parte actora de suministrar los datos completos de identificación, se inicie el proceso con la obligación de las partes de hacerlos llegar durante la tramitación de este. Cuando por la existencia de situaciones de riesgo a la integridad de las partes se amerite, las calidades y el domicilio se indicarán por aparte para manejo exclusivo y restringido del despacho.
- 2) Exposición clara de los hechos en que se basa lo pretendido.
- 3) Las pretensiones del proceso, especificando las principales, subsidiarias y accesorias y su fundamentación normativa sustancial.
- 4) La estimación de los daños y perjuicios cuando se solicitan de forma accesorias con indicación de los hechos que los originan.
- 5) Ofrecimiento de las pruebas y aporte de las documentales.
- 6) Informar al despacho de cualquier tipo de litigio en el cual se discuten pretensiones relacionadas con las partes o de las personas a quienes representan. Se deberán indicar los datos requeridos para su identificación.
- 7) Señalar medio y lugar, en los casos en que procede, para recibir notificaciones futuras y el lugar en el cual se debe notificar el curso de la demanda.

**Artículo 216- Corrección de la demanda**

La autoridad judicial apercibirá corregir cualquier omisión que impida cursar la demanda. Para su cumplimiento se otorgará a la parte actora un plazo de cinco días para cumplir. Transcurrido ese plazo, se procederá al archivo del expediente.

**Artículo 217- Rechazo de plano e improcedencia de la demanda**

La autoridad judicial declarará improponible la demanda y la rechazará de plano cuando se evidencie claramente alguno de los siguientes supuestos:

- 1) Caducidad.
- 2) Cosa juzgada material.

- 3) Litis pendencia.
- 4) Improcedencia por el objeto o la causa propuesta.

Para determinar esta situación la autoridad judicial tomará en cuenta lo expresado en la demanda, los documentos aportados con ella y cualquier antecedente del que tenga conocimiento por haber tramitado o estar tramitando en el propio despacho judicial o en otro.

#### Artículo 218- Ampliación y modificación de pretensiones

La demanda podrá ser ampliada o modificada en cuanto a las partes y pretensiones, pero siempre antes de ser contestada. En este caso, la autoridad judicial deberá otorgar nuevo emplazamiento.

Únicamente en el proceso resolutive familiar, definidos los hechos y pretensiones, se admitirá la ampliación de los hechos cuando es presentada en la audiencia de prueba, antes de su recepción; de lo cual se conferirá audiencia a la parte contraria.

Artículo 219- Citaciones y emplazamientos a personas residentes en el extranjero  
Cuando se deba notificar personalmente la demanda a una persona que reside en el extranjero, se otorgará un plazo mínimo de quince días, el cual podrá ampliarse por la lejanía del país, la naturaleza del proceso y sus pretensiones.

#### Artículo 220- Efectos de la presentación de la demanda y del emplazamiento

El emplazamiento debidamente notificado tiene como efecto procesal prevenir el conocimiento del asunto al despacho y sujetar a las partes al proceso en caso de que no exista oposición, además de que produce la interrupción de la prescripción.

#### Artículo 221- Requisitos de la contestación

Al contestar la demanda, la parte demandada deberá referirse a cada uno de los hechos y pretensiones, además deberá ofrecer la prueba aportando la de tipo documental. La autoridad judicial prevendrá que se complete la contestación cuando no sea acorde con lo normado, lo que se indicará se haga al momento en caso de contestación verbal en audiencia o en tres días si se trata de una contestación escrita.

## TÍTULO II

### El proceso resolutive familiar Capítulo I: Normas generales

#### Artículo 222- Pretensiones

En el proceso resolutive familiar se conocerán las pretensiones contenciosas relacionadas con:

- 1) El vínculo matrimonial.
- 2) El reconocimiento de la unión de hecho.
- 3) La aplicación del régimen patrimonial del matrimonio y de la unión de hecho.
- 4) La filiación y la oposición de la adopción.
- 5) La oposición a la declaratoria de adoptabilidad en sede administrativa.

- 6) Los conflictos en el ejercicio de los atributos de la responsabilidad parental incluidos los referidos al cuidado personal de hijas e hijos y modificaciones de sentencias sobre estas pretensiones.
- 7) La pérdida, con petición o no de adoptabilidad, y la suspensión de los atributos de la responsabilidad parental.
- 8) La oposición válida y definida por la autoridad judicial a la solicitud de salvaguardia para la igualdad jurídica de personas con discapacidad.
- 9) Los reclamos de daños y perjuicios.
- 10) Cualquier otra que indique la ley.

## Capítulo II: Procedimiento inicial y conciliación previa

### Artículo 223- Notificación de la demanda y convocatoria a audiencia de conciliación y contestación de la demanda

Presentada la demanda en forma, se ordenará su notificación a la parte demandada en las formas establecidas en la normativa; pero se indicará que la contestación de esta se hará en la audiencia inicial del proceso.

En la resolución que ordena la notificación de la demanda y dentro de los diez días hábiles siguientes, se citará a las partes a la audiencia inicial en la que, en primer lugar y en casos en que procede, se intentará la conciliación de las pretensiones deducidas, trámite para el cual el tribunal podrá solicitar la intervención del personal profesional del Centro de Resolución Alternativa de Conflictos del Poder Judicial.

### Artículo 224- Realización de la audiencia

Las partes comparecerán a la audiencia inicial de forma personal con su representante legal, salvo aquellos asuntos en los que no se obliga al patrocinio letrado.

La autoridad judicial invitará a las partes a conciliar, evitará el lenguaje adversarial y solicitará mantener una conducta respetuosa y conciliadora, evitando discusiones acerca de los hechos que motivaron el conflicto.

### Artículo 225- Homologación de acuerdos

Si las partes llegan a un acuerdo parcial o total en las pretensiones, la autoridad judicial en ese mismo momento homologará el acuerdo y ordenará, si fuera del caso y lo piden las partes, la ejecución de esos acuerdos.

### Artículo 226- Registro de la audiencia

De lo actuado en la audiencia previa de conciliación, se levantará un acta lacónica indicando la existencia o no del arreglo. En este último caso no será necesaria la firma de las personas presentes, sino únicamente de quien la presidió.

## Capítulo III: Trámite del procedimiento Sección I: Etapa de definición del proceso

### Artículo 227- Procedimiento en caso de fracaso de la conciliación



Fracasada la conciliación, de forma verbal el demandado ya notificado de la demanda, la contestará en los términos establecidos en este Código pudiendo invocar las excepciones pertinentes.

La autoridad judicial prevendrá que se complete la contestación cuando no sea acorde con lo normado, lo que se indicará se haga al momento dentro de la audiencia.

Una vez contestada la demanda, en la misma audiencia se pondrá en conocimiento a la otra parte.

**Artículo 228- Consecuencias de la ausencia del demandado a la audiencia inicial**  
En caso de que la parte accionada no se hubiera apersonado a la audiencia inicial, se tendrá por no contestada la demanda y se continuará hasta la fijación de la audiencia de prueba si fuera procedente; todo con ausencia de la parte, quien podrá apersonarse al proceso en cualquier momento y tomarlo en el estado en que se encuentre.

**Artículo 229- Pretensiones de la parte demandada y contestación**  
Al momento de contestar la demanda la parte accionada podrá formular pretensiones contra la parte actora o cualquier otra persona, para lo cual precisará los hechos en que se motivan y ofrecerá las pruebas que considere de su interés, aportando las de tipo documental. De las pretensiones se dará traslado verbal a la parte actora para que se refiera a ellas, quien podrá interponer las excepciones que considere oportunas y ofrecerá la prueba de descargo. Todo lo anterior siempre y cuando se trate de pretensiones vinculadas con la situación familiar y de acuerdo con el principio de abordaje integral.

En caso de formulación de pretensiones por parte del demandado contra un tercero, la autoridad judicial decidirá la admisión de esta y en ese caso pondrá en conocimiento a la parte actora presente y ordenará notificar al tercero según la normativa del caso, a quienes invitará a una nueva audiencia con todas las partes, la cual se deberá realizar cinco días después de la primera audiencia, en ella tanto la parte actora como el tercero contestarán los hechos y podrán interponer excepciones y proponer la prueba pertinente aportando la de tipo documental. De no asistir el tercero estando debidamente notificado, el proceso seguirá y se tendrá por apersonado al proceso y si la parte actora no asiste se tendrá por contestada en esas pretensiones del demandado.

**Artículo 230- Contestación diferida y audiencia**  
El despacho podrá diferir, a petición de la parte accionada al momento de iniciar esta fase y cuando lo estime necesario, la contestación de la demanda, para lo cual señalará una nueva audiencia al quinto día posterior para que el demandado conteste con las formalidades previstas en este Código. En caso de contestación incompleta, se pedirá su subsanación en el acto.

En la misma contestación la parte demandada podrá deducir hechos y pretensiones propios, de lo que se dará traslado verbal a la parte actora o contra quien se dirige, si es contra la primera allí mismo se contestará, opondrá excepciones y ofrecerá la prueba, aportando la de tipo documental; si es un tercero se procede conforme al artículo anterior, con nueva audiencia para que el tercero la conteste e interponga las excepciones y proponga la prueba que estime oportuna, aportando la de tipo documental.

#### Artículo 231- Allanamiento

En los procesos en los cuales es posible allanarse a las pretensiones de la contraria, en virtud del objeto debatido, se procederá con el dictado del fallo en lo aceptado de forma dispositiva y dentro del tercer día la autoridad judicial dictará y notificará el fallo en su totalidad.

#### Artículo 232- Planteamiento de excepciones

Únicamente, se admitirán las siguientes excepciones de carácter procesal:

- 1) Falta de competencia.
- 2) Falta de capacidad o defectos en la representación.
- 3) Litis consorcio pasivo necesario incompleto o indebida constitución subjetiva de la litis.
- 4) Litispendencia.
- 5) Cosa juzgada.
- 6) Caducidad.
- 7) Prescripción.
- 8) Transacción.
- 9) Indebida acumulación de pretensiones.

Al formularse cualquiera de estas excepciones, se deberá fundamentar y ofrecer la prueba. La autoridad judicial podrá rechazarlas de plano si las estimara infundadas, improcedentes o porque tengan como finalidad un abuso procesal.

En la audiencia inicial del proceso, en los momentos oportunos indicados, las excepciones se contestarán y se resolverán.

Presentada la excepción de litis consorcio, si el juez la considera válida, se le otorgará a la parte actora un plazo de cinco días para que se integre la litis. El juez tendrá la facultad de solicitar dicha integración una vez presentada la demanda, sin esperar que la parte demandada interponga la excepción.

### Sección II: Fase probatoria y de conclusión del proceso

#### Artículo 233- Actuaciones en la audiencia de prueba del proceso

En la audiencia inicial del proceso, una vez establecidos los hechos y las pretensiones de las partes y resueltas las excepciones procesales, se resolverá cualquier gestión atinente al proceso, se admitirá la prueba ofrecida y se convocará a la audiencia de prueba, sin perjuicio de que, por acuerdo de las partes y de ser procedente, se lleve a cabo inmediatamente.

La audiencia deberá verificarse dentro del mes siguiente a su señalamiento, salvo razones probatorias o de otra índole debidamente justificadas que ameritan un plazo mayor.

En la audiencia de prueba se realizarán las siguientes actuaciones:

- 1) Explicación clara a las partes de las funciones que cada una asume, sus derechos y deberes, las oportunidades de participación, las consecuencias de su desatención y la obligación de mantener un comportamiento adecuado; con una actitud no adversarial y la necesaria anuencia de las partes e intervinientes a no tomar la audiencia como propicia para el agravamiento de conflictos.
- 2) Instar a las partes a considerar una forma alterna de la solución del conflicto.
- 3) Resolución de cualquier cuestión procesal interlocutoria que haya sido formulada antes de esta audiencia o durante esta. Si se trata de medidas cautelares que deben ser revisadas, se procederá con el trámite de la gestión, sin perjuicio de que lo haga en cualquier momento en la audiencia.
- 4) Práctica de la prueba.
- 5) Las partes expresarán sus conclusiones, para lo cual el tribunal regulará el tiempo de las intervenciones.
- 6) El dictado de la parte dispositiva de la sentencia. En casos de especial complejidad, mediante resolución debidamente fundamentada al concluir la audiencia, se podrá obviar este dictado y en ambos casos la sentencia integral debe ser dictada y notificada en los medios señalados dentro del quinto día posterior a la parte dispositiva.

### TÍTULO III

#### Procesos de protección cautelar Capítulo I: Disposiciones especiales

##### Artículo 234- Objeto de regulación

Mediante el presente título se regula el procedimiento para la protección de las personas en condición de vulnerabilidad, salvo aquellos regulados por leyes especiales.

##### Artículo 235- Legitimación especial

Cualquier persona puede comparecer, en nombre de otra, a solicitar el proceso de protección. En caso de personas menores de doce años de edad y cuando no se trate del procedimiento de protección de la niñez y la adolescencia, la autoridad judicial llamará a una persona representante del Patronato Nacional de la Infancia (PANI) para que asuma la representación e inicie el procedimiento.

##### Artículo 236- Situaciones del proceso especial de protección para personas menores de edad

Los procesos de protección para personas menores de edad en sede administrativa se regirán por lo dispuesto en el Código de la Niñez y la Adolescencia, y en la sede

jurisdiccional se conocerán las situaciones suscitadas a partir del dictado de las medidas de protección administrativas, además de las intervenciones de protección directas que se soliciten; todo mediante el procedimiento establecido en este título.

#### Artículo 237- Medidas de protección para la tutela de los derechos

Para la tutela de los derechos se podrán decretar las siguientes medidas de protección:

- 1) Suspender o modificar provisionalmente cualquier medida o acuerdo conciliatorio extrajudicial que viole o amenace violar los derechos consagrados en la normativa sustantiva.
- 2) Ordenar de forma inmediata la atención de carácter médico, educativo u otro, que requiera la situación.
- 3) Nombrar a una persona como representante específica cuando exista interés contrapuesto.
- 4) Ordenar el pago de una pensión alimentaria provisional, en cuyo caso una vez establecida se deberá enviar de inmediato el correspondiente legajo al despacho de la materia alimentaria competente para que se continúe con el procedimiento, según el trámite previsto en este Código.
- 5) Ordenar el cumplimiento de cualquier medida de carácter personal que se requiera para el desarrollo integral y el mantenimiento de la salud física o emocional. Para ello ordenará la colaboración de las instituciones públicas correspondientes.
- 6) Confiar provisionalmente el cuidado de personas menores de edad, adultas mayores o con discapacidad hasta que se resuelva lo pertinente en el proceso respectivo.
- 7) Cualquier otra medida necesaria para la protección de los derechos fundamentales de la persona agredida.

### Capítulo II: El procedimiento de protección

#### Artículo 238- Contenido de la solicitud

La solicitud deberá contener, como mínimo, los datos que identifique a la persona solicitante de la medida y de la persona contra quien se solicite la medida; su grado de parentesco si lo hubiera o bien el interés que defiende, los datos de identificación de la persona que se pretende tutelar y el domicilio de todos con indicación de medio para las notificaciones y el ofrecimiento de la prueba respectiva.

#### Artículo 239- Otorgamiento de medidas provisionales

Presentada la solicitud y de considerarse procedente, se dictarán, sin mayor trámite, las medidas provisionales que la autoridad judicial considere oportunas.

Cuando se muestre inconformidad fundada dentro de los cinco días siguientes a la última notificación a las personas interesadas, el juzgado convocará a las partes a una audiencia en la que se evacuarán las pruebas que correspondan.

La audiencia se realizará dentro de los quince días siguientes, momento en el cual deberá constar en autos la pericia de tipo médica, psicológica, social u otra.

#### Artículo 240- Resolución final

Recibida la prueba, se procederá de inmediato al dictado de la parte dispositiva de la sentencia. La sentencia integral deberá ser dictada y notificada en los medios señalados dentro del plazo de tres días.

La resolución podrá confirmar la medida dispuesta, prorrogarla por un período igual, sustituirla por otra o revocarla.

Se podrá iniciar de oficio el proceso correspondiente para definir la situación jurídica de la persona vulnerabilizada respecto de la persona que ejerce sobre aquellos atributos de depósito, tutela, salvaguarda o responsabilidad parental.

#### Artículo 241- Delegación de ejecución

El tribunal dará el seguimiento al cumplimiento de la resolución dictada. Cuando se trate de alguna de las medidas de protección previstas para la sede administrativa o las aplicables para los padres, madres o responsables de las personas menores de edad, podrá delegar la ejecución de lo acordado para proteger a la persona menor de edad en la oficina local competente del Patronato Nacional de la Infancia (PANI), el que deberá brindar informes sobre dicho cumplimiento dentro del plazo señalado. Tratándose de otras personas en estado de vulnerabilidad el seguimiento se podrá delegar en las instituciones competentes.

### TÍTULO IV

#### Procesos de petición unilateral

#### Capítulo I: Disposiciones generales

#### Artículo 242- Aplicación del procedimiento

Se tramitarán como procesos de petición unilateral los siguientes:

- 1) Nombramiento de personas tutoras para personas menores de edad, en aquellos casos en que no se ha establecido como pretensión subsidiaria de un proceso de terminación de los atributos de la responsabilidad parental.
- 2) Salvaguardia para la igualdad jurídica de las personas con discapacidad, conforme al capítulo II de este título.
- 3) Nombramiento de personas depositarias para personas menores de edad en los casos en los cuales no corresponde el nombramiento como medida subsidiaria en procesos judiciales relativos a la resolución de la responsabilidad parental de los padres.
- 4) Autorizaciones para la disposición de derechos en bienes de personas menores de edad o personas con discapacidad.

#### Artículo 243- Intervención de instituciones públicas y otras personas

La autoridad judicial podrá dar intervención a cualquier institución pública que represente los intereses de personas con discapacidad o adultas mayores.

Cuando se trate de personas menores de edad, la autoridad judicial valorará la posibilidad de darle intervención a la madre o al padre en ejercicio de los atributos de la responsabilidad parental que no ha intervenido en la gestión.

En el caso de solicitud de salvaguardia para la igualdad jurídica de las personas con discapacidad se deberá notificar a todas aquellas personas que figuren como sus hijas e hijos, padres, cónyuge o conviviente de hecho.

#### Artículo 244- Requisitos de la petición

La petición se presentará por escrito o mediante actuación verbal ante la autoridad judicial de forma clara. Deberá contener los datos necesarios de identificación, los hechos que la motivan, ofrecer la prueba aportando la documental e indicar el medio para atender notificaciones.

#### Artículo 245- Audiencia y sentencia

Notificadas las personas intervinientes y llegada a los autos la prueba solicitada se convocará, de ser necesaria, a una audiencia, a la que se podrá hacer llegar la persona en cuyo favor se promueve la diligencia. Se escuchará a las personas solicitantes, parientes y afectadas, se analizarán los informes periciales y se recibirá la prueba testimonial que se haya admitido.

Posterior a ello y previa audiencia de conclusiones si fuera necesario, se procederá de inmediato al dictado de la parte dispositiva de la sentencia y la sentencia integral deberá ser dictada y notificada dentro del plazo de tres días.

#### Artículo 246- Modificaciones materiales de lo dispuesto

Acogida la petición, a gestión de parte y en cualquier tiempo, se podrá hacer modificaciones a lo pronunciado mediante resolución, siempre y cuando las circunstancias lo ameriten y no se varíe en lo sustancial lo resuelto.

#### Artículo 247- Oposición fundada

Si existiera oposición fundada a las diligencias presentadas, se valorará su procedencia. En caso de que la contención no pudiera resolverse en el mismo proceso, así se razonará y se deberá continuar el trámite mediante las normas del proceso resolutorio familiar, para lo cual la autoridad judicial tomará las medidas pertinentes.

### Capítulo II: Salvaguardia para la igualdad jurídica de las personas con discapacidad

#### Artículo 248- Solicitud de la salvaguardia

La gestión de solicitud de la salvaguardia, así como la revisión de esta, podrá ser verbal o escrita o por otro medio de comunicación, de conformidad con la definición que se establece en el artículo 2 de la Ley N.º9379, Ley para la Promoción de la Autonomía Personal de las Personas con Discapacidad, de 18 de agosto de 2016, y no requerirá autenticación, si el solicitante o la solicitante las presentara personalmente.

#### Artículo 249- Legitimación para solicitar la salvaguardia

Están legitimados para solicitar la salvaguardia:

- 1) La propia persona con discapacidad intelectual, mental y psicosocial.
- 2) Excepcionalmente, cuando en virtud de una limitación funcional a la persona con discapacidad intelectual, mental o psicosocial se le imposibilite o limite solicitar por sí misma la salvaguardia, los familiares, de conformidad con la legislación vigente.
- 3) A falta de familiares, estarán legitimadas la institución u organización no gubernamental que le brinde servicios, apoyos o prestaciones sociales a la persona para la cual se solicita la salvaguardia.

#### Artículo 250- Revisión de la salvaguardia

La salvaguardia podrá ser revisada en cualquier momento, estando legitimadas para este acto las mismas personas físicas y jurídicas señaladas en el artículo anterior, y de oficio estará sujeta a revisión, por parte de la autoridad judicial cada cinco años.

#### Artículo 251- Valoración de la salvaguardia

La autoridad judicial deberá valorar en primera instancia y con prioridad la designación de la salvaguardia hecha por la persona con discapacidad.

Cuando excepcionalmente, en virtud de una limitación funcional, la persona con discapacidad intelectual, mental o psicosocial se le imposibilite o limite indicar la persona de su preferencia, la autoridad judicial valorará como opción para que ejerzan la salvaguardia a los familiares de la persona con discapacidad.

En todos los casos, se deberá garantizar que la persona que ejerza la salvaguardia es la idónea, moral y éticamente demostrado, para garantizar el ejercicio seguro y efectivo de los derechos y las obligaciones de las personas con discapacidad intelectual, mental y psicosocial.

Este procedimiento se tramitará de conformidad con lo establecido en el presente Código y en la Ley N.º 9379, Ley para la Promoción de la Autonomía Personal de las Personas con Discapacidad, de 18 de agosto de 2016.

#### Artículo 252- Obligaciones de la persona garante para la igualdad jurídica

La persona garante para la igualdad jurídica tendrá, para con la persona con discapacidad intelectual, mental y psicosocial, las siguientes obligaciones:

- 1) No actuar sin considerar los derechos, la voluntad y las capacidades de la persona con discapacidad.
- 2) Apoyarla para la protección y la promoción de todos sus derechos, especialmente el derecho de la persona con discapacidad en edad de contraer matrimonio, a casarse y fundar una familia, sobre la base del consentimiento libre y pleno de los futuros cónyuges y a tener acceso a información y educación sobre la reproducción y la planificación adecuada para su edad.
- 3) Asistirla en la toma de decisiones en el ámbito legal, financiero y patrimonial, de manera proporcional y adaptada a la condición de la persona a la que asiste.
- 4) Garantizar que la persona con discapacidad tenga acceso a información completa y accesible para que decida sobre sus derechos sexuales y reproductivos, en igualdad de condiciones con los demás. La esterilización será una práctica

excepcional que se aplicará a solicitud de la misma persona con discapacidad o cuando sea necesaria e imprescindible para la preservación de su vida o integridad física.

5) Garantizar y respetar los derechos, la voluntad, las preferencias, las habilidades y las capacidades de las personas con discapacidad.

6) Brindar apoyo a la persona con discapacidad en el ejercicio de su maternidad o paternidad, velando siempre por el resguardo del interés superior del niño y la niña, y apoyarla en las gestiones necesarias para solicitar el apoyo estatal para estos fines, cuando lo requiera.

7) No ejercer ningún tipo de presión, coerción, violencia ni influencia indebida en el proceso de toma de decisiones de la persona con discapacidad.

8) No brindar consentimiento informado, en sustitución de la persona con discapacidad.

9) No permitir que la persona con discapacidad sea sometida a tortura, tratos crueles, inhumanos o degradantes.

10) No permitir que la persona con discapacidad sea sometida a experimentos médicos o científicos, sin que para este último caso la persona con discapacidad haya brindado su consentimiento libre e informado.

11) Proteger la privacidad de la información personal, legal, financiera, de la salud, de la rehabilitación, de la habilitación y demás datos confidenciales de la persona con discapacidad.

#### Artículo 253- Escrito inicial

La solicitud deberá reunir los siguientes requisitos:

1) El nombre y las calidades de la persona con discapacidad intelectual, mental o psicosocial solicitante.

2) En el supuesto de que la solicitud no la realice la propia persona con discapacidad intelectual, mental o psicosocial, quien solicita indicará: su nombre y calidades, así como la de la persona para la que solicita la salvaguardia, y el parentesco o relación que lo vincula con dicha persona.

3) Las razones que motivan de hecho y derecho la solicitud, lo que incluye la descripción de los bienes muebles e inmuebles propiedad de la persona que solicita o para la que se solicita la salvaguardia.

4) Un dictamen médico emitido por la Caja Costarricense de Seguro Social (CCSS) o por el médico especialista tratante que acredite la condición de discapacidad intelectual, mental o psicosocial de la persona que solicita o para la que se solicita la salvaguardia.

#### Artículo 254- Trámite

Una vez recibida la solicitud, la autoridad judicial procederá con el siguiente trámite:

1) Designará un curador procesal como salvaguardia para la persona con discapacidad intelectual, mental o psicosocial durante el proceso, quien deberá brindar apoyo, orientación y asesoría legal a la persona con discapacidad, independientemente de quien haya solicitado la salvaguardia para la igualdad jurídica de la persona con discapacidad. Este curador procesal de ninguna manera sustituirá a la persona con discapacidad intelectual, mental o psicosocial, quien por el contrario mantendrá un papel activo, efectivo y protagónico durante todo el proceso. El Poder Judicial deberá brindar información y capacitación a estos



curadores procesales sobre el paradigma de abordaje de la discapacidad desde los derechos humanos. Cuando en virtud de una limitación funcional a la persona se le imposibilite apersonarse al proceso, el curador procesal estará en la obligación de garantizar imparcial y objetivamente que en la designación de la salvaguardia se respeten las disposiciones de la Ley N.º 9379, Ley para la Promoción de la Autonomía Personal de las Personas con Discapacidad, de 18 de agosto de 2016.

2) Ordenará que el Departamento de Medicina Legal del Organismo de Investigación Judicial (OIJ) emita un dictamen integral de la condición de la persona con discapacidad intelectual, mental o psicosocial, el cual deberá contemplar los siguientes aspectos:

2.1) Diagnóstico de la condición física, mental, intelectual, psicosocial y sensorial de la persona con discapacidad para la que se solicita la salvaguardia.

2.2) El carácter de temporal o permanente de la condición diagnosticada.

2.3) Las habilidades, la capacidad y las aptitudes de la persona con discapacidad para la que se solicita la salvaguardia, en cuanto a la toma de decisiones, en el ámbito legal, social, patrimonial, personal y financiero. El dictamen deberá rendirse en un plazo no mayor de un mes, para lo cual se tomarán las medidas que sean necesarias.

3) Requerirá un informe del Departamento de Trabajo Social y Psicología del Poder Judicial sobre la situación de la persona con discapacidad, así como de la persona que se propone para ejercer la salvaguardia.

4) Tomando en consideración la condición de la persona con discapacidad, fijará la fecha, la hora y el lugar para un encuentro inicial con esta. Del resultado de la entrevista levantará un acta.

#### Artículo 255- Salvaguardia provisional

En el supuesto de que la persona que solicita o a la que se le solicita la salvaguardia sea propietaria de bienes muebles o inmuebles, la autoridad judicial, en cualquier estado del proceso, podrá nombrar una salvaguardia provisional, para que durante el proceso apoye provisionalmente a la persona con discapacidad en el ejercicio de sus derechos patrimoniales.

#### Artículo 256- Establecimiento de la salvaguardia

De conformidad con lo establecido en la Ley N.º 9379, Ley para la Promoción de la Autonomía Personal de las Personas con Discapacidad, de 18 de agosto de 2016, la autoridad judicial, previo análisis de:

1) El dictamen médico presentado por la parte solicitante.

2) El dictamen del Departamento de Medicina Legal del Organismo de Investigación Judicial (OIJ).

3) El informe de trabajo social.

4) La entrevista con la persona con discapacidad.

Resolverá si la persona solicitante o a la que se le solicita la salvaguardia requiere de esta y determinará la proporción o medida en la que requiere este apoyo. Si resuelve con lugar la solicitud, designará a una persona que fungirá como garante de la igualdad jurídica de la persona con discapacidad, con lo que cesará la salvaguardia provisional. El establecimiento de esta salvaguardia se comunicará al

Registro Público de la Propiedad, para su respectiva anotación en los bienes muebles e inmuebles presentes o futuros, propiedad de la persona con discapacidad.

## TÍTULO V

### Procedimientos especiales

#### Capítulo I: Procesos en materia de pensiones alimentarias

##### Sección I: Disposiciones generales

#### Artículo 257- Ámbito de aplicación

Las pretensiones alimentarias derivadas de las relaciones familiares tendientes a la imposición y demás situaciones de la cuota de pensión alimentaria se tramitarán de acuerdo con las disposiciones de este capítulo y las gestiones de las partes e intervinientes podrán ser verbales o escritas.

#### Artículo 258- Integración de procedimientos según principios sustantivos

Al aplicarse esta normativa procesal, las normas y las situaciones de hecho se interpretarán siempre tomando en cuenta el interés de la persona beneficiaria y el principio de la responsabilidad de cumplimiento de la obligación alimentaria, además de los principios de celeridad, informalidad, sencillez, oficiosidad y sumariedad.

#### Artículo 259- Carga probatoria y dinamicidad de la prueba

La carga probatoria corresponderá a quien niegue o se oponga a los ingresos y formas económicas indicadas por la parte acreedora, la responsabilidad en el aporte de esta corresponderá a quien tenga mejores elementos para entregarla al despacho.

#### Artículo 260- Ejecución de obligaciones establecidas en otros procesos

Si en otro proceso se estableciera por acuerdo conciliatorio o por decisión judicial una obligación alimentaria cuantificada derivada de la relación familiar, se deberán enviar las piezas necesarias para su debida ejecución al despacho de pensiones alimentarias que por competencia territorial corresponda.

Cuando se hubiera llevado a cabo algún tipo de acuerdo conciliatorio ante el Patronato Nacional de la Infancia (PANI), cualquiera de las partes podrá iniciar el trámite de ejecución de lo acordado. También podrán ejecutarse en esta vía los montos pactados o establecidos mediante los mecanismos previstos en la Ley N.º 7727, Resolución Alterna de Conflictos y Promoción de la Paz Social, de 9 de diciembre de 1997. En ambos supuestos no se requiere la homologación del despacho judicial. En todo caso, cualquier discusión acerca del contenido o validez del acuerdo se tramitará ante la autoridad de la materia alimentaria mediante el proceso resolutivo familiar, sin perjuicio de la ejecutividad del monto pactado en tanto se discute aquella pretensión.

#### Artículo 261- Restricción migratoria e índice de personas obligadas

A fin de poder salir del país, toda persona deudora de una obligación alimentaria

establecida judicialmente deberá contar con la respectiva autorización de la parte acreedora de la obligación, salvo que garantice el cumplimiento de todos los pagos correspondientes a un año, incluyendo el aguinaldo y el salario escolar o los gastos derivados de inicio de lecciones en caso de estar obligado con cuota fija.

El Poder Judicial y la Dirección General de Migración y Extranjería contarán con un índice de personas obligadas alimentariamente, para lo cual las autoridades judiciales deberán enviar de forma inmediata, por los medios más eficientes y seguros posibles, cualquier tipo de imposición alimentaria que se haga, salvo que la parte actora manifieste expresamente no tener interés en esa comunicación, sin perjuicio de la posibilidad de solicitarlo posteriormente.

#### Artículo 262- Efectos de las resoluciones en materia alimentaria

Ninguna resolución dictada conforme este capítulo sobre el monto de cuota alimentaria constituirá cosa juzgada material; lo decidido podrá ser modificado por medio de los procedimientos establecidos en este Código.

#### Artículo 263- Representaciones especiales

Tendrán personería para demandar alimentos en favor de personas menores de edad o personas con discapacidad sus representantes legales cuando tengan a su cargo a esas personas y, en su defecto, sus simples guardadores, quienes podrán probar tal circunstancia por los medios a su alcance, incluyendo quienes actúan como representantes de las instituciones públicas o privadas a cuyo cargo se encuentran estas personas.

#### Artículo 264- Obligaciones patronales y sanciones

Ningún patrono, persona física o representante legal de entidad jurídica, podrá negar información acerca de los salarios y otros ingresos de la persona deudora de alimentos. La negativa a indicarlo o la falsedad en lo expresado hará posible la denuncia por los delitos de desobediencia a la autoridad o falsedad de documentos públicos o privados contemplados en la Ley N.º 4573, Código Penal, de 4 de mayo de 1970.

#### Artículo 265- Pago obligatorio de los alimentos

No será excusa atendible para oponerse a la fijación de la cuota de pensión alimentaria el no tener trabajo, salario o ingresos; tampoco que los negocios no produzcan utilidades, todo sin perjuicio del análisis de la prueba y de las averiguaciones que, de oficio o a solicitud de parte, ordene el tribunal.

Si se ocultaran o distrajeran bienes o ingresos, se testimoniarán piezas ante el Ministerio Público, a fin de que se determine si se está en presencia de una actividad delictiva.

#### Artículo 266- Embargo para el cobro de cuotas retroactivas de alimentos

A fin de hacer efectivo el cobro de las cuotas alimentarias retroactivas que establece el artículo 96 de la Ley N.º 5476, Código de Familia, de 21 de diciembre de 1973, se puede ordenar, a pedido de la parte ejecutante, el embargo de bienes de la

persona obligada en cantidad suficiente para cubrir lo adeudado, los intereses legales y los costos de la ejecución.

## Sección II: Procedimiento principal de fijación de cuota alimentaria

### Artículo 267- Contenido de la demanda

La demanda deberá contener, en lo compatible, los requisitos establecidos en este Código. No será necesario indicar medio o lugar para notificaciones, en cuyo caso las notificaciones serán por estrados.

Cuando se pretenda alimentos para dos o más personas, deberá expresarse la pretensión del monto a imponer para cada una.

En la demanda se podrá solicitar la orden de retención salarial, sin perjuicio de poder pedirlo posteriormente.

Si la demanda no cumple con los requisitos y ello impide iniciar el procedimiento, se procederá con el trámite de prevención de inadmisibilidad previsto en este Código.

### Artículo 268- Rechazo de plano

La demanda se rechazará de plano cuando sea evidente la inexistencia del derecho o cuando se tenga conocimiento de la existencia de otro proceso en el cual se discute la misma obligación.

### Artículo 269- Audiencia previa de conciliación

Si la demanda es admisible, dentro de los diez días hábiles a la presentación de la demanda o de su corrección, el tribunal convocará a las partes a una audiencia previa de conciliación, con el fin de avenir a las partes a un arreglo conciliatorio acerca de la obligación alimentaria. La autoridad judicial podrá consultar antes de esa audiencia la información de planillas reportadas ante la Caja Costarricense de Seguro Social (CCSS) o verificar cualquier dato de ingreso salarial de la persona deudora directamente ante su ente patronal o de registros de bienes por los medios que considere prudentes.

### Artículo 270- Sentencia anticipada

Si no se pudiera realizar la audiencia previa o no prosperara en ella una conciliación entre las partes, se procederá al dictado de una resolución con carácter de sentencia anticipada que deberá contener:

- 1) La razón y el fundamento de la existencia del derecho para la prestación alimentaria.
- 2) El monto razonado de la cuota alimentaria mensual para cada una de las personas beneficiarias.
- 3) Indicación de la obligación de pago de la cuota de aguinaldo y de salario escolar o gasto de inicio de lecciones, según proceda.
- 4) Advertencia de la existencia del aumento automático de la cuota alimentaria de acuerdo con lo normado en este Código.
- 5) En caso de haberse pedido y de que haya existido la condena en el proceso respectivo, la fijación del monto de pago de las cuotas alimentarias retroactivas y

los gastos de embarazo y maternidad cuando corresponde en esta sede, ambas reguladas en el artículo 96 de la Ley N.º 5476, Código de Familia, de 21 de diciembre de 1973.

6) Apercibimiento de la existencia del apremio corporal a pedido de parte en caso de no cumplimiento de la obligación alimentaria.

7) Apercibimiento a la persona demandada para la oposición a la sentencia anticipada y la indicación de la facultad de establecer medio o lugar para escuchar notificaciones futuras.

8) La orden de retención salarial que haya sido solicitada y en la cual se tenga la información necesaria para ello.

9) La orden de inclusión en el índice de personas obligadas.

A fin de notificar esta resolución, a criterio del despacho por haberse agotado otras posibilidades, se podrá ordenar allanamiento del lugar en donde se oculte la persona deudora; esta actuación será verificada por la autoridad judicial que conoce del asunto u otra debidamente comisionada al efecto, según los procedimientos dados en la Ley N.º 7594, Código Procesal Penal, de 10 de abril de 1996.

#### Artículo 271- Plazo para oposición

Las partes podrán oponerse a la sentencia anticipada en el plazo de cinco días. La oposición no suspenderá sus efectos sin perjuicio de lo que se resuelva en la sentencia final.

La oposición a la sentencia anticipada deberá contener una concreta y clara referencia a los hechos de la demanda, las pretensiones que se solicitan y el ofrecimiento de la prueba de su interés.

#### Artículo 272- No oposición a la sentencia anticipada

Si ninguna de las partes se manifiesta disconforme en tiempo con lo establecido en la sentencia anticipada, se continuarán los procedimientos de ejecución de cobro de los montos allí establecidos sin necesidad de ulterior trámite.

#### Artículo 273- Convocatoria a audiencia

Planteada en tiempo la oposición de alguna de las partes, se convocará a una audiencia a realizarse dentro de los quince días siguientes a la presentación de la oposición o del vencimiento del plazo si solo una de las partes se opone. En esa misma resolución se pondrá en conocimiento la oposición, se admitirán las pruebas ofrecidas por las partes y se advertirá de la obligación de presentar estas el día de la audiencia. En ese acto se verificarán las siguientes actuaciones:

1) Se instará a las partes a la consideración de una forma alterna a la solución del conflicto. En caso de considerarse necesario, podrá llamarse a la audiencia a cualquier profesional especialista en resolución alterna de conflictos para el tratamiento de esta fase.

2) De no existir conciliación se practicará la prueba de carácter interlocutoria y resolverá cualquier cuestión procesal interlocutoria que haya sido planteada antes

o en la misma audiencia, incluyendo las excepciones procesales establecidas en la oposición.

3) Práctica de las pruebas admitidas.

4) Las partes expresarán sus conclusiones de forma breve.

5) Se procederá al dictado de la parte dispositiva de la sentencia. La sentencia integral deberá ser dictada y notificada dentro del plazo de tres días.

La indicación del monto pedido en la demanda no implicará limitación alguna para la fijación de la cuota alimentaria.

Artículo 274- Procedimiento de inclusión de persona beneficiaria

Cuando se pretende incluir una persona beneficiaria en un proceso ya instaurado contra el mismo deudor alimentario del principal, la autoridad judicial deberá llevar a cabo el procedimiento de este apartado, debiendo ajustar el trámite al caso concreto con respeto al debido proceso.

Artículo 275- Procedimiento para el cobro de las sumas derivadas de la restitución de cuotas alimentarias

Para el cobro de las sumas adeudadas por la restitución de cuotas alimentarias que establece el artículo 168 de la Ley N.º 5476, Código de Familia, de 21 de diciembre de 1973, quien tenga legitimación deberá llevar a cabo la respectiva petición, de lo que se dará audiencia por tres días a la otra parte y posterior a ello se resuelve decidiendo el monto debido, cuyo cobro se hará en el mismo proceso, según lo normado en las normas relativas a los cobros judiciales de los títulos ejecutorios.

Artículo 276- Suspensión del cobro de la obligación alimentaria definitiva

Existiendo sentencia firme de fijación de cuota alimentaria, la ejecución se puede suspender por acuerdo de partes o a solicitud de la parte actora. La ejecución no podrá reanudarse hasta tanto no exista manifestación expresa de la parte actora de reiniciar los procedimientos. En este caso, deberá notificarse personalmente o en casa de habitación a la persona obligada. En tanto se mantenga esa suspensión quedará sin efecto el impedimento migratorio.

### Sección III: Procedimientos de extinción o modificación de la cuota fijada de alimentos y cobro de gastos extraordinarios no pactados

Artículo 277- Disposición general y proposición

El trámite de modificación o exoneración de la cuota de pensión alimentaria y el cobro de gastos extraordinarios se hará en legajo separado. Una vez firme la resolución que se dicte, el legajo será agregado al expediente principal.

La persona interesada hará la solicitud mediante escrito o de forma verbal ante la autoridad judicial exponiendo los motivos en que se basa y su pretensión concreta, y debe ofrecer las pruebas respectivas aportando la documental. Si la gestión está incompleta, se aplicará el procedimiento de inadmisión previsto en este Código. Si fuera infundada, se rechazará de plano.

**Artículo 278- Audiencia única**

Estando en forma la petición, la autoridad judicial convocará a una audiencia a las partes, con notificación personal a la persona accionada, resolución en la cual se le pondrá en conocimiento de los hechos de la gestión y que puede hacer llegar la prueba idónea.

La audiencia se desarrollará de la siguiente forma:

- 1) Explicación clara de los derechos y deberes de los participantes.
- 2) Invitación a las partes a conciliar. En caso de considerarse necesario, podrá llamar a la audiencia a cualquier profesional especialista en resolución alterna de conflictos para el tratamiento de esta fase.
- 3) Audiencia a la parte contraria acerca de los hechos.
- 4) Práctica de prueba interlocutoria y resolución de cualquier cuestión procesal que haya sido planteada antes o durante la audiencia.
- 5) Admisión y práctica de las pruebas ofrecidas u ordenadas de oficio.
- 6) Las partes expresarán sus conclusiones de forma breve.
- 7) Se procederá al dictado de la parte dispositiva de la sentencia. La sentencia integral deberá ser dictada y notificada dentro del plazo de tres días.

**Artículo 279- Aumento automático de la cuota alimentaria**

El monto de la cuota alimentaria se actualizará de forma automática, en virtud del aumento del costo de la vida, de la siguiente forma:

- 1) Para la persona obligada no asalariada de forma anual en el mes de enero, en un porcentaje igual a la variación del salario establecido según lo descrito en el artículo segundo de la Ley N.º 7337, de 5 de mayo de 1993.
- 2) Para la persona obligada asalariada cada seis meses en los meses de enero y julio, de forma porcentual, de acuerdo con el aumento de ley decretado por el Estado para el sector público o privado, según corresponda.

En todo caso, si al momento de establecer el monto vigente se había tomado en cuenta ese aumento próximo, se realizará hasta el siguiente período.

**Sección IV: Ejecución de la deuda alimentaria****Artículo 280- Exigibilidad de la obligación alimentaria**

La cuota alimentaria establecida en el acuerdo previo de conciliación o en la sentencia anticipada será ejecutable por los medios coercitivos establecidos, después del tercer día de la notificación.

**Artículo 281- Forma normal de pago**

La deuda de alimentos se pagará mediante la entrega de la cuota establecida a la persona beneficiaria o su representante de forma directa o por depósito bancario a una cuenta de la parte gestionante y, en su defecto, a una cuenta del Poder Judicial según los trámites establecidos en las normas reglamentarias y circulares que al efecto dicta la institución.

**Artículo 282- Retención salarial**

En cualquier momento de su ejecución, incluso desde la propia demanda de alimentos, la parte actora o la demandada podrán solicitar al despacho judicial que se ordene la retención de la cuota alimentaria de la fuente regular de ingresos que la persona deudora devenga en su trabajo u otra actividad, y se deposite en el lugar que se le indica. Ninguna persona podrá negarse a llevar a cabo esa retención y depósito, su falta podrá ser denunciada por el delito de desobediencia a la autoridad.

No podrá despedirse a una persona trabajadora por la retención del salario ordenada en virtud de una deuda alimentaria.

La retención del salario por concepto de pensión alimentaria tendrá preferencia sobre cualquier embargo o retención de carácter civil que tenga la persona deudora. Si se tratara de dos o más deudas alimentarias y el salario de la persona deudora no alcanza para la retención de todas ellas, con independencia de su nacimiento, deberá prorratearse entre las personas beneficiarias el monto retenido.

#### Artículo 283- Apremio corporal

En caso de no cumplirse el pago de la deuda alimentaria, a petición de la parte acreedora se podrá girar contra la persona deudora mayor de edad y menor de sesenta y cinco años orden de apremio corporal; la cual procederá hasta para el cobro de seis mensualidades incluyendo la presente, además de los rubros de aguinaldo, salario escolar o gastos de inicio de lecciones y los otros tipos de gastos extraordinarios; estos últimos únicamente cuando se trata de gastos establecidos con carácter de urgencia.

Para el cumplimiento de la orden de apremio, indicada en el párrafo anterior, se seguirá la siguiente gradualidad:

La primera orden de apremio será girada hasta por dos meses.

La segunda orden de apremio será girada hasta por cuatro meses.

A partir de la tercera orden de apremio, esta podrá ser girada hasta por seis meses.

Se podrá excluir del cumplimiento de la orden de apremio corporal a aquellas personas que se encuentren en estado avanzado de embarazo o que se encuentren en una situación de salud que su condición de apremiado pueda causarle una afectación mayor a su condición, todo a juicio del tribunal.

Para el cumplimiento de la orden de apremio corporal podrá extenderse, a pedido de la parte gestionante y luego de agotadas otras formas para hacer efectiva la orden, allanamiento del lugar en donde se oculte la persona deudora, cuya actuación verificará la autoridad judicial que conoce del asunto o comisionar a otro despacho, todo según los procedimientos dados en la legislación procesal penal.

No procede el apremio corporal contra la persona deudora a quien se le retiene la cuota alimentaria de su fuente de ingreso por orden de la autoridad judicial y se ha verificado tal retención de forma periódica, salvo que la retención fuera incompleta o existieran cuotas pendientes, pero previo a esto debe hacerse una advertencia de



pago por cinco días.

Ninguna persona deudora alimentaria podrá estar en apremio corporal por más de seis meses, al vencimiento de este plazo se ordenará su libertad y lo no pagado podrá cobrarse mediante vía de cobro ejecutorio; pero si se activa esta vía estando aún apremiada la persona deudora, cesa dicho estado de forma inmediata; todo sin perjuicio de que las cuotas de alimentos, que corren en tanto se mantenga el apremio, podrán cobrarse también por aquella vía ejecutoria sin necesidad de que se haya solicitado el respectivo apremio.

#### Artículo 284- Medida especial de apremio corporal

A solicitud de la parte deudora y tomando en cuenta las condiciones particulares de esta, la autoridad judicial podrá imponer una medida especial de apremio corporal nocturno que correrá a partir de las veinte horas hasta las cinco horas del día siguiente, hasta por un plazo máximo de seis meses.

En caso de que el deudor demuestre que su búsqueda de trabajo o ingresos la hará en horario nocturno, el juez podrá ordenar que la medida especial se cumpla en horas diurnas, al cual no le podrán aplicar más de ocho horas diarias.

Si la persona obligada incumple con el horario de la medida especial de apremio corporal, la autoridad judicial procederá a cesar el beneficio y ordenará el apremio corporal de veinticuatro horas dispuesto en el artículo anterior de esta ley, sin perjuicio de que pueda ser denunciado por desobediencia a la autoridad.

El tiempo cumplido durante la medida especial de apremio corporal se conmutará en proporción uno a uno, en caso de que se aplique la medida del apremio corporal por causa de incumplimiento.

#### Artículo 285- Cobro mediante título ejecutorio

La resolución judicial firme que indique montos de las cuotas alimentarias ordinarias, aguinaldos, salarios escolares, gastos derivados de inicio de lecciones y gastos extraordinarios debidos por la persona deudora y emanada por los despachos competentes, aunque se trate de mensualidades para las cuales no haya solicitado apremio corporal, podrán ser cobradas en el propio despacho judicial que conoce del proceso mediante la vía de ejecución directa; solicitando se ordene el embargo de bienes en cantidad suficiente para la suma adeudada, intereses legales y costos de la ejecución para su posterior remate, según lo establecido en la normativa referente a los cobros judiciales. Asimismo, se ordenará a la Superintendencia General de Entidades Financieras (Sugef), hacer anotación en su historial crediticio como deudor alimentario, según la normativa del artículo 133 de la Ley N.º 7558, Ley Orgánica del Banco Central de Costa Rica, de 3 de noviembre de 1995.

#### Artículo 286- Fondo para el pago transitorio de la obligación alimentaria

Se crea el Fondo de Pensiones Alimentarias para cubrir cualquiera de las obligaciones alimentarias que se encuentren pendientes de pago, total o

parcialmente, que por razones debidamente justificadas ante el Juzgado de Pensiones respectivo no hayan podido ser cubiertas por la persona deudora.

Para administrar dicho Fondo, la Corte Suprema de Justicia designará el órgano u departamento competente para tales efectos. Sus recursos provendrán del quince por ciento (15%) de los dineros y los intereses por ellos generados, de los depósitos judiciales en cuentas bancarias, certificados a plazo o cualquier otro producto financiero en cualquier tipo de moneda, que provengan de procesos judiciales concluidos o abandonados, previamente así declarados por la autoridad judicial correspondiente.

El porcentaje indicado en el párrafo anterior deberá aplicarse sobre la totalidad de los recursos existentes al momento de entrar en vigencia la presente ley, y su giro se hará por única vez.

Estos recursos serán utilizados como fondos reembolsables para el pago de la obligación alimentaria y podrán ser utilizados por cualquier persona deudora alimentaria que posea un título de propiedad sobre bienes muebles e inmuebles que pueda ser colocado como garantía real. Para los bienes inmuebles se utilizará la valoración efectuada por la municipalidad correspondiente y en el caso de los bienes muebles, el valor fiscal del Ministerio de Hacienda.

Los montos que sean desembolsados por el fondo a favor de la persona deudora que califique y lo haya solicitado formalmente devengarán intereses correspondientes a la tasa básica pasiva del Banco Central. En caso de incumplimiento, se seguirá lo dispuesto en la Ley N.º 8624, Ley de Cobro Judicial, de 1 de noviembre de 2007.

Artículo 287- Pedidos de autorización para la búsqueda de trabajo y pago en tractos  
Si la persona deudora alimentaria comprobara de forma satisfactoria, a juicio de la autoridad competente, que carece de trabajo y de recursos económicos para cumplir con el pago de las cuotas alimentarias, se podrá conceder un plazo prudencial que no exceda de un mes, prorrogable por otro, para que cumpla con el pago de las cuotas adeudadas.

El despacho podrá ordenar, a pedido de la persona deudora, el pago en tractos de una deuda total o parcial de alimentos morosa.

Si se ha solicitado cualquiera o ambos beneficios, la autoridad judicial ordenará recabar de forma inmediata, sin audiencia a las partes, la prueba ofrecida y resolverá y notificará dentro de las veinticuatro horas siguientes; ordenando la suspensión, cuando proceda, de la orden de apremio corporal en caso de concesión de alguno de los beneficios.

Artículo 288- Liquidación de gastos extraordinarios pactados

Cuando se trate de liquidar los gastos extraordinarios, se solicitará al despacho su cuantificación. Para estos efectos, aportará la prueba pertinente, sin perjuicio de

aquellos gastos de fijación prudencial. Se dará audiencia a la otra parte por tres días y posterior a ello la autoridad judicial resolverá.

Los montos establecidos se cobrarán por los medios dados en este Código, incluso el apremio corporal.

## Capítulo II: Procedimiento de divorcio, separación judicial o cese de la unión de hecho por mutuo consentimiento

### Artículo 289- Entrega de la petición

Los cónyuges o convivientes, conjunta o separadamente, o la persona autorizada, presentará la petición por escrito ante la autoridad judicial competente, adjuntando el testimonio de escritura y las certificaciones correspondientes.

### Artículo 290- Participación de las personas menores de edad

La persona menor de edad hija del matrimonio o de la unión de hecho podrá ser escuchada para el entendimiento en lo relacionado a su cuidado personal o su interrelación con los padres, ya sea directamente por la autoridad judicial o por medio de profesionales del Poder Judicial.

En todo caso, si se solicita aprobación de un convenio de divorcio, separación judicial o cese de la unión de hecho y existen hijas o hijos menores de edad, deberá concederse audiencia por tres días al Patronato Nacional de la Infancia (PANI) para que se refiera al convenio en lo relacionado con las personas menores de edad.

### Artículo 291- Notificación a quien no firma la petición

Cuando el escrito de gestión no viene firmado por alguna de las personas cónyuges o convivientes y esta no ha dado autorización para la presentación de esa forma en la escritura del convenio, se le deberá notificar la presentación de la solicitud y se concederá un plazo de cinco días para lo que corresponda.

### Artículo 292- Aprobación del acuerdo

Estando en forma la petición, con los documentos necesarios y transcurridos el plazo de las audiencias ofrecidas, se dictará la resolución que apruebe o no el acuerdo. La autoridad judicial podrá variar lo acordado en lo que respecta a los derechos de las personas menores de edad referentes a cuidado personal y visitas, sin perjuicio de la petición de aclaración o adición al convenio o la petición de cualquier documento faltante que pueda pedir la autoridad judicial.

Cuando exista duda sobre alguna de las cláusulas del convenio, se citará a una audiencia para aclarar lo acordado.

La resolución de aprobación podrá no contener de forma puntual lo resuelto, sino hacer referencia al convenio presentado, salvo que la autoridad judicial considere necesario una mejor redacción del acuerdo para su mejor comprensión y para efectos de una eventual ejecución. En el primer caso y para efectos de la ejecutoria para su inscripción en los registros correspondientes, deberá acompañarse a esta

la copia certificada por el tribunal del respectivo convenio.

#### Artículo 293- Oposición al convenio y procedimiento

Solo se admitirá oposición al convenio cuando se trate de vicios en el consentimiento o falsedad y se alegue antes de la aprobación. Para estos efectos, se conferirá el plazo de cinco días a la otra parte para que se manifieste y aporte prueba. Vencido este plazo, se citará a una audiencia para recibir la prueba, escuchar las conclusiones de las partes y se procederá al dictado de la parte dispositiva de lo resuelto. La sentencia integral deberá ser dictada y notificada dentro del plazo de tres días e incluirá la resolución sobre la oposición formulada y, en caso de no accederse a ella, se deberá pronunciar sobre la aprobación pedida.

### Capítulo III: Procedimientos de adoptabilidad y de adopción Sección I: Declaratoria de adoptabilidad

#### Artículo 294- Requisitos previos a la adopción

Para el trámite de la adopción de una persona menor de edad se deberán presentar las copias certificadas de la sentencia firme de la autoridad judicial que ha declarado adoptabilidad en el respectivo proceso de terminación de los atributos de la responsabilidad parental o de la declaratoria de adoptabilidad emanada del Patronato Nacional de la Infancia (PANI), y tratándose de adopción internacional, de la autoridad central.

#### Artículo 295- Adoptabilidad en sede administrativa

La declaratoria de adoptabilidad de una persona menor de edad expósita o huérfana de padre y madre sin sujeción a tutela será declarada en sede administrativa en el Patronato Nacional de la Infancia (PANI).

En caso de que exista oposición fundada en sede administrativa, el Patronato Nacional de la Infancia deberá interponer la petición de declaratoria en sede judicial mediante el proceso resolutivo familiar.

#### Artículo 296- Adoptabilidad de personas mayores de edad con discapacidad

Tratándose de personas mayores de edad con discapacidad que le impida otorgar consentimiento, no se necesitará el trámite previo de adoptabilidad; sin embargo, para el inicio del trámite de la adopción deberá tener una persona representante nombrado por la autoridad judicial para esos efectos.

#### Artículo 297- Integración de trámites

En la misma sentencia del proceso resolutivo familiar de terminación de los atributos de la responsabilidad parental y declaratoria de adoptabilidad, si se dan las condiciones para hacerlo, se podrá resolver sobre la adopción.

### Sección II: Procedimiento de adopción

#### Artículo 298- Legitimación

Están legitimadas para iniciar el trámite de adopción las personas declaradas

idóneas para estos efectos por parte del ente administrativo correspondiente, salvo el caso de adopción de personas mayores de edad con discapacidad que no puedan otorgar consentimiento, en cuyo caso la idoneidad de los promoventes se valorará en este mismo procedimiento.

#### Artículo 299- Medidas provisionales

Una vez presentada la petición, se podrá ordenar, como medida cautelar, el cuidado provisional de la persona por adoptar a cargo de quienes pretenden la adopción o cualquier otra medida que procure facilitar la interrelación.

Si se trata de la adopción de personas menores de edad con desprendimiento directo, según el inciso c) del artículo 109 de la Ley N.º 5476, Código de Familia, de 21 de diciembre de 1973, la autoridad judicial deberá establecer los procedimientos provisionales regulados en esa norma jurídica.

#### Artículo 300- Informes periciales

Si se admite la solicitud, se ordenarán los peritajes o informes necesarios de carácter interdisciplinario o multidisciplinario, según el caso.

#### Artículo 301- Audiencia privada

Una vez notificado el Patronato Nacional de la Infancia (PANI), cuando proceda, y recibidos los informes periciales ordenados, la autoridad judicial resolverá sobre la prueba solicitada, y convocará a una audiencia en la cual deberán estar presentes de forma obligada los promoventes de forma personal, la persona representante del Patronato Nacional de la Infancia en caso de tratarse de adoptados menores de edad y la persona por adoptar en caso de que tenga edad suficiente para el acto, en la que se verificará lo siguiente:

- 1) Entrevista a la persona por adoptar.
- 2) Recibo de manifestación directa, personal y expresa de las personas adoptantes de su deseo en la adopción.
- 3) En caso de considerarse necesario para aclarar o ampliar, se escuchará a quienes han rendido los informes periciales.
- 4) Recepción de la prueba testimonial admitida o cualquier otra que se estime conveniente.
- 5) Escucha del criterio de la persona representante del Patronato Nacional de la Infancia, en casos de personas menores de edad por adopción.
- 6) Dictado de la parte dispositiva del fallo, momento en el cual deberá exponerse a las personas adoptantes las obligaciones que se asumen. La sentencia, de forma integral, deberá dictarse y notificarse dentro del tercer día.

#### Artículo 302- Adopción en sede notarial

Cuando se trate de personas mayores de edad, la adopción se tramitará en sede notarial, mediante los procedimientos establecidos en el título VI de la Ley N.º 7764, Código Notarial, de 17 de abril de 1998. Se exceptúan de este trámite a las personas con discapacidad cuya condición no les permita dar su consentimiento.

Una vez aprobada, la persona notaria estará en la obligación de presentar el testimonio de escritura ante el Registro Civil dentro de los ocho días siguientes y tramitar su inscripción.

Capítulo IV: Procedimiento para la restitución internacional de personas menores de edad  
Sección I: Generalidades

Artículo 303- Legitimación activa

Será titular de la acción de restitución el padre, la madre, la persona tutora o guardadora de hecho o de derecho, la institución u organismo que ejerciera el derecho de guarda o custodia, conforme el régimen jurídico del país de residencia habitual del niño inmediatamente antes de su traslado o retención.

Artículo 304- Legitimación pasiva

Estará legitimado pasivamente la persona que ha sustraído o retiene ilícitamente a la persona menor de edad cuyo desplazamiento o retención constituye la causa de la solicitud.

Sección II: Actuaciones preliminares

Artículo 305- Medidas precautorias

Previo a la presentación de la solicitud de la restitución, la autoridad central designada o la parte interesada podrá solicitar, como medida urgente, la localización y protección de la persona menor de edad.

Verificada la localización, lo comunicará de inmediato al Estado requirente vía autoridad central.

La autoridad central solicitará o adoptará las medidas adecuadas tendientes a conseguir la restitución voluntaria de la persona menor de edad y comunicará al juzgado el resultado de la solicitud.

A partir de dicha noticia, en caso de que se hubiera solicitado la previa localización de la persona menor de edad, comenzará a correr un plazo de treinta días naturales a efectos de la correspondiente presentación de solicitud de restitución, para el caso de que esta no se haya deducido. Vencido este plazo sin que se presente la solicitud de restitución, las medidas adoptadas de forma cautelar caducarán de pleno derecho.

Artículo 306- Fase preliminar

La solicitud de restitución deberá ajustarse a los requisitos establecidos en los convenios internacionales atinentes a la materia y se podrá presentar de forma directa ante la autoridad central o mediante solicitud directa ante el órgano jurisdiccional competente. En este último caso, se remitirá de inmediato a la autoridad central.

En ambos casos, la autoridad central deberá llevar a cabo las acciones establecidas en el artículo 7 del Convenio de la Haya sobre Aspectos Civiles de la Sustracción Internacional de Personas Menores de Edad.

La documentación que se acompañe a la solicitud de restitución, con el fin de acreditar la legitimación activa del requirente y demás recaudos, deberá presentarse traducida en caso de así corresponder, no requiriéndose su legalización.

### Sección III: Procedimiento

#### Artículo 307- Admisibilidad y emplazamiento

Una vez presentada la solicitud de restitución, el juzgado procederá a la calificación de las condiciones de admisibilidad y titularidad activa. A estos efectos, el peticionante deberá acreditar la verosimilitud de su derecho demostrando sumariamente en el escrito inicial que se encuentra en el ejercicio de la guarda o custodia de la persona menor de edad.

La presentación de la solicitud de restitución ante la autoridad judicial jurisdiccional marcará la fecha de iniciación de los procedimientos.

Admitida la solicitud, se procederá al dictado de una resolución con carácter de sentencia anticipada, la que debe contener:

- 1) El dictado contra la persona requerida de la orden de restitución de la persona menor de edad.
- 2) El otorgamiento del plazo de tres días para la oposición a la petición y para que se opongan las excepciones pertinentes y se presente y ofrezca la prueba.
- 3) El dictado de las medidas cautelares necesarias a los efectos de la protección y sujeción de la persona menor de edad al país, o bien, la modificación o mantenimiento de las medidas adoptadas inicialmente.
- 4) La orden de notificación al Patronato Nacional de la Infancia (PANI) para que actúe en defensa de los derechos de la persona menor de edad.
- 5) Designación de un representante para la persona requirente en caso de que no pueda trasladarse al país.

#### Artículo 308- Oposición a la petición

La oposición a la solicitud deberá realizarse en escrito fundado en el que se opondrán las excepciones pertinentes y ofrecerá la prueba.

Las oposiciones en este procedimiento persiguen la demostración de los siguientes hechos:

- 1) Que la persona, institución u organismo que se hubiera hecho cargo de la persona menor de edad no ejercía, de modo efectivo, el derecho de custodia en el momento en que fue trasladado o retenido o había consentido o posteriormente aceptado el traslado o la retención.
- 2) Existencia de un grave riesgo de que la restitución de la persona menor de edad lo exponga a un peligro físico o psíquico o que, de cualquier otra manera, ponga a la persona menor de edad en una situación intolerable. El tribunal no podrá denegar

la restitución de un niño por estos motivos si se demuestra que se han adoptado las medidas adecuadas para garantizar la protección de este tras la restitución.

3) Que la propia persona menor de edad, con grado de madurez y con edad suficientes para tener en cuenta su opinión, se exprese de forma contraria a la restitución.

4) Que el otorgamiento de la restitución es manifiestamente violatorio de los principios fundamentales del Estado requerido en materia de protección de los derechos humanos y las libertades fundamentales.

El conocimiento de las excepciones opuestas se hará en sentencia.

#### Artículo 309- No oposición u oposición inatendible

Si no existiera oposición ni se formularan excepciones a la solicitud, la sentencia anticipada quedará firme y se dispondrá hacerla efectiva comunicando a la autoridad central.

En caso de que se considere que la oposición no se encuentra fundada, la autoridad judicial resolverá de esa forma y ordenará la firmeza de la sentencia anticipada con comunicación a la autoridad central.

#### Artículo 310- Traslado de la oposición y audiencia del proceso

Admitida la oposición formulada, se pondrá en conocimiento de la parte requirente por el plazo de tres días y en esa resolución se convocará a audiencia dentro de los cinco días siguientes. En esta misma resolución la autoridad judicial se pronunciará sobre la admisión de los medios probatorios ofrecidos por las partes. La resolución que rechace prueba no tendrá recurso de apelación.

#### Artículo 311- Procedimiento en la audiencia

La audiencia no dejará de celebrarse por la ausencia de los citados. En ella se intentará la conciliación, la que verificada se hará constar en acta y será homologada por la autoridad judicial. En caso contrario, se procederá a la fijación de los puntos en debate, se diligenciarán los medios probatorios dispuestos, se oirá a la persona menor de edad cuando a juicio del tribunal esté en condiciones de formarse un juicio propio y de forma breve a las partes. Al final de la audiencia se emitirán conclusiones. Posterior a ello, se procederá al dictado de la parte dispositiva de la sentencia. La sentencia integral deberá ser dictada y notificada dentro del plazo de tres días.

Al dictarse la sentencia, la autoridad judicial deberá valorar, opuestas o no como excepciones por parte de la persona requerida, la procedencia o no de lo pedido conforme a los motivos indicados en su oposición.

#### Artículo 312- Derecho de interrelación familiar

La solicitud que tiene por objeto hacer efectivo el derecho de visitas o de interrelación familiar por parte de sus titulares en los casos previstos en los convenios internacionales de la materia seguirá el procedimiento establecido en la presente ley.



No son requisitos necesarios para la procedencia de la solicitud en el marco de los instrumentos internacionales la existencia de un traslado o retención ilícitos previos, ni la existencia de un régimen de visitas establecido previamente.

## TÍTULO VI

### La ejecución de las resoluciones

#### Capítulo I: Ejecución de resoluciones inscribibles

Artículo 313- Inscripción de sentencias ante el Registro Civil y Registro de Personas  
Todas las sentencias firmes que establezcan obligación de inscripción de estado civil, filiación, suspensión y terminación de los atributos de la responsabilidad parental y nombramiento de representantes en los registros públicos, se deberán ejecutar de oficio dentro de los cinco días siguientes a esa firmeza y podrán llevarse a cabo por medios electrónicos.

Artículo 314- Inscripción de resoluciones con carácter patrimonial  
La ejecución de las resoluciones de carácter patrimonial que impliquen inscripciones ante registros públicos o privados se ordenará a petición de parte interesada.

Artículo 315- Exención de pago de tributos en traspasos  
La inscripción de cualquier resolución que decida cuestiones patrimoniales entre cónyuges, o entre estos e hijas o hijos estará exenta de pago de derechos de traspasos.

#### Capítulo II: Ejecución de derechos personalísimos

Artículo 316- Principio de la tutela de la realidad  
Cuando alguna de las partes pretenda la ejecución de una sentencia, acuerdo o resolución que trate sobre el cuidado personal de una persona en condición de vulnerabilidad, de un sistema de interrelación familiar o de la administración de bienes y ha transcurrido un tiempo prologando sin que se hubiera ejecutado, la autoridad judicial se abstendrá de ejecutarla en aquellos casos en que la realidad haga evidente que se ha consolidado una situación diferente de la que se pretende ejecutar y esta beneficia a la persona en la referida condición. En este supuesto, la autoridad judicial remitirá a las partes a la vía de modificación de fallo y sin perjuicio del disfrute del monto de pensión alimentaria vigente.

Artículo 317- Ejecuciones provisionales  
Se podrá ordenar, de oficio o a petición de parte y en resolución fundada, la ejecución provisional de la sentencia sin estar firme cuando se trate del cuidado de personas en estado de vulnerabilidad o de fijación de relaciones interpersonales.

Artículo 318- Cumplimiento coercitivo  
Para la ejecución de lo resuelto, la autoridad judicial podrá ordenar el cumplimiento por medios coercitivos, incluso el allanamiento y el apercibimiento de las sanciones penales que correspondan en caso de negativa.

#### Artículo 319- Competencia de los regímenes de relaciones interpersonales supervisados

La ejecución de un régimen de relaciones interpersonales de carácter supervisado para personas menores de edad, luego de la firmeza del fallo, estará a cargo del Patronato Nacional de la Infancia (PANI) o cualquier otro órgano público que realice labores en beneficio de esta población; sin perjuicio del compromiso que adquiera algún ente privado acreditado ante dicha institución.

Tratándose de personas mayores de edad en condición de vulnerabilidad, el juez determinará en sentencia la institución pública responsable de la supervisión. Las organizaciones privadas que asuman la supervisión deberán estar acreditadas ante la institución pública competente.

En todo caso, las organizaciones privadas que asuman la supervisión por voluntad propia no podrán revocar su ofrecimiento, salvo por cuestiones autorizadas por la autoridad judicial.

Los funcionarios públicos o privados que lleven a cabo la supervisión deberán entregar los informes sobre lo acontecido cuando así sea dispuesto por la autoridad judicial.

Para estos efectos, las instituciones públicas o privadas dispondrán del personal necesario en los horarios no hábiles de oficinas y en los lugares adecuados.

### Capítulo III: Ejecución de derechos patrimoniales Sección I: El derecho de ganancialidad

#### Artículo 320- Legitimación y trámite inicial

Una vez establecido en sentencia el derecho de ganancialidad y cuando se hayan individualizado los bienes sobre los cuales recae de forma concreta, cualquiera de las partes interesadas solicitará la ejecución, debiendo indicar los bienes declarados con derecho de ganancialidad y ofrecer la prueba necesaria para fijar el valor neto de estos.

Cuando la petición esté en forma, se dará audiencia a la otra por tres días para proponer cualquier otro tipo de prueba sobre ese aspecto del valor neto y de forma inmediata se ordenará traer las pruebas ofrecidas y pertinentes, incluyendo si fuera necesario y no hay acuerdo sobre el valor del bien, la de tipo pericial para la valoración del bien.

#### Artículo 321- Convocatoria a audiencia conciliatoria y decisión final

Rendido el peritaje y los informes necesarios se convocará a una audiencia de conciliación.

No existiendo acuerdo, la autoridad judicial emitirá, dentro del tercer día, la

resolución final sobre el valor del derecho reclamado, las obligaciones pecuniarias que se asumen, su forma y plazo razonable de pago.

Si no se cumple lo ordenado, la persona acreedora del derecho de ganancialidad podrá pedir el cobro de la suma indicada mediante el procedimiento de cobro ejecutorio establecido en la normativa de cobro de las obligaciones civiles y mercantiles.

#### Artículo 322- Definición de bienes comunes en ganancialidad

Tratándose de bienes en copropiedad de la pareja; no existiendo hijos o hijas menores de edad o existiendo no hay interés en el que ostentará la custodia de ellos en permanecer con el bien y otorgar pago al otro cónyuge, y si ambas partes tienen interés en la titularidad completa del bien sin que exista acuerdo en otra solución, la autoridad ordenará el remate con la base del acuerdo de partes o, en su defecto, del dictamen pericial pedido, salvo que existan gravámenes hipotecarios, sin posibilidad de rebajar la base ante los remates fracasados.

### Sección II: Obligaciones de hacer, no hacer y entrega de cosas

#### Artículo 323- Ejecución de obligaciones de hacer

Cuando se haya establecido en una sentencia una obligación de hacer, la autoridad judicial ordenará a la persona obligada llevar a cabo lo dispuesto, para lo cual concederá un plazo razonable de conformidad con la naturaleza de la obligación y las condiciones personales y económicas de la persona obligada.

Vencido el plazo dado sin que se hubiera cumplido, la parte ejecutante podrá llevar a cabo lo ordenado, pudiendo establecer luego el respectivo cobro de los gastos incurridos, así como de los daños y perjuicios, mediante el procedimiento de cobro de sumas no determinadas que establece este Código.

La parte ejecutante podrá cobrar, en esta misma vía, los daños y perjuicios en caso de que no pueda o no quiera cumplirla.

Cuando fuera necesario otorgar una escritura pública y la parte obligada no cumpla en el plazo conferido, la autoridad judicial ordenará la confección de la escritura correspondiente a un notario público, a elección de la parte ejecutante, con otorgamiento por parte de la persona juzgadora.

#### Artículo 324- Obligaciones de no hacer

Cuando se haya obligado a una persona a no hacer determinado acto o conducta bajo apercibimiento de ser juzgado por el delito de desobediencia a la autoridad y ha incumplido, la autoridad judicial, de oficio o a petición de parte, lo comunicará al Ministerio Público para lo correspondiente y se tomarán las medidas necesarias para el cumplimiento de la orden de no hacer, incluso con auxilio de la autoridad de policía.

Para el cobro de los daños y perjuicios provocados por el incumplimiento, se seguirán los trámites previstos en este capítulo.

#### Artículo 325- Entrega de cosas

Si se ha apercibido de la entrega de una cosa en plazo establecido, sin advertencia de juzgamiento por el delito de desobediencia a la autoridad, se procederá a apercibirlo de esa forma para que se cumpla de forma inmediata. Si no se cumple la obligación y la cosa fuera localizable y no recompensable en dinero, se podrá llevar a cabo, con auxilio de la autoridad de policía, el allanamiento del lugar en que se encuentre con las formalidades de la legislación procesal penal.

Si el incumplimiento de esta obligación provoca daños y perjuicios, para su cobro se seguirán los trámites previstos en este capítulo.

### Sección III: Obligaciones de pago Subsección I: Sumas no determinadas

#### Artículo 326- Trámite inicial

Cuando en resolución judicial se hubiera condenado en abstracto al pago de daños y perjuicios o de una suma por definir, se deberá presentar la liquidación concreta y detallada de los montos.

La petición se pondrá en conocimiento de la parte ejecutada por cinco días.

En caso de no oposición o allanamiento a las pretensiones, se dictará, sin más trámite, la resolución final.

#### Artículo 327- Procedimiento en caso de oposición

En caso de oposición la autoridad judicial se referirá a la prueba solicitada por las partes.

Rendidos los dictámenes periciales, pruebas científicas y los informes y documentos propuestos por las partes, se admitirán las demás pruebas y se convocará a una audiencia en la cual se intentará la conciliación, y en caso de que esta fracase se recibirá la prueba admitida, se escucharán las conclusiones y se emitirá la parte dispositiva de la sentencia, en tanto la sentencia integral deberá ser dictada y notificada dentro del tercer día.

#### Artículo 328- Decisión final

De establecerse un monto para el pago, la autoridad judicial deberá otorgar en esa resolución el plazo razonable para el cumplimiento de lo ordenado, de acuerdo con el monto y las condiciones personales y patrimoniales de la persona obligada, el cual no podrá exceder de seis meses, y de no hacerlo la parte ejecutante podrá iniciar el trámite de apremio patrimonial ejecutorio para conseguir ese pago.

### Subsección II: Cobro de sumas líquidas

**Artículo 329- Normativa aplicable**

Salvo lo dispuesto en esta normativa, el trámite del cobro de las sumas de dinero establecidas en resolución judicial firme se hará efectivo directamente en el mismo proceso mediante el trámite previsto para el cobro de las obligaciones civiles o mercantiles. Tratándose del nombramiento de la persona depositaria judicial se tendrá en cuenta el interés familiar para su designación.

**Artículo 330- Bienes con derecho de ganancialidad**

No será necesario decretar embargo de los bienes sobre los cuales recayó el monto de derecho de ganancialidad si ya existe anotación en virtud del proceso resolutorio; para proceder con la fase de remate únicamente deberá presentarse la certificación registral en la que conste la preferencia de esa anotación.

Cuando dicha anotación no es preferente, el eventual remate deberá efectuarse con el gravamen que tenga ese carácter.

**Artículo 331- Embargo de bienes en sociedades comunes**

A fin del cobro de cualquier suma de dinero líquida determinada en resolución de proceso familiar, procederá el embargo de los bienes propiedad de una sociedad en la cual los cónyuges, excónyuges o exconvivientes de hecho son los únicos accionistas.

**Artículo 332- Inscripción de aprobaciones de remate entre familiares**

Una vez aprobado un remate en un proceso familiar en el cual la adjudicación correspondió a uno de los cónyuges o a cualquiera de sus hijas o hijos, su inscripción se verificará por medio de ejecutoria de la resolución que lo aprobó y demás piezas necesarias para esa inscripción.

**Artículo 333- Liquidación del producto de remate en materia de ganancialidad**

Tratándose de un remate consecuencia del cobro del derecho de ganancialidad, el producto de este será liquidado luego de las deudas preferentes en el siguiente orden:

- 1) Intereses y costas.
- 2) Gastos de cuidado y mantenimiento del bien cuando se nombró depositario mediante resolución judicial.
- 3) Capital adeudado por el derecho de ganancialidad.

El remanente será devuelto al propietario del bien ejecutado.

**LIBRO III  
NORMAS DE DERECHO INTERNACIONAL PROCESAL DE FAMILIA  
TÍTULO I**

**Competencia internacional  
Capítulo I: Disposiciones generales**

**Artículo 334- Normas aplicables**

Las normas jurídicas de competencia aplicables a situaciones vinculadas con varios ordenamientos jurídicos nacionales se determinan, en primer lugar, por acuerdo de partes en materias disponibles para la prórroga de competencia; en su defecto, por los tratados y las convenciones internacionales vigentes de aplicación en el caso y, en ausencia de ambos, se aplican las normas del derecho internacional procesal contenidas en este capítulo y demás leyes especiales.

#### Artículo 335- Igualdad de trato

Los ciudadanos y los residentes permanentes en el extranjero gozan del libre acceso a la jurisdicción para la defensa de sus derechos e intereses, en las mismas condiciones que los ciudadanos y los residentes permanentes en Costa Rica.

Ninguna caución o depósito, cualquiera sea su denominación, puede ser impuesto en razón de la calidad de ciudadano o residente permanente en otro Estado.

#### Artículo 336- Cooperación y asistencia procesal internacional

Sin perjuicio de las obligaciones asumidas por instrumentos jurídicos internacionales, las autoridades judiciales costarricenses deben brindar amplia cooperación jurisdiccional con los requerimientos emanados de otros Estados y las comunicaciones dirigidas a autoridades extranjeras deben hacerse mediante exhorto.

Se debe dar cumplimiento a las medidas de mero trámite y probatorias solicitadas por las autoridades jurisdiccionales extranjeras, siempre que la resolución que las ordena no afecte principios de orden público internacional costarricense.

Los exhortos deben tramitarse de oficio y sin demora, de acuerdo con las leyes costarricenses, sin perjuicio de disponer lo pertinente en relación con los gastos que demande la asistencia requerida.

#### Artículo 337- Acuerdo de elección de foro

En materia patrimonial e internacional, las partes están facultadas para prorrogar competencia en las autoridades judiciales fuera de Costa Rica, excepto que las autoridades costarricenses tengan competencia exclusiva.

#### Artículo 338- Exclusividad de la elección del foro

La autoridad judicial elegida por las partes tiene competencia exclusiva, excepto que ellas decidan expresamente lo contrario.

#### Artículo 339- Prórroga expresa o tácita

La prórroga de competencia procede si nace del convenio escrito mediante el cual los interesados manifiestan su decisión de someterse a la competencia de la autoridad judicial a la cual acuden. Asimismo, opera la prórroga de competencia, para el actor por el hecho de entablar la demanda y, con respecto al demandado, cuando la conteste, deje de hacerlo u oponga excepciones previas sin articular la declinatoria.

#### Artículo 340- Foro de necesidad

Aunque las reglas del presente Código no atribuyan competencia internacional a la autoridad judicial costarricense, esta puede intervenir, excepcionalmente, con la finalidad de evitar la denegación de justicia, siempre que no sea razonable exigir la iniciación de la demanda en el extranjero y en tanto la situación privada presente contacto objetivo o subjetivo suficiente con el país, se garantice el derecho de defensa en juicio y se atienda a la conveniencia de lograr una sentencia eficaz.

### Capítulo II: Disposiciones especiales

#### Artículo 341- Norma general aplicable

Para el conocimiento de las pretensiones relativas al derecho de familia, será competente la autoridad judicial del domicilio o la residencia habitual de la parte demandada, salvo norma contraria particular.

#### Artículo 342- Medidas provisionales y cautelares

Las autoridades judiciales costarricenses son competentes para decretar medidas provisionales y cautelares en los siguientes casos:

- 1) Cuando conocen del proceso principal, sin perjuicio de que los bienes o las personas no se encuentren en el país.
- 2) A pedido de una autoridad judicial extranjera competente o en casos de urgencia, cuando los bienes o las personas se encuentran o pueden encontrarse en el país, aunque carezcan de competencia internacional para conocer del proceso principal.
- 3) Cuando la sentencia dictada por una autoridad judicial extranjera deba ser reconocida o ejecutada en Costa Rica.

#### Artículo 343- Litispendencia

Cuando una pretensión que tiene el mismo objeto y la misma causa se ha admitido previamente por la autoridad judicial y está pendiente entre las mismas partes en el extranjero, las autoridades judiciales costarricenses deben suspender el proceso en trámite si es previsible que la decisión extranjera puede ser objeto de reconocimiento.

El proceso suspendido puede continuar si la autoridad judicial extranjera declina su propia competencia o si el proceso extranjero se extingue sin que medie resolución sobre el fondo del asunto o, en el supuesto en que, habiéndose dictado sentencia en el extranjero, esta no es susceptible de reconocimiento en nuestro país.

#### Artículo 344- Matrimonio, separación judicial y divorcio

Las pretensiones de validez, nulidad y disolución del matrimonio, así como las referentes a los efectos del matrimonio, la separación judicial y el divorcio, deben interponerse ante la autoridad judicial del último domicilio conyugal efectivo o ante el domicilio o la residencia habitual del cónyuge demandado.

Se entiende por domicilio conyugal efectivo el lugar de efectiva e indiscutida convivencia de los cónyuges.

#### Artículo 345- Unión de hecho

Las pretensiones que surjan como consecuencia de la unión de hecho deben presentarse ante la autoridad judicial del último domicilio efectivo común de las personas que la constituyen o del domicilio o residencia habitual del demandado.

#### Artículo 346- Alimentos

Las pretensiones relativas a la prestación alimentaria deben interponerse a opción del acreedor en cualquiera de los siguientes foros:

- 1) El despacho o autoridad del Estado del domicilio o de la residencia habitual del acreedor.
- 2) El despacho o autoridad del Estado del domicilio o de la residencia habitual del deudor.
- 3) El despacho o autoridad del Estado con el cual el deudor tenga vínculos personales, tales como: la posesión de bienes, la percepción de ingresos u obtención de beneficios económicos.

Sin perjuicio de lo dispuesto en los incisos anteriores, se considerarán igualmente competentes las autoridades judiciales o administrativas de otros Estados a condición de que el demandado en el juicio hubiera comparecido sin objetar la competencia.

Serán competentes para conocer las acciones de aumento de alimentos, cualesquiera de las autoridades señaladas en los incisos anteriores.

Serán competentes para conocer de las acciones de cese y reducción de alimentos, las autoridades que hayan conocido de la fijación de estos, excepto si el acreedor alimentario acepta la competencia de una autoridad judicial diversa.

#### Artículo 347- Filiación por naturaleza y por técnicas de reproducción humana asistida

Las pretensiones relativas a la determinación e impugnación de la filiación deben interponerse, a elección de la parte actora, ante las autoridades judiciales del domicilio o de la residencia habitual de quien reclama el emplazamiento filial o ante las autoridades del domicilio o residencia habitual del progenitor o pretendido progenitor.

En caso de reconocimiento son competentes las autoridades del domicilio de la persona que efectúa el reconocimiento, las del domicilio o residencia habitual del hijo o las del lugar de su nacimiento.

#### Artículo 348- Adopción



Las autoridades judiciales costarricenses son exclusivamente competentes para la decisión de la guarda con fines de adopción y para el otorgamiento de una adopción de personas menores de edad con su residencia habitual en Costa Rica.

Para la anulación o revocación de una adopción son competentes las autoridades judiciales del lugar del otorgamiento o los de la residencia habitual del adoptado. Las autoridades administrativas o jurisdiccionales costarricenses deben prestar cooperación a las personas con domicilio o residencia habitual en Costa Rica, aspirantes a una adopción a otorgarse en país extranjero, que soliciten informes sociales y ambientales de preparación o de seguimiento de una adopción a conferirse o conferida en el extranjero.

## TÍTULO II

### Ejecución de resoluciones extranjeras

#### Artículo 349- Ámbito de aplicación

Las sentencias y las resoluciones dictadas en el extranjero que se deban ejecutar en Costa Rica deberán cumplir con el requisito de autorización previsto en este título y, de ser admisible, se procederá con su ejecución en la autoridad judicial que corresponda por competencia material y territorial.

#### Artículo 350- Normas sobre cuidado de menores de edad y alimentos

Las normas relativas a cuidado o guarda de personas menores de edad con conflicto entre personas que viven en diversos países se ejecutarán y decidirán de acuerdo con el procedimiento especial de restitución dado en este Código.

Serán de aplicación concreta y directa las normas internacionales referentes a la ejecución de deberes alimentarios decretados en otros países, mediante la debida adecuación de los procedimientos dados en esta normativa.

#### Artículo 351- Requisitos de la solicitud

Con la gestión se debe adjuntar copia auténtica de la resolución expedida por el órgano competente del país de origen y se hará constar que se han cumplido los requisitos diplomáticos y consulares exigidos en aquel país y en Costa Rica.

Si el fallo no lo contiene, se deben agregar a la certificación auténtica los elementos suficientes para demostrar que, en el proceso en que se dictó la resolución, se cumplió legalmente con el debido emplazamiento para la otra parte y, en caso de no contestación, las consecuencias en la legislación correspondiente.

#### Artículo 352- Improcedencia de la autorización

No procederá la autorización si existiera en Costa Rica sentencia firme con carácter de cosa juzgada material sobre las pretensiones dadas en el fallo por inscribir, cuando estas no sean competencia exclusiva de los tribunales nacionales o sean contrarias a los principios de orden público internacional de Costa Rica.

#### Artículo 353- Procedimiento

Admitida la gestión en sus requisitos formales, se dará traslado a la parte contra quien se dirige la ejecución para que se manifieste dentro de los cinco días siguientes; si no se conoce su domicilio, se le hará saber mediante edicto publicado por una vez en cualquier periódico de circulación nacional, y si se localiza en el extranjero, se le notificará por medios consulares, en cuyo caso el plazo indicado aumenta a treinta días naturales.

Finalizado el plazo, se dictará la resolución y de ser procedente se enviará al despacho que corresponda para su debida ejecución.

Si se tratara de ejecución de simple inscripción, el mismo órgano procederá con la emisión de la ejecutoria correspondiente.

#### Artículo 354- Rechazo de la ejecución

Si el reconocimiento se deniega, se devolverá la documentación a quien la haya presentado y si el rechazo se debió a cuestiones formales, una vez subsanados, se podrá formular nueva solicitud.

#### ARTÍCULO 2- Reformas

Se reforman las siguientes disposiciones legales. Los textos son los siguientes:

I- Las siguientes denominaciones de títulos y capítulos de la Ley N.º 5476, Código de Familia, de 21 de diciembre de 1973, y la denominación del capítulo IV de la Ley N.º 7333, Ley Orgánica del Poder Judicial, de 5 de mayo de 1993, y sus reformas, para que se lean así:

Del Código de Familia:

- 1) El título III para que se llame: “Los atributos de la responsabilidad parental”.
- 2) El capítulo II del título III para que se llame: “Los atributos de la responsabilidad parental sobre hijos habidos en el matrimonio”.
- 3) El capítulo III del título III para que se llame: “Los atributos de la responsabilidad parental sobre hijos habidos fuera del matrimonio”.
- 4) El capítulo IV del título III para que se llame: “Extinción, pérdida y suspensión de los atributos de la responsabilidad parental”.

De la Ley Orgánica del Poder Judicial:

- 1) El capítulo IV del título IV para que se llame: “Los tribunales de trabajo de menor cuantía y del juez de enlace en materia de niñez y adolescencia”.

II- Los artículos 5, 6, 7, 8, 9, 24, 30, 31, 41, 48, 60, 84, 85, inciso c) del 102, inciso d) del 107, inciso a) del 109, 140, 141, 143, 145, 146, 147, 148, 151, 152, 155, 158, 159, 162, 163, 164, 165, 168, 175, 176, 183, 187 y 243 de la Ley N.º 5476, Código de Familia, de 21 de diciembre de 1973. Los textos son los siguientes:

#### Artículo 5- Normas aplicables

Las normas jurídicas aplicables a situaciones vinculadas con varios ordenamientos jurídicos nacionales se determinan por los tratados y las convenciones internacionales vigentes de aplicación en el caso y, en defecto de normas de fuente

internacional, se aplican las normas del derecho internacional privado costarricense de fuente interna determinadas en esta ley.

#### Artículo 6- Aplicación del derecho extranjero

Cuando un derecho extranjero resulte aplicable el juez costarricense lo hará de oficio y evitando la figura del reenvío, pudiendo contar con la directa colaboración de las partes. El juez buscará tener en claro la vigencia, el contenido y la interpretación actual del derecho extranjero. Dicha interpretación será tal y como es realizada por los jueces del Estado al que ese derecho pertenece.

Para poder demostrar lo anterior, el juez podrá utilizar todos los mecanismos que considere necesarios y a su juicio podrá utilizar los siguientes recursos:

- a) La prueba documental, consistente en copias certificadas de textos legales con indicación de su vigencia o precedentes judiciales.
- b) La prueba pericial, consistente en dictámenes de abogados o expertos en la materia.
- c) Informes del Estado requerido sobre el texto, la vigencia, el sentido y el alcance legal de su derecho sobre determinados aspectos.

Si existieran varios sistemas jurídicos co-vigentes con competencia territorial o personal, o se sucedieran diferentes ordenamientos legales, el derecho aplicable se determinará por las reglas en vigor dentro del Estado al que ese derecho pertenece y, en defecto de tales reglas, por el sistema jurídico que presente los vínculos más estrechos con la relación jurídica de que se trate.

Si diversos derechos fueran aplicables a diferentes aspectos de una misma situación jurídica o a diversas relaciones jurídicas comprendidas en un mismo caso, esos derechos deberán ser armonizados por el juez, procurando realizar las adaptaciones necesarias para respetar las finalidades perseguidas por cada uno de ellos.

La parte que se estime afectada por la vulneración de la presente norma y que lo haya alegado antes de la sentencia de primera instancia podrá interponer en el momento procesal oportuno un recurso de casación por la infracción, interpretación errónea o aplicación indebida de una ley de otro Estado contratante, en las mismas condiciones y casos con respecto al derecho nacional.

Las disposiciones de derecho extranjero aplicables deben ser excluidas cuando conducen a soluciones que sean incompatibles con consecuencias que vulneren los principios fundamentales de orden público internacional que inspiran el ordenamiento jurídico costarricense.

#### Artículo 7- Ley aplicable al Estado y capacidad de las personas

La ley aplicable al Estado de las personas será la de su domicilio. En ausencia del anterior, aplicará la ley de la residencia habitual.

La capacidad de las personas estará sujeta a la ley del lugar de celebración del acto o contrato de familia realizado. En defecto de lo anterior, será aplicable la ley del domicilio de la persona y de no existir este regirá la ley de la nacionalidad.

El cambio de domicilio de la persona no afecta su capacidad una vez que ha sido adquirida.

#### Artículo 8- Ley aplicable a las cuestiones de familia

Las partes podrán determinar, como regla general, el derecho aplicable a su relación jurídica, lo cual será realizado ya sea de forma expresa o bien tácita. Lo anterior será posible siempre que no se afecten derechos de terceros, o bien, se vulneren debido a sus consecuencias los principios de orden público internacional de Costa Rica o del país cuyo derecho fuera originalmente aplicable en ausencia de voluntad de partes.

En ausencia de lo anterior las relaciones de familia serán regidas por las siguientes disposiciones:

En cuanto al matrimonio, el divorcio, la separación y la unión de hecho: la ley del lugar de la celebración del matrimonio rige la forma, la existencia y la validez del acto matrimonial. Las pretensiones relacionadas con los efectos personales y económicos del matrimonio a excepción de las obligaciones alimentarias, así como del divorcio y la separación, serán regidas por el derecho del último domicilio conyugal y, en su defecto, el de su última residencia habitual común. De no existir ninguno de los anteriores, regirá el derecho del lugar de celebración del matrimonio. En cuanto a las uniones de hecho, sus efectos personales y patrimoniales a excepción de las obligaciones alimentarias, se rigen por el derecho de la última residencia habitual común de la pareja.

En cuanto a la filiación: las condiciones del reconocimiento se rigen por el derecho del domicilio del hijo al momento del nacimiento o al tiempo del acto o por el derecho del domicilio del autor del reconocimiento al momento del acto. La forma del reconocimiento se rige por el derecho del lugar del acto o por el derecho que lo rige en cuanto al fondo. Todo emplazamiento filial constituido de acuerdo con el derecho extranjero debe ser reconocido en la República, de conformidad con los principios de orden público internacional costarricense, especialmente aquellos que imponen considerar prioritariamente el interés superior del niño. Los principios que regulan las normas sobre filiación por técnicas de reproducción humana asistida integran el orden público internacional, y deben ser ponderados por la autoridad competente en ocasión de que se requiera su intervención a los efectos del reconocimiento de estado o inscripción de personas nacidas por medio de estas técnicas. En todo caso, se debe adoptar la decisión que redunde en beneficio del interés superior del niño.

En cuanto a las obligaciones alimentarias: las obligaciones alimentarias, así como las calidades de acreedor y de deudor de alimentos, se regularán por aquel de los

siguientes órdenes jurídicos que, a juicio de la autoridad competente, resultara más favorable al interés del acreedor:

- 1) El ordenamiento jurídico del Estado del domicilio o de la residencia habitual del acreedor
- 2) El ordenamiento jurídico del Estado del domicilio o de la residencia habitual del deudor.

Serán regidas por el derecho aplicable las siguientes materias: el monto del crédito alimentario y los plazos y las condiciones para hacerlo efectivo; la determinación de quienes pueden ejercer la acción alimentaria en favor del acreedor, y las demás condiciones requeridas para el ejercicio del derecho de alimentos.

#### Artículo 9- Domicilio y residencia habitual

Para los fines del derecho internacional de familia la persona física tiene su domicilio en el Estado en que reside con la intención de establecerse en él y su residencia habitual en el Estado en el que tiene su círculo social de vida por un tiempo prolongado.

Una persona no puede tener varios domicilios al mismo tiempo. En caso de no tener domicilio conocido, se considera que lo tiene donde está su residencia habitual o, en su defecto, el lugar donde se localice.

El domicilio de las personas menores de edad se encuentra en el Estado del domicilio de quienes ejercen los atributos de la responsabilidad parental. Si el ejercicio de estos atributos es conjunto en ambos padres y estos se domicilian en Estados diferentes, las personas menores de edad se consideran domiciliadas donde tienen su residencia habitual.

Sin perjuicio de lo dispuesto por convenciones internacionales, las personas menores de edad que han sido sustraídas o retenidas ilícitamente no adquieren domicilio en el lugar donde permanezcan sustraídos, sean trasladados o retenidos ilícitamente.

El domicilio de las personas sujetas a salvaguarda u otro instituto equivalente de protección es el lugar de su residencia habitual.

El domicilio de personas que actúan en función diplomática, así como de las personas que residan temporalmente en el extranjero por razones de trabajo, estudios u otros, será el último que hayan tenido en su territorio nacional.

#### Artículo 24- Matrimonio civil. Celebración

Además del caso del artículo anterior, el matrimonio podrá celebrarse ante las autoridades de jefatura de las oficinas centrales o regionales del Registro Civil o ante los notarios públicos. Los primeros no podrán cobrar honorarios por sus actuaciones. En caso de los segundos, el acta correspondiente se asentará en su protocolo y deberán conservar en el de referencia la copia respectiva, debiendo enviar todos los antecedentes y documentos requeridos a los contrayentes, el

testimonio notarial y la copia del acta en los formularios que son suministrados por el Registro Civil a esta institución dentro de los ocho días siguientes a la celebración del matrimonio para su inscripción. Ambos funcionarios estarán sometidos al régimen disciplinario y penal correspondientes.

**Artículo 30- Matrimonio. Imposibilidad de matrimonio por poder**  
Bajo ninguna circunstancia se verificará un matrimonio con poder de alguno de los contrayentes.

Los funcionarios o el notario público que celebren matrimonios deberán dar constancia y fe pública de que al acto concurrieron los dos contrayentes en un mismo momento.

**Artículo 31- Matrimonio. Requisitos**  
El matrimonio, una vez establecida la autoridad que lo celebrará y su competencia, se verificará ante dos testigos mayores de edad, los contrayentes expresarán su voluntad de contraer matrimonio y el funcionario los declarará unidos en matrimonio; de todo lo cual se levanta un acta que firmarán los contrayentes y los testigos junto al funcionario y una copia de ella se entregará a los primeros.

**Artículo 41- Régimen de gananciales**  
Al disolverse o declararse nulo el matrimonio, al declararse la separación judicial y al celebrarse, después de las nupcias, capitulaciones matrimoniales, cada cónyuge adquiere el derecho de participar en la mitad del valor neto de los bienes gananciales constatados en el patrimonio del otro. Tales bienes se considerarán gravados de pleno derecho, a partir de la declaratoria a las resultas de la respectiva liquidación.

Podrá procederse a la liquidación anticipada de los bienes gananciales cuando el tribunal, previa solicitud de uno de los cónyuges, compruebe, de modo indubitable, que los intereses de este corren el riesgo de ser comprometidos por la mala gestión de su consorte, o por actos que amenacen burlarlo. Únicamente, no son gananciales los siguientes bienes, sobre los cuales no existe el derecho de participación:

- 1) Los que fueran introducidos al matrimonio, o adquiridos durante él, por título gratuito o por causa aleatoria.
- 2) Los comprados con valores propios de uno de los cónyuges, destinados a ello en las capitulaciones matrimoniales.
- 3) Aquellos cuya causa o título de adquisición precedió al matrimonio.
- 4) Los muebles o inmuebles, que fueron subrogados a otros propios de alguno de los cónyuges.
- 5) Los adquiridos durante la separación de hecho de los cónyuges.

Se permite renunciar, en las capitulaciones matrimoniales o en un convenio que deberá hacerse en escritura pública, a las ventajas de la distribución final.

El progenitor o progenitora que tenga el cuidado personal de los hijos o hijas menores de edad y se trata de un bien inmueble que se utiliza como habitación familiar tendrá preferencia para el pago del monto que corresponde como ganancial. La misma regla se aplicará cuando dicho bien se encuentre en copropiedad.

#### Artículo 48- Divorcio. Causales

Será motivo para decretar el divorcio:

- 1) El adulterio de cualquiera de los cónyuges.
- 2) El atentado de uno de los cónyuges contra la vida del otro o de sus hijos.
- 3) La tentativa de uno de los cónyuges para prostituir o corromper al otro cónyuge y la tentativa de corrupción o la corrupción de los hijos de cualquiera de ellos.
- 4) La sevicia en perjuicio del otro cónyuge o de sus hijos.
- 5) La separación judicial por un plazo no menor de un año si durante ese lapso no ha mediado reconciliación.
- 6) La ausencia del cónyuge legalmente declarado.
- 7) La separación de hecho por un plazo no menor de tres años.

También podrá decretarse el divorcio por el mutuo consentimiento de los cónyuges, para lo cual estos, personalmente o uno solo de ellos por medio de un apoderado especialísimo dado en escritura pública, deben otorgar un convenio de divorcio en escritura pública que contenga los siguientes puntos:

- a) A quien corresponde la custodia personal de los hijos comunes menores de edad.
- b) Cuál de los cónyuges asume la obligación de alimentar a dichos hijos y la proporción en que se obligan.
- c) El establecimiento del derecho o no de obligación alimentaria entre los cónyuges y el monto en que se obligan.
- d) Decisión sobre la propiedad y la distribución de los bienes habidos en el patrimonio de cada uno de los cónyuges.

Tratándose de matrimonios en los cuales no existen hijos menores de edad comunes ni bienes a los cuales se hace referencia en el convenio, la escritura se presentará directamente al Registro Civil para su aprobación e inscripción. Si existieran hijos menores de edad o bienes de referencia en el convenio, el trámite se verificará judicialmente conforme al Código Procesal de Familia.

El convenio señalado deberá ser presentado ante la autoridad judicial dentro de los tres meses siguientes a su celebración notarial, salvo que la presentación la hagan de forma conjunta los cónyuges, y tendrá efectos una vez aprobado en la vía judicial o administrativa correspondiente.

Lo convenido con respecto a los derechos y disposiciones relacionados con los hijos podrá ser modificado por el tribunal al momento de su aprobación.

#### Artículo 60- Separación por mutuo consentimiento

Se puede decretar la separación judicial de los cónyuges por mutuo consentimiento, para lo cual se seguirán las mismas normas establecidas en el artículo 48 de este Código para el divorcio por mutuo consentimiento en cuanto a formas de otorgar el

convenio, su contenido y los trámites administrativos y judiciales que correspondan según la existencia o no de hijos menores de edad y bienes a los cuales se hace referencia en el convenio, salvo que en el punto tercero del contenido de ese convenio no se debe establecer si se mantiene o no el derecho de alimentos, sino únicamente, si así lo convienen, referirse al monto de alimentos al que se obliga uno u otro cónyuge.

#### Artículo 84- Reconocimiento administrativo de la paternidad

Podrán ser reconocidos por sus padres todos los hijos habidos fuera de matrimonio y cuya paternidad no conste en el Registro Civil; igualmente los hijos por nacer y los hijos muertos.

Si el hijo no tiene paternidad asignada, el reconocimiento se hará ante el Registro Civil o notario público siempre que ambos padres comparezcan personalmente o haya mediado consentimiento expreso de la madre. El notario público deberá enviar el acta respectiva al Registro Civil dentro de los ocho días hábiles siguientes.

Si el hijo tuviera una paternidad asignada registralmente, por motivo de la presunción de paternidad de un padre que no corresponde a la verdad biológica, se podrá pedir su reconocimiento por quien corresponda ante el Registro Civil, según los trámites administrativos contemplados en las normas orgánicas de esta institución. Si sucediera una oposición fundada del padre o la madre registrales, el asunto deberá conocerse jurisdiccionalmente mediante el proceso resolutivo familiar de filiación.

#### Artículo 85- Reconocimiento mediante juicio

En un proceso de impugnación de paternidad o de impugnación de reconocimiento de paternidad, podrá reconocerse al hijo o a la hija cuya paternidad inscrita se pretenda desplazar mediante pretensión que se pedirá hasta antes de terminar la recepción de prueba y surtirá efecto únicamente ante el acogimiento de la pretensión principal de desplazamiento de estado.

Tanto en los casos del artículo anterior como en el que establece este artículo, el funcionario encargado o el juez podrá solicitar la realización de la prueba científica establecida en el artículo 98 de este Código.

#### Artículo 102- Efectos de la adopción

La adopción produce los siguientes efectos:

[...]

c) En lo concerniente al término y la suspensión de los atributos de la responsabilidad parental, para la adopción regirá lo estipulado en este Código.

#### Artículo 107- Impedimentos para adoptar

No podrán adoptar:

[...]

d) Quienes hayan sido privados o suspendidos del ejercicio de los atributos de la responsabilidad parental, sin el asentimiento expreso del tribunal.



#### Artículo 109- Personas adoptables

La adopción procederá en favor de:

a) Las personas menores de edad de quienes se haya declarado en juicio la terminación de los atributos de la responsabilidad parental de sus padres, excepto cuando un cónyuge adopte a los hijos menores del otro, siempre y cuando el cónyuge con quien viven los menores ejerza, de forma exclusiva, los atributos de la responsabilidad parental.

[...]

#### Artículo 140- Atributos de la responsabilidad parental

Compete a los padres regir a los hijos, protegerlos, administrar sus bienes y representarlos legalmente. En caso de que exista entre ellos opuesto interés, los hijos serán representados por un curador especial.

#### Artículo 141- Atributos de la responsabilidad parental. Derechos y obligaciones. Irrenunciabilidad

Los derechos y las obligaciones inherentes a los atributos de la responsabilidad parental no pueden renunciarse. Tampoco pueden modificarse por acuerdo de partes, salvo lo relacionado con la custodia personal de los menores de edad.

#### Artículo 143- Atributos de la responsabilidad parental y representación. Deberes y derechos

Los atributos de la responsabilidad parental confieren los derechos e imponen los deberes de orientar, educar, cuidar, vigilar y disciplinar a los hijos y las hijas; esto no autoriza, en ningún caso, el uso del castigo corporal ni ninguna otra forma de trato humillante contra las personas menores de edad.

Asimismo, faculta para pedir al tribunal que autorice la adopción de medidas necesarias para coadyuvar a la orientación del menor, las cuales pueden incluir su internamiento en un establecimiento adecuado, por un tiempo prudencial. Igual disposición se aplicará a los menores de edad con terminación o que no estén sujetos de alguna persona de los atributos de la responsabilidad parental, en cuyo caso la solicitud podrá hacerla el Patronato Nacional de la Infancia (PANI). El internamiento se prolongará hasta que el tribunal decida lo contrario, previa realización de los estudios periciales que se requieran para esos efectos; estos estudios deberán ser rendidos en un plazo contado a partir del internamiento.

#### Artículo 145- Atributos de la responsabilidad parental. Administración de bienes de hijos menores de edad

Los atributos de la responsabilidad parental comprenden el derecho y la obligación de administrar los bienes del hijo menor.

El hijo menor administrará y dispondrá como si fuera mayor de edad los bienes que adquiera con su trabajo.

Se exceptúan de la administración paterna los bienes heredados, legados o donados al hijo, si así se dispone por el testador o donante, de un modo expreso o implícito. En tal caso, se nombrará un administrador.

Artículo 146- Atributos de la responsabilidad parental. Bienes de hijos menores de edad. Exento de cautela preventiva

El ejercicio de los atributos de la responsabilidad parental, en cuanto a los bienes del menor, no está sujeto a cautela preventiva alguna, salvo lo dispuesto en el artículo 149.

Artículo 147- Atributos de la responsabilidad parental. Enajenación y gravamen de bienes del hijo

Los atributos de la responsabilidad parental no dan derecho a enajenar ni a gravar los bienes del hijo, salvo en caso de necesidad o de provecho evidente para el menor. Para ello será necesaria la autorización judicial si se tratara de inmuebles o de muebles con un valor superior a diez mil colones.

Artículo 148- Atributos de la responsabilidad parental. Reemplazo

Quien ejerza los atributos de la responsabilidad parental entregará a su hijo mayor o emancipado o a la persona que lo reemplace en la administración cuando esta concluya por otra causa, todos los bienes y frutos que pertenezcan al hijo y rendirá cuenta general de dicha administración.

Cuando procediera el nombramiento de un administrador de bienes, el tribunal, atendidas las circunstancias, señalará el honorario que haya de cobrar aquel.

En el caso de que la administración de los bienes del menor esté a cargo de personas distintas de aquella que tuviera la guarda, crianza y educación de este, el tribunal autorizará la suma periódica que debe ser entregada para su alimentación.

Artículo 151- Ejercicio conjunto, casos de conflicto, administración de bienes de hijo  
El padre y la madre ejercen, con iguales derechos y deberes, los atributos de la responsabilidad parental sobre los hijos habidos en el matrimonio. En caso de conflicto, a petición de cualquiera de ellos y mediante el procedimiento resolutivo familiar establecido en el Código Procesal de Familia, el juez decidirá oportunamente. Se deberá resolver tomando en cuenta el interés superior del menor de edad.

La administración de los bienes del hijo corresponde a aquel que se designe de común acuerdo o por disposición del tribunal.

Artículo 152- Hijos menores de edad. Atributos de la responsabilidad parental

En caso de divorcio, nulidad de matrimonio o separación judicial, la autoridad judicial que lo tramita, tomando en cuenta primordialmente el interés de los hijos menores de edad, dispondrá todo lo relativo a los atributos de la responsabilidad parental referidos a los derechos personales, entre ellos, la custodia personal de ellos y

adoptará las medidas necesarias concernientes a las relaciones personales entre padres e hijos y los abuelos de estos.

Lo resuelto conforme a las disposiciones anteriores podrá ser modificado a solicitud de parte interesada o del Patronato Nacional de la Infancia (PANI), todo de acuerdo con la conveniencia de los hijos o por un cambio de circunstancia.

Artículo 155- Atributos de la responsabilidad parental. Hijos habidos fuera de matrimonio

La madre y el padre, aun cuando fueran menores de edad, ejercerán los atributos de la responsabilidad parental sobre los hijos habidos fuera del matrimonio y tendrán plena personería jurídica para esos efectos.

Artículo 158- Extinción de los atributos de la responsabilidad parental

Los atributos de la responsabilidad parental se extinguen por la muerte de quienes la ejerzan o de la persona menor de edad.

Artículo 159- Suspensión de los atributos de la responsabilidad parental

Son causas de suspensión de los atributos de la responsabilidad parental:

a) Cuando el uso indebido y habitual de drogas u otras sustancias estupefacientes torne imposible la convivencia y el sano ejercicio de los deberes y derechos para con los hijos.

b) Por cualquier otra forma de mala conducta notoria de los padres, abuso del poder paterno e incumplimiento de los deberes familiares.

Artículo 162- Atributos de la responsabilidad parental. Negocios del menor de edad. Nombramiento de representante legal

Cuando quien tenga la responsabilidad parental de la persona menor de edad estuviera incapacitado para determinado o determinados negocios de este, se le nombrará al menor un representante legal para ese negocio.

Artículo 163- Recuperación de los atributos de la responsabilidad parental

Cuando haya cesado el motivo de la suspensión de los atributos de la responsabilidad parental, el suspendido recobrará los derechos mediante declaratoria expresa de la autoridad judicial.

Artículo 164- Alimentos. Prestaciones que comprende

Se entienden por alimentos los que provean sustento, habitación, vestido, asistencia médica, diversión, transporte y otros, además de todo lo referente a la educación, instrucción o capacitación para el trabajo de los alimentarios menores de edad o personas con discapacidad, todo conforme a las posibilidades económicas y el capital que le pertenezca o posea quien ha de darlos. Se tomarán en cuenta las necesidades y el nivel de vida acostumbrado por el beneficiario, para su normal desarrollo físico y psíquico, así como sus bienes.

Las personas obligadas al pago de una pensión alimentaria deberán cancelar de forma obligatoria y por concepto de aguinaldo, dentro de los primeros veinte días

del mes de diciembre de cada año, una cuota igual a la que se paga como ordinaria, sin necesidad de que se ordene en resolución.

Según proceda, según si el demandado recibe beneficio de salario escolar en sus ingresos y se trate de beneficiarios que necesitan de gastos adicionales para la actividad académica, es obligatorio el pago de una cuota igual a la ordinaria, ello en el mes de enero de cada año para estos fines. Si la autoridad judicial dispone, puede establecerse un monto fijo anual por este concepto de inicio de lecciones para quienes no reciben salario escolar en sus ingresos salariales, lo cual se establecerá en dependencia con las necesidades de ese tipo de los beneficiarios y el ingreso de los obligados.

#### Artículo 165- Pensiones alimentarias. Forma de pago

Las cuotas de pensiones alimentarias se fijarán en una suma pagadera en cuotas quincenales o mensuales anticipadas. Serán exigibles por la vía de apremio corporal, lo mismo que la cuota de aguinaldo, el salario escolar o los gastos de inicio de lecciones y el pago de los tractos acordados.

La cuota alimentaria se cancelará en moneda nacional, salvo pacto en contrario, en cuyo caso se cubrirá en moneda pactada.

#### Artículo 168- Restitución de cuotas de alimentos fijadas sin derecho

Cuando en la sentencia anticipada de pensión alimentaria se fije una cuota alimentaria y en el proceso se decide que el deudor demandado no es obligado preferente o que el acreedor alimentario no tiene derecho a los alimentos, quien la haya pagado, sus representantes o las personas herederas podrán exigir la restitución del monto cubierto.

#### Artículo 175- Tutela. Menor de edad que no tiene sobre sí los atributos de la responsabilidad parental

El menor de edad que no exista sobre él atributo de la responsabilidad parental de ninguno de los padres estará sujeto a tutela.

#### Artículo 176- Tutor. Nombramiento en testamento

Quienes ejerzan los atributos de la responsabilidad parental podrán nombrar en testamento tutor a sus hijos, cuando estos no hayan de quedar sujetos a la patria potestad del padre sobreviviente.

#### Artículo 183- Tutor. Derecho de prioridad

Quien haya recogido un niño expósito o abandonado será preferido en la tutela.

Cuando un menor de edad no sujeto a atributos de responsabilidad parental fuera acogido en un establecimiento de asistencia social, el director o jefe de la institución será su tutor y representante legal desde el momento del ingreso.

El cargo no necesita discernimiento, pero el tutor está obligado a rendir al tribunal un informe anual sobre la situación del pupilo y sus bienes.

Asimismo, informará al tribunal del ingreso o salida del menor del establecimiento.

Artículo 187- Tutor. Impedimentos para su nombramiento

No podrá ser tutor:

- 1) Una persona menor de edad.
- 2) La persona a la cual se le haya establecido dicho impedimento en una resolución judicial en virtud de su estado de discapacidad.
- 3) Quien tenga deudas con el menor de edad, a no ser que el testador lo haya nombrado con conocimiento de la deuda y lo haya declarado así, expresamente, en el testamento.
- 4) El que tenga pendiente litigio propio o de sus ascendientes, descendientes o cónyuge con el menor de edad.
- 5) Quien no tenga domicilio en el territorio nacional.
- 6) El que haya sido removido de otra tutela por incumplir sus obligaciones y aquel quien al rendir cuentas, estas le hayan sido rechazadas por inexactas.
- 7) Quien haya incurrido en ofensa o daño grave contra el menor de edad o sus padres.
- 8) El que no tenga oficio ni medio de vida conocido, o sea notoriamente de mala conducta.
- 9) Los funcionarios judiciales que conocen del caso, salvo que se trate de tutela legítima o testamentaria.
- 10) Quien haya sido privado de los atributos de la responsabilidad parental.

Artículo 243- Unión de hecho. Solicitud de reconocimiento

Para los efectos indicados en el artículo anterior, cualquiera de los convivientes o, si se trata de un conviviente fallecido, por medio de su sucesión, podrá solicitar el reconocimiento de esa unión. La acción caducará en dos años a partir de la ruptura de la convivencia o de la muerte del causante conviviente.

Además, los convivientes, por mutuo consentimiento, podrán solicitar el reconocimiento de la unión una vez finalizada y con el mismo plazo de caducidad, mediante el trámite establecido en el Código Procesal de Familia, para lo cual se deberán seguir los requisitos y la forma de trámite establecidos en el artículo 48 de este Código, pero en la escritura pública que se otorga deberán plasmarse las declaraciones de al menos dos personas que manifiesten sobre la existencia de la unión y los requisitos del artículo anterior.

III- Los artículos 55, 99, 106 y 120 de la Ley N.º 7333, Ley Orgánica del Poder Judicial, de 5 de mayo de 1993, y sus reformas:

Artículo 55- La Sala Segunda conocerá:

- 1) De los recursos de casación y revisión que procedan, con arreglo a la ley, en juicios ordinarios o abreviados de derecho sucesorio y en juicios universales, o en las ejecuciones de sentencia en que el recurso no sea del conocimiento de la Sala Primera.
- 2) Del recurso de casación en los asuntos de la jurisdicción de trabajo cuya cuantía, determinada exclusivamente por el monto de sus pretensiones no accesorias,

conforme a la cuantía que para este recurso establezca la Corte Plena, o cuando la cuantía sea inestimable. También, conocerá del recurso de casación que proceda en los procesos de protección de fueros especiales y tutela del debido proceso con independencia de que se trate de una relación pública o privada de empleo. Lo que resuelva la Sala sobre la competencia para conocer del recurso de casación será vinculante para los otros órganos jurisdiccionales.

3) De las demandas de responsabilidad civil contra los jueces integrantes de los tribunales colegiados de cualquier materia, excepto los de trabajo de menor cuantía.

4) De las cuestiones de competencia que se susciten en asuntos de la jurisdicción laboral, cuando no corresponda resolverlos a otros tribunales de esa materia.

5) De las competencias entre jueces civiles que pertenezcan a la circunscripción de tribunales colegiados de diferente territorio, en cualquier clase de asuntos, cuando no corresponda resolver la cuestión a la Sala Primera.

6) Del auxilio judicial internacional, del reconocimiento y eficacia de sentencias y laudos extranjeros en materia laboral, sucesoria y concursal, con la salvedad de lo que corresponda conocer a las otras salas de la Corte.

Artículo 99- Los Tribunales de Familia conocerán:

1) De forma colegiada de tres jueces, lo siguiente:

a) Los recursos de apelación de sentencias definitivas de los procesos conocidos en los Juzgados de Familia, Juzgados de Niñez y Adolescencia y Juzgados de Violencia Doméstica y Protección Cautelar, salvo las sentencias finales de los procesos de restitución internacional de personas menores de edad.

b) Los conflictos de competencia material suscitados entre Juzgados de Familia, Juzgados de Niñez y Adolescencia o Juzgados de Violencia Doméstica y Protección Cautelar.

2) De forma unipersonal, lo siguiente:

a) Los recursos de apelación de resoluciones interlocutorias de los procesos conocidos en los Juzgados de Familia, Juzgados de Niñez y Adolescencia o Juzgados de Violencia Doméstica y Protección Cautelar.

b) Los conflictos de competencia territorial entre Juzgados de Familia, entre Juzgados de Niñez y Adolescencia o entre Juzgados de Violencia Doméstica y Protección Cautelar.

c) Los impedimentos, excusas y recusaciones de uno o varios de sus miembros propietarios o suplentes.

d) Los demás asuntos que determine la ley.

Artículo 106- Los Juzgados de Familia conocerán:

a) Los procesos y su ejecución relativos a los conflictos y determinaciones del derecho de las relaciones familiares, salvo los conocidos en los Juzgados de Pensiones Alimentarias, de Violencia Doméstica o de Niñez y Adolescencia.

b) Los recursos de apelación provenientes de los Juzgados de Pensiones Alimentarias.

c) Los conflictos de competencia territorial suscitados entre Juzgados de Pensiones Alimentarias.

d) Los demás asuntos que estipule la ley.

Artículo 120- Los Juzgados de Pensiones Alimentarias conocerán:

- 1) Todos los asuntos referidos a prestaciones alimentarias derivadas de las relaciones familiares.
- 2) La ejecución de pago de alimentos retroactivos estipulados en la sentencia del proceso resolutorio familiar de establecimiento de filiación.
- 3) Los demás asuntos que estipule la ley.

IV- Los artículos 16, 25, 36, 112 y 140 de la Ley N.º7739, Código de la Niñez y la Adolescencia, de 6 de enero de 1998

Artículo 16- Control de salidas

Las entradas y salidas del país de las personas menores de edad serán controladas por la Dirección General de Migración y Extranjería del Ministerio de Gobernación y Seguridad Pública. Para evitar que abandonen de manera ilegítima el territorio nacional, esta Dirección llevará un registro de impedimentos de salida, con base en la información que las autoridades judiciales remitan para este efecto.

Cuando entre los padres quienes ejercen los atributos de la responsabilidad parental exista un conflicto sobre el otorgamiento del permiso de salida del país de sus hijos e hijas menores de edad, solamente el juez competente en materia de familia podrá calificar el disenso y otorgar el permiso correspondiente de manera expedita mediante el proceso resolutorio familiar establecido en el Código Procesal de Familia, considerando siempre, en el proceso, el interés superior de la persona menor de edad.

Artículo 25- Derecho a la privacidad

Las personas menores de edad tendrán derecho a no ser objeto de injerencia en su vida privada, familia, domicilio y correspondencia; sin perjuicio de los derechos y deberes inherentes a los atributos de la responsabilidad parental.

Artículo 36- Causales de separación definitiva

Las causas que dan lugar a la separación definitiva de una persona menor de edad de su familia son las previstas en la Ley N.º5476, Código de Familia, de 21 de diciembre de 1973, como causales de pérdida y suspensión de los atributos de la responsabilidad parental. Esta suspensión o terminación solo podrán ser decretadas por un juez.

Artículo 112- Interpretación de normas

Al interpretar e integrar las normas procesales establecidas en este título, la autoridad judicial o administrativa deberá orientarse al cumplimiento del interés superior del niño y de los demás principios protectores consagrados en la Constitución Política, la Convención sobre los Derechos del Niño, los demás tratados internacionales atinentes a la materia, la normativa consagrada en este Código y el Código Procesal de Familia; este último, cuando no contravenga los principios establecidos en esta ley.

Para la mejor determinación del interés superior del niño, la autoridad deberá contar con el apoyo y la consulta de un equipo interdisciplinario.

#### Artículo 140- Incumplimiento de medidas

De incumplirse algunas de las medidas previstas en los artículos 135 a 136, la oficina local del Patronato Nacional de la Infancia (PANI) podrá adoptar una medida alternativa, ampliar el plazo de cumplimiento de la anterior o remitir el asunto al juez, para la suspensión de los atributos de la responsabilidad parental.

Si la medida incumplida fuera una de las previstas en el artículo 137, la oficina local del Patronato pondrá la denuncia ante la autoridad administrativa a quien corresponda tomar las acciones coercitivas que proceda.

V- El inciso 2) del artículo 880 de la Ley N.º 63, Código Civil, de 28 de septiembre de 1887.

#### Artículo 880- Casos de suspensión

No corre la prescripción:

[...]

2) Entre padres e hijos cuando se mantengan los atributos de la responsabilidad parental.

[...].

VI- Los artículos 57 inciso 5), 187 y 188 de la Ley N.º 4573, Código Penal, de 4 de mayo de 1970.

#### Artículo 57- Inhabilitación absoluta

La inhabilitación absoluta que se extiende de seis meses a doce años, excepto la señalada en el inciso 6) de este artículo, que se extiende de cuatro años a cincuenta años, produce al condenado lo siguiente:

[...]

5) Incapacidad para ejercer los atributos de la responsabilidad parental, tutela, salvaguarda o administración judicial de bienes.

[...].

#### Artículo 187- Incumplimiento de deberes de asistencia

El que incumpliera o descuidara los deberes de protección, de cuidado y educación que le incumbieran con respecto a un menor de dieciocho años, de manera que este se encuentre en situación de abandono material o moral, será reprimido con prisión de seis meses a un año o de veinte a sesenta días multa, y, además, con incapacidad para ejercer los atributos de la responsabilidad parental de seis meses a dos años. A igual pena estará sujeto el cónyuge que no proteja y tenga en estado de abandono material a su otro cónyuge. En este caso y en los previstos por los artículos 185 y 186, quedará exento de pena el que pague los alimentos debidos y diera seguridad razonable, a juicio del juez, del ulterior cumplimiento de sus obligaciones.

#### Artículo 188- Incumplimiento o abuso de los atributos de la responsabilidad parental



Será penado con prisión de seis meses a dos años y, además, pérdida e incapacidad para ejercer los respectivos derechos o cargos, de seis meses a dos años, el que incumpliera o abusara de los derechos que le otorgue el ejercicio de los atributos de la responsabilidad parental, la tutela o salvaguarda en su caso, con perjuicio evidente para el hijo pupilo o incapaz.

VII- El inciso l) del artículo 4 de la Ley N.º 7648, Ley Orgánica del Patronato Nacional de la Infancia, de 9 de diciembre de 1996.

Artículo 4- Atribuciones

Las atribuciones del Patronato Nacional de la Infancia (PANI) serán:

[...]

l) Representar legalmente a los menores de edad que no se encuentren bajo los atributos de la responsabilidad parental ni tutela, así como a quienes estén bajo esos atributos de una persona no apta para asegurarles la garantía de sus derechos.

[...].

VIII- El inciso c) del artículo 85, de la Ley N.º 7527, Ley General de Arrendamientos Urbanos y Suburbanos, de 10 de julio de 1995.

Artículo 85- Muerte del arrendatario de vivienda

En caso de muerte del titular en un arrendamiento para vivienda, las siguientes personas pueden subrogarse en el contrato, de pleno derecho, sin que precise trámite sucesorio, en el orden de prelación que aquí aparecen:

[...]

c) Los descendientes del arrendatario que, en el momento de su fallecimiento, estén sujetos a los atributos de la responsabilidad parental o hayan convivido habitualmente con él en la vivienda arrendada.

[...].

IX- Los artículos 57 y 58 de la Ley N.º 3504, Ley Orgánica del Tribunal Supremo de Elecciones y del Registro Civil, de 10 de mayo de 1965.

Artículo 57- Tanto las autoridades de la Iglesia Católica, Apostólica y Romana, como los funcionarios competentes para celebrar matrimonios están en la obligación de declararlos al Registro Civil en el curso de los ocho días siguientes.

Artículo 58- En la inscripción del matrimonio, además de las declaraciones generales, deben consignarse:

a) Los nombres, apellidos y generales de los cónyuges, con indicación de su estado civil anterior.

b) Los nombres, apellidos y nacionalidad de los progenitores de los contrayentes, si fueran conocidos.

c) Los nombres, apellidos y generales del funcionario y testigos ante quienes se hubiera celebrado el matrimonio.

d) El lugar, la hora, el día, el mes y el año, el edificio público o particular en que el matrimonio se hubiera celebrado.

X- El artículo 5 de la Ley N.º 8454, Ley de Certificados, Firmas Digitales y

Documentos Electrónicos, de 30 de agosto de 2005.

Artículo 5- En particular y excepciones:

En particular y sin que conlleve la exclusión de otros actos, contratos o negocios jurídicos, la utilización de documentos electrónicos es válida para lo siguiente:

- a) La formación, formalización y ejecución de los contratos.
- b) El señalamiento para notificaciones conforme a la Ley N.º 7637, Ley de Notificaciones, Citaciones y otras Comunicaciones Judiciales, de 21 de octubre de 1996.
- c) La tramitación, gestión y conservación de expedientes judiciales y administrativos; asimismo, la recepción, práctica y conservación de prueba, incluida la recibida por archivos y medios electrónicos. De igual manera, los órganos jurisdiccionales que requieran la actualización de certificaciones y, en general, de otras piezas, podrán proceder sobre simples impresiones de los documentos en línea efectuadas por la autoridad judicial o aceptar las impresiones de dichos documentos en línea, aportadas por la parte interesada y certificadas notarialmente.
- d) La emisión de certificaciones, constancias y otros documentos.
- e) La presentación, tramitación e inscripción de documentos en el Registro Nacional.
- f) La gestión, conservación y utilización, en general, de protocolos notariales, incluso la manifestación del consentimiento y la firma de las partes.

No se podrán consignar en documentos electrónicos:

- a) Los actos o negocios en los que, por mandato legal, la fijación física resulte consustancial.
- b) Las disposiciones por causa de muerte.
- c) Los actos y convenios no jurisdiccionales relativos al derecho de familia.
- d) Los actos personalísimos en general.

XI- El inciso d) del artículo 18 de la Ley N.º 7594, Código Procesal Penal, de 10 de abril de 1996, y sus reformas:

Artículo 18- Delitos de acción pública perseguibles solo a instancia privada

Serán delitos de acción pública perseguibles a instancia privada:

[...]

- d) El incumplimiento del deber alimentario o del deber de asistencia y el incumplimiento o abuso de la responsabilidad parental.

[...].

XII- El artículo 390 de la Ley N.º 181, Código de Educación, de 18 de agosto de 1944, y sus reformas.

Artículo 390- Los interesados presentarán sus solicitudes y atestados ante la Dirección del Colegio a que deseen ingresar, en papel sellado de cincuenta céntimos y escrita de puño y letra del aspirante.

Dicha solicitud debe estar autorizada por quien ejerza la responsabilidad parental o tutela del menor, y será presentada junto con los siguientes documentos:

- 1) Certificación de nacimiento del petente extendida por el Registro del Estado Civil.

- 2) Certificación del director de la escuela en que el interesado cursó el sexto grado de la enseñanza primaria, haciendo constar las calificaciones que obtuvo y el concepto que le mereció por su conducta y dedicación al estudio.
- 3) Si el solicitante ha cursado ya algún año de la segunda enseñanza, deberá presentar el documento señalado en el inciso anterior, pero extendido por el director del colegio de procedencia.
- 4) Certificado de buena salud, extendido por un médico oficial.
- 5) Certificación de bienes del padre y de la madre del solicitante, extendida por el Registro de la Propiedad.
- 6) Certificación de la Oficina de Tributación Directa y de la Tesorería Municipal del cantón respectivo, haciendo constar los impuestos que pagan el padre y la madre del interesado.

El director de cada colegio examinará si las solicitudes vienen acompañadas de los documentos dichos y devolverá a los interesados las que estén incompletas, para que los solicitantes puedan completarlas. Vencido el plazo señalado para este efecto, el director del plantel procederá a nombrar una comisión de profesores para su estudio definitivo.

XIII- El artículo 19 de la Ley N.º 7586, Ley contra la Violencia Doméstica, de 10 de abril de 1996, y sus reformas.

Artículo 19- Supletoriedad

El Código Procesal de Familia se aplicará supletoriamente en lo que se guarde silencio, sea compatible y no se oponga a lo preceptuado en esta ley.

ARTÍCULO 3- Adiciones a otras leyes

I- Se adiciona un artículo 158 bis a la Ley N.º 5476, Código de Familia, de 21 de diciembre de 1973, y sus reformas.

Artículo 158 bis- Pérdida de los atributos de la responsabilidad parental

Son causas de pérdida de los atributos de la responsabilidad parental:

- a) El estado de abandono en que se encuentra la persona menor de edad.
- b) Cuando habiendo sido suspendido esos atributos, no se demuestre haber modificado la situación de vulnerabilidad en el plazo otorgado en la sentencia de suspensión.
- c) Cuando la persona menor de edad haya sido objeto, por parte del padre o la madre, de cualquiera de los delitos contra la integridad física y sexual de la Ley N.º 4573, Código Penal, de 4 de mayo de 1970, u otras leyes.
- d) La ebriedad habitual, el uso indebido de drogas u otras sustancias estupefacientes, el hábito de juego de forma que perjudique el patrimonio de la familia, las costumbres depravadas y la vagancia comprobada de los padres; sin posibilidad de rehabilitación o cuando dicha conducta causó daño grave al menor de edad.
- e) La dureza excesiva en el trato o las órdenes, consejos, insinuaciones o ejemplos corruptores que los padres dieran a sus hijos.
- f) La negativa de los padres a dar alimentos a sus hijos, el dedicarlos a la mendicidad y permitir que deambulen en las calles.
- g) Incapacidad irreversible o ausencia declarada judicialmente.

II- Se adiciona un artículo 63 bis a la Ley N.º 3504, Ley Orgánica del Tribunal Supremo de Elecciones y del Registro Civil, de 10 de mayo de 1965, y sus reformas: Artículo 63 bis- Procedimiento para el reconocimiento de hijos biológicos con presunción de paternidad

Cuando se trate del reconocimiento de hijos ya inscritos con presunción de paternidad, el padre biológico presentará la gestión ante la oficina del Registro Civil que corresponda, la cual llamará a quienes aparecen como padres registrales para que se pronuncien sobre la petición, pudiendo estos comparecer conjuntamente con el promovente al inicio de las diligencias.

De existir oposición de alguno de ellos, se deberá archivar el asunto y enviar a las partes a la vía contenciosa prevista en el Código Procesal de Familia.

Si hay conformidad de los padres registrales, el órgano encargado autorizará el reconocimiento, salvo que considere la verificación de algún tipo de prueba, sea testimonial o científica, para determinar la veracidad de la paternidad solicitada. Recabada esta se hará el pronunciamiento de este.

III- Se adicionan los artículos 55 bis, 85 bis, 106 bis, 119, 121 bis, 124 y 252 a la Ley N.º 7333, Ley Orgánica del Poder Judicial, de 5 de mayo de 1993, y sus reformas.

Artículo 55 bis- La Sala Segunda de la Corte Suprema de Justicia

En lo familiar, la Sala Segunda de la Corte Suprema de Justicia conocerá de:

- 1) Los recursos de casación y las demandas de revisión en materia familiar.
- 2) Los recursos de apelación contra la decisión final en los procesos de restitución internacional de personas menores de edad.
- 3) Los conflictos de competencia material entre un despacho de Familia y uno de otra materia cuando el que ha prevenido el asunto es el de Familia; así como los conflictos de competencia territorial entre dos juzgados de Familia.
- 4) De las demandas de responsabilidad civil contra los jueces integrantes de los tribunales colegiados de Familia.
- 5) Del recurso de apelación interpuesto contra la resolución que se pronunció acerca de la competencia internacional alegada.
- 6) Del auxilio judicial internacional y del reconocimiento y eficacia de sentencias y laudos extranjeros en materia de familia con la salvedad de lo que corresponda conocer a las otras salas de la Corte.

Artículo 106 bis- Juzgados de Niñez y Adolescencia

Los Juzgados de Niñez y Adolescencia conocerán de:

- 1) Los procesos resolutive familiares y la ejecución de sentencia proveniente de ellos, tratándose de pretensiones de oposición a la adopción, de oposición a la declaratoria de adoptabilidad en sede administrativa, la suspensión de los atributos de la responsabilidad parental y la pérdida de responsabilidad parental, con petición o n de adoptabilidad.
- 2) Las diligencias de protección cautelar referidas a personas menores de edad.

- 3) Los procesos relativos a la adopción de personas menores de edad y su oposición.
- 4) Los asuntos de petición unilateral de nombramiento de personas depositarias para personas menores de edad y de nombramiento de personas tutoras para personas menores de edad.
- 5) La diligencia de comunicación que establece el artículo 32 de la Ley N.º 7739, Código de la Niñez y la Adolescencia, de 6 de enero de 1998.
- 6) Los procedimientos de restitución internacional de personas menores de edad, de adopción internacional y los demás de aplicación de convenios internacionales relativos a materia de niñez y adolescencia.

Los procedimientos establecidos en el inciso 6) deberán ser conocidos, exclusivamente, en los Juzgados de Niñez y Adolescencia del Primer Circuito Judicial de San José.

En los lugares en los cuales no exista este despacho, la competencia de estas materias corresponderá al Juzgado de Familia.

#### Artículo 119- Juzgados de Familia por ministerio de ley

En los lugares que determine la Corte Suprema de Justicia por no existir Juzgado de Familia, la tramitación de los siguientes asuntos podrán ser conocidos en primera instancia por los juzgados contravencionales que se designen:

- 1) Los procesos resolutivos familiares y su ejecución cuya resolución final no produce cosa juzgada material, salvo la suspensión de los atributos de la responsabilidad parental.
- 2) Las diligencias de protección cautelar referidas a personas menores de edad.
- 3) Los asuntos de petición unilateral.
- 4) La diligencia de comunicación que establece el artículo 32 de la Ley N.º 7739, Código de la Niñez y la Adolescencia, de 6 de enero de 1998.
- 5) Los demás asuntos que estipule la ley.

#### Artículo 121 bis- Juzgados de Violencia Doméstica y de Protección Cautelar

Los Juzgados de Violencia Doméstica y de Protección Cautelar conocerán de:

- 1) Todo lo relativo a los procesos de protección cautelar de violencia intrafamiliar, personas adultas mayores y personas con discapacidad.
- 2) Los demás asuntos que estipule la ley.

En los lugares en los cuales no existe juzgado de violencia doméstica, estos asuntos serán tramitados por los Juzgados de Familia, y donde tampoco existen estos despachos, se conocerán en los juzgados contravencionales, salvo decisión específica de la Corte Suprema de Justicia.

#### Artículo 124- Juez de enlace en materia de niñez y adolescencia

La Corte Suprema de Justicia, de entre las personas juzgadoras del Poder Judicial en materia familiar, elegirá una o varias personas que ejercerán la función de personas juzgadoras de enlace con el cometido de facilitar las consultas y

comunicaciones judiciales directas sobre los asuntos tramitados en aplicación de los convenios internacionales y leyes nacionales.

Estas consultas y comunicaciones judiciales podrán ser recíprocas entre tribunales extranjeros y tribunales nacionales y se dejará constancia de estas en los respectivos expedientes con comunicación a las partes.

#### Artículo 252- Capacitación de servidores en materia familiar

A fin de asegurar que las personas con discapacidad tengan acceso efectivo a la justicia, el Poder Judicial promoverá la capacitación adecuada de los que trabajan en la administración de justicia.

#### ARTÍCULO 4- Derogatorias

I- Se deroga, en su totalidad, la Ley N.º 7654, Ley de Pensiones Alimentarias, de 19 de diciembre de 1996, y sus reformas.

II- Se derogan los artículos de las siguientes leyes:

a) Ley N.º 5476, Código de Familia, de 21 de diciembre de 1973: 53, 54, inciso 7) del artículo 58, último párrafo del artículo 96, 98 bis, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 153, 154, 157, 160 bis, 197 y 233.

b) Ley N.º 7739, Código de la Niñez y la Adolescencia, de 6 de enero de 1998: artículos 40, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147 y 148.

c) Ley N.º 63, Código Civil, de 26 de abril de 1886: el párrafo tercero del artículo 27.

d) Ley N.º 1860, Ley Orgánica del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, de 21 de abril de 1955, y sus reformas: los artículos 110 y 114.

e) Los artículos 5, 6, 7, 8, 9, 10 y 11 de la Ley N.º 9379, Ley para la Promoción de la Autonomía Personal de las Personas con Discapacidad, de 18 de agosto de 2016.

#### DISPOSICIONES TRANSITORIAS

TRANSITORIO I- Los procesos que estuvieran pendientes a la entrada en vigor de este Código se tramitarán, en cuanto sea posible, ajustándolos a la nueva legislación, procurando aplicar las nuevas disposiciones y armonizándolas, en cuanto cupiera, con las actualizaciones ya practicadas.

TRANSITORIO II- Contra las resoluciones que estuvieran dictadas al entrar en vigor este Código cabrán los recursos autorizados por las disposiciones procesales vigentes al momento en que se dictaron.

TRANSITORIO III- Se mantendrá la vigencia de la Ley N.º 7130, Código Procesal Civil, de 16 de agosto de 1989, y sus reformas, para la tramitación exclusiva de los procesos en materia de familia hasta la entrada en vigencia de este Código.

Este Código regirá en su integridad a partir del 1º octubre de 2020, el transitorio III regirá a partir de la publicación en el diario oficial La Gaceta.

**Nota:** este proyecto de ley se encuentra en discusión en el Plenario Legislativo, el cual puede ser consultado en el Departamento Secretaría del Directorio.

# INSTITUCIONES DESCENTRALIZADAS

## BANCO NACIONAL DE COSTA RICA

### PROVEEDURÍA GENERAL

El Banco Nacional de Costa Rica comunica la parte resolutive del acuerdo tomado por la Junta Directiva General, en la Sesión No. 12.223, artículo 13°, celebrada el 26 de febrero del 2018, en el cual acordó **aprobar** la **Política General de la Contraloría de Servicios (PO01CGMC01), Edición n.º 1**, y el **Reglamento de la Contraloría de Servicios (RG01-CGMC01), Edición n.º 1**, para que, en lo sucesivo, se lea de conformidad con el siguiente texto:

### Política General de la Contraloría de Servicios

#### 1. Propósito, Alcance y Responsabilidades

PROPÓSITO	ALCANCE	RESPONSABILIDADES
Establecer una política para la gestión de la Contraloría de Servicios que permita fomentar la cultura en el tratamiento de las gestiones presentadas por los clientes y usuarios sobre los servicios, productos y canales del Conglomerado BN.	Aplica a todos los colaboradores del Conglomerado BN. Esta política se sustenta al amparo de la ley 9158 del Sistema Nacional de Contralorías de Servicios, Ley 9097 Derecho a Petición, Ley 7600 Igualdad de oportunidades para las Personas con Discapacidad, Ley 7935 Integral para la Persona Adulto Mayor, Ley 8220 Protección al Ciudadano del exceso de requisitos y trámites administrativos, Ley 8968 Protección de la Persona frente al tratamiento de sus datos y su aplicación sobre las gestiones de los clientes y usuarios por el uso de los productos, servicios y canales brindados por el Conglomerado BN.	La Contraloría de Servicios del Banco Nacional es la encargada de publicar la presente política, mantenerla actualizada y adecuada a las nuevas exigencias y cambios del Conglomerado BN. Además, es responsable de divulgar los cambios en la misma y todo aquello que se involucre con la presente política.

#### 2. Definiciones

CONCEPTO	DEFINICIÓN
<b>Partes Interesadas</b>	Las partes interesadas pertinentes son aquellas que generan riesgo significativo para la sostenibilidad de la organización si sus necesidades y expectativas no son cumplidas.
<b>Denuncia</b>	Detalle de las demandas del cliente.
<b>Gestiones</b>	Sugerencias, Consultas, Reclamos Administrativos, Peticiones, Quejas y Felicitaciones.
<b>Conglomerado BN</b>	Unidades de negocio que se integran bajo la marca Banco

	Nacional, a saber: El Banco y las Subsidiarias o Sociedades Anónimas actuales y que se lleguen a crear a futuro.
<b>Enlace de Subsidiarias</b>	Colaboradores de las diferentes Subsidiarias encargados de la atención de gestiones solicitadas por parte de la Contraloría de Servicios BN.
<b>Recomendaciones</b>	Lineamientos generales que se emiten a las dependencias del Conglomerado BN para la atención de las gestiones de los clientes y/o usuarios recibidas en la Contraloría de Servicios.
<b>Cliente</b>	Toda organización, entidad, comunidad o persona que requiera los servicios, productos y canales del Conglomerado BN. Consumidor final que mantiene una relación comercial formal con el Banco y que utiliza el servicio en forma reiterativa. Abarca los clientes internos (funcionarios del Conglomerado BN).
<b>Usuario</b>	Toda organización, entidad, comunidad o persona que requiera los servicios o productos del Conglomerado BN y no mantiene una relación comercial formal con el mismo.
<b>Sugerencia</b>	Manifestación de un cliente o parte interesada, que promueve la mejora de un producto, servicio, canal o proceso del Conglomerado BN.
<b>Queja</b>	Toda aquella expresión verbal o escrita en la que un cliente o usuario manifiesta descontento, insatisfacción, enojo, por un producto, canal o servicio recibido.
<b>Reclamo Administrativo</b>	Es la insatisfacción expresada por un cliente y/o usuario relacionado con un producto, servicio o canal recibido del Conglomerado BN, que no se ajusta a lo pactado o a los acuerdos establecidos contractualmente. Las pretensiones del afectado por un perjuicio económico, deben ser presentadas bajo un esquema formal debidamente establecido para su recibo.
<b>Petición</b>	Es el requerimiento expreso de un cliente, usuario o cualquier persona física o jurídica, en el que solicita información, documentación o consulta, sobre un trámite o hecho en particular relacionado con el Conglomerado BN, bajo un formato que se define en la Ley 9097 Derecho a Petición.
<b>Felicitaciones</b>	Manifestación expresa de satisfacción por parte del cliente y/o usuarios al buen servicio prestado por parte de uno o más Colaboradores del Conglomerado BN.
<b>Consulta</b>	Pregunta, opinión o solicitud de consejo para tratar un asunto relacionado con el Conglomerado BN.
<b>Satisfacción del Cliente</b>	Percepción del cliente y/o usuarios sobre el grado en que se han cumplido sus requisitos y expectativas.

### 3. Introducción

El presente documento expone la política general para la atención de gestiones presentadas por los Clientes y Usuarios del Conglomerado BN, canalizadas a través de la Contraloría de Servicios.



#### 4. Generalidades

4.1.	Esta política será de aplicación por parte de todos los colaboradores del Conglomerado BN.
4.2	La Contraloría de Servicios del Banco Nacional es el Ente Rector del proceso de atención de gestiones presentadas por los clientes y usuarios ante el Conglomerado BN. Le corresponde analizar, canalizar y gestionar con las dependencias del BN y Sociedades Anónimas el trámite respectivo para su oportuna resolución.

#### 5. Política General de la Contraloría de Servicios

Política	Descripción
<b>Organización de la Contraloría de Servicios</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ La Contraloría de Servicios es el órgano rector de la relación de servicio entre los clientes y/o usuarios y las diferentes áreas del Conglomerado BN, con el fin de brindar a ambas partes, canales de comunicación efectivos para la gestión y mejora de los procesos.</li><li>✓ La Contraloría de Servicios, será responsable de definir, orientar y asesorar a las partes interesadas, los aspectos relacionados con: la atención, resolución y respuesta de las Sugerencias, Consultas, Reclamos Administrativos, Peticiones, Quejas y Felicitaciones.</li><li>✓ La Contraloría de Servicios debe garantizar que los clientes y usuarios, obtengan: una resolución en tiempo y forma de las gestiones presentadas.</li><li>✓ La Contraloría de Servicios deberá garantizar la confidencialidad de la denuncia y del denunciante cuando así haya sido solicitado.</li></ul>
<b>Coordinación con otras Dependencias del BN</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ La Contraloría de Servicios participará activamente dentro de su área de competencia como ente consultor y asesor en las diferentes Comisiones de Trabajo, que diseñan e implementan nuevos productos, canales y servicios.</li><li>✓ Coordinará con los Enlaces de las Subsidiarias para el seguimiento, documentación, trámite y respuesta de las gestiones presentadas por los clientes con el fin de que se atiendan dentro de los plazos y formas respectivos.</li><li>✓ La Contraloría de Servicios, canalizará la investigación de cualquier denuncia referente a: inobservancias de los lineamientos establecidos en materia de servicio al cliente, aparente fraude, timos y estafas en perjuicio de clientes, proveedores y colaboradores, que son reportados ante ésta, o ante las oficinas de las Subsidiarias; con el fin de que las dependencias correspondientes verifiquen y determinen las eventuales responsabilidades administrativas o judiciales y se apliquen las consecuencias correspondientes.</li><li>✓ La Contraloría de Servicios emitirá recomendaciones a las dependencias responsables de resolver y corregir aspectos que afectan el servicio al cliente, las cuales deben ser atendidas en los plazos que ésta establece en su normativa. En el caso de las Subsidiarias, las recomendaciones se canalizaran con el Enlace.</li></ul>
<b>Gobernabilidad</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Le corresponde establecer procedimientos y protocolos, para la comunicación y coordinación entre las dependencias del Conglomerado BN que participan en el proceso de atención de gestiones presentadas por los clientes y usuarios.</li></ul>

Política	Descripción
	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Definir los canales para el ingreso de las gestiones presentadas por los clientes y usuarios.</li> <li>✓ Le corresponde, comunicar a las respectivas áreas del Conglomerado BN, los diferentes indicadores relacionados a las gestiones presentadas por los clientes y usuarios, con el fin de que éstas implementen medidas de mitigación a los riesgos identificados u oportunidades de mejora detectadas en el proceso.</li> <li>✓ La Contraloría de Servicios pondrá a disposición del Conglomerado BN información oportuna para la toma de decisiones, promoviendo la mejora continua en el desempeño de los procesos y la prestación de los servicios.</li> <li>✓ La Contraloría de Servicios deberá siempre informarse sobre los nuevos productos y servicios, así como sus modificaciones, con el fin de que ésta realice una labor eficiente de asesoría y atención a los clientes.</li> </ul>
<b>Promoción de la Mejora Continua</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Le corresponde, promover las gestiones interpuestas por los clientes como herramienta clave para la mejora continua, impulsando ante los colaboradores una actitud positiva hacia la atención y resolución de las mismas.</li> <li>✓ La Contraloría de Servicios, promueve el diseño de protocolos o procedimientos enfocados a la atención de diferentes segmentos, tales como clientes corporativos, clientes con discapacidad, diversidad sexual, entre otros de interés.</li> </ul>

## 6. Control de Cambios

<b>CAMBIOS EN EL DOCUMENTO</b> (Incluir el cambio con respecto a la última edición)		
Tema/Acuuerdo de Junta Directiva General	Edición	Origen del cambio
Creación de la Política de la Contraloría de Servicios del Conglomerado BN	NA	La Auditoría General Solicita la Creación de la Política en Informe AGGA-17-2016 Solicitud de creación 155-2017

### Reglamento de la Contraloría de Servicios BN

#### 1. Propósito, Alcance y Responsabilidad

PROPÓSITO	ALCANCE	RESPONSABILIDAD
Establecer los lineamientos que regulan las actuaciones de la Contraloría de Servicios del Banco Nacional, así como su organización, funcionamiento, objetivos y atribuciones, las cuales deberán ser conocidas y acatadas por las demás áreas de negocio.	Aplica a todos los colaboradores del Conglomerado BN. Esta política se sustenta al amparo de la ley 9158 del Sistema Nacional de Contralorías de Servicios, Ley 9097 Derecho a Petición, Ley 7600 Igualdad de oportunidades para las Personas con Discapacidad, Ley 7935 Integral para la Persona Adulto Mayor, Ley 8220 Protección al Ciudadano del exceso de requisitos y trámites	Es responsabilidad de la Contraloría de Servicios BN junto con los Enlaces de las Subsidiarias mantener actualizado este reglamento.

	administrativos, Ley 8968 Protección de la Persona frente al tratamiento de sus datos y su aplicación sobre las gestiones de los clientes y usuarios por el uso de los productos, servicios y canales brindados por el Conglomerado BN	
--	--	--

## 2. Documentos de Referencia

CÓDIGO	NOMBRE
PR84MC01	Trámite de Sugerencias, Consultas, Reclamos Administrativos, Peticiones, Quejas y Felicitaciones de los Clientes Internos y Externos del Conglomerado Banco Nacional.

## 3. Definiciones

CONCEPTO	DEFINICIÓN GENERALES
<b>BN</b>	Banco Nacional De Costa Rica.
<b>Cliente</b>	Toda organización, entidad, comunidad o persona que requiera los servicios, productos y canales del Conglomerado BN. Consumidor final que mantiene una relación comercial formal con el Banco y que utiliza el servicio en forma reiterativa. Abarca los clientes internos (funcionarios del Conglomerado BN).
<b>Usuario</b>	Toda organización, entidad, comunidad o persona que requiera los servicios o productos del Conglomerado BN y no mantiene una relación comercial formal con el mismo.
<b>Conglomerado BN</b>	Unidades de negocio que se integran bajo la marca Banco Nacional, a saber: El Banco y las Subsidiarias o Sociedades Anónimas actuales y que se lleguen a crear a futuro.
<b>Partes Interesadas</b>	Las partes interesadas pertinentes son aquellas que generan riesgo significativo para la sostenibilidad de la organización si sus necesidades y expectativas no son cumplidas.
<b>Enlace de Subsidiarias</b>	Colaboradores de las diferentes Subsidiarias encargados de la atención de gestiones solicitadas por parte de la Contraloría de Servicios BN.
<b>Contraloría de Servicios BN (CS)</b>	Es un mecanismo de comunicación directa entre los clientes y usuarios y el Conglomerado BN.
<b>Recomendaciones</b>	Lineamientos generales que se emiten a las dependencias del Conglomerado BN para la atención de las gestiones de los clientes y/o usuarios recibidas en la Contraloría de Servicios.
<b>Sugerencia</b>	Manifestación de un cliente o parte interesada, que promueve la mejora de un producto, servicio, canal o proceso del Conglomerado BN.
<b>Queja</b>	Toda aquella expresión verbal o escrita en la que un cliente o usuario manifiesta descontento, insatisfacción, enojo, por un

	producto, canal o servicio recibido.
<b>Reclamo Administrativo</b>	Es la insatisfacción expresada por un cliente y/o usuario relacionado con un producto, servicio o canal recibido del Conglomerado BN, que no se ajusta a lo pactado o a los acuerdos establecidos contractualmente. Las pretensiones del afectado por un perjuicio económico, deben ser presentadas bajo un esquema formal debidamente establecido para su recibo.
<b>Petición</b>	Es el requerimiento expreso de un cliente, usuario o cualquier persona física o jurídica, en el que solicita información, documentación o consulta, sobre un trámite o hecho en particular relacionado con el Conglomerado BN, bajo un formato que se define en la Ley 9097 Derecho a Petición.
<b>Felicitaciones</b>	Manifestación expresa de satisfacción por parte del cliente y/o usuarios al buen servicio prestado por parte de uno o más Colaboradores del Conglomerado BN.
<b>Satisfacción del Cliente</b>	Percepción del cliente y/o usuarios sobre el grado en que se han cumplido sus requisitos y expectativas.
<b>Consulta</b>	Pregunta, opinión o solicitud de consejo para tratar un asunto relacionado con el Conglomerado BN.
<b>Denuncia</b>	Detalle de las demandas del cliente.
<b>Denuncia Anónima</b>	Notificación recibida mediante carta, llamada telefónica, correo electrónico, boleta en el buzón de sugerencias sin nombre del denunciante.
<b>Denunciante</b>	Persona que realiza una denuncia.
<b>Gestiones</b>	Sugerencias, Consultas, Reclamos Administrativos, Peticiones, Quejas y Felicitaciones.
<b>Ley 9158 (LEY)</b>	Ley Reguladora del Sistema Nacional de Contralorías de Servicios.
<b>MIDEPLAN</b>	Ministerio de Planificación.
<b>Oficina Origen de la Queja</b>	Instancia que al brindar un servicio genera una gestión, la cual se convierte en gestora de la solución y respuesta al cliente, según los lineamientos establecidos por la Contraloría de Servicios BN y la ley 9158.
<b>Red de Oficinas</b>	Sucursales de Zona, Oficinas, Oficinas de Servicios del BN.
<b>Sistema de Control de Gestiones de la CS (SCGCS)</b>	Solución tecnológica administrada por la CS para la atención y administración de las gestiones reportadas por los clientes y usuarios.

#### 4. Descripción

##### 4.1 CONSIDERANDOS

- I. Que es necesario impulsar mecanismos que permitan la participación ciudadana en la fiscalización de la prestación de los servicios públicos, como medio para garantizar la satisfacción de la persona usuaria y promover el uso racional de los recursos públicos.
- II. Que es necesario establecer mecanismos para que la población ejerza su derecho de petición y manifieste su inconformidad en forma individual o colectiva, sobre la calidad de los servicios que recibe de las instituciones que brindan servicios al público y a la vez garantice que sus demandas serán oídas y resueltas, al existir instancias accesibles y especializadas dentro de cada organización.
- III. Que mediante la Ley Reguladora del Sistema Nacional de Contralorías de Servicios (N° 9158 de 8 de agosto de 2013), se regula la creación, la organización y el funcionamiento del Sistema Nacional de Contralorías de Servicios responsable de promover y vigilar el mejoramiento continuo e innovación en la prestación de los servicios, productos y canales.
- IV. Que en el Capítulo II, Sección III, Artículo 19 de la Ley 9158 y en el Capítulo IV, Artículo 16 del Decreto 39096-PLAN que establece el Reglamento a la Ley Reguladora del Sistema Nacional de Contralorías de Servicios, se indica que la emisión del Reglamento Interno de funcionamiento de cada Contraloría de Servicios BN, debe considerar los lineamientos dispuestos en la ley 9158 y las Guías que emita la Secretaría Técnica del Sistema Nacional de Contralorías de Servicios.
- V. Que por lo anterior, resulta necesario crear un reglamento, que regule la Contraloría de Servicios BN del Banco Nacional y sus Subsidiarias.
- VI. Que es necesario impulsar acciones orientadas al cumplimiento de los requisitos de calidad establecidos en la Norma INTE-ISO 10002:2015 Gestión de la Calidad-Satisfacción del Cliente-Directrices para el tratamiento de las quejas en las Organizaciones.
- VII. Que es necesario tomar en consideración las normativas específicas que establecen los Entes Reguladores y leyes que aplican a las Subsidiarias del BN.

### **Capítulo I. Disposiciones Generales.**

**Artículo 1°-Objetivo:** Contribuir a que la prestación de los servicios funcione con un máximo de eficiencia para satisfacer las legítimas demandas de los clientes o usuarios, y brindarles la información que requieran para facilitar y orientar su contacto con cualquiera de las entidades que integran el Conglomerado BN.

Toda persona individual o colectiva podrá plantear: sugerencias, consultas, reclamos administrativos, peticiones, quejas y felicitaciones, con respecto a los servicios, productos y canales recibidos, ante la Contraloría de Servicios del BN, o ante los mecanismos dispuestos para tal fin en las diferentes instancias del Conglomerado BN.

**Artículo 2°-Creación de la Contraloría de Servicios BN:** La Contraloría de Servicios del Banco Nacional, se constituye con el fin de promover, con la participación de las personas usuarias, el mejoramiento continuo e innovación en la prestación de los servicios que brinda la Institución. La Contraloría de Servicios es un órgano asesor, canalizador y mediador de los requerimientos de efectividad y continuidad de las personas usuarias de los servicios, que tiene dentro de sus propósitos asesorar a la Junta Directiva General y a la Administración del Banco en los esfuerzos por incrementar la efectividad en el logro de los objetivos organizacionales y la calidad en los servicios prestados.

**Artículo 3°-Valores, la Contraloría de Servicios del BN actuará bajo los siguientes valores:**

- 1) **Accesibilidad:** En la atención de los requerimientos del cliente o usuario, así como facilitando diferentes canales para el ingreso de esos requerimientos.

- 2) **Diligencia:** Siendo cuidadosos con el trato al cliente y rápidos en gestionar sus demandas.
- 3) **Empatía:** Apropiarse de la situación del cliente para gestionarle una solución efectiva.

**Artículo 4º-Derechos de los clientes o usuarios.** Las personas que demandan los servicios del Conglomerado BN tienen derecho a:

- 4) **Relaciones cordiales:** El cliente o usuario merece una atención respetuosa y eficiente, siempre buscando su satisfacción.
- 5) **Recibir Información y asesoría oportuna:** sobre los productos, servicios y canales, de forma clara y completa, con el fin de atender, sus requerimientos y necesidades.
- 6) **Garantía de un servicio continuo y efectivo:** sin ningún tipo de discriminación por razones sociales, económicas, culturales o de género u otras contrarias a la dignidad humana, según lo establecido en el Ordenamiento Jurídico.
- 7) **Garantía de confidencialidad al presentar sus denuncias:**
  - a. La confidencialidad de la denuncia y del denunciante, cuando éste así lo solicite.
  - b. El requerimiento de autorización del denunciante para romper la confidencialidad.
  - c. Que no se tomarán represalias contra del denunciante.
  - d. Que los efectos de cualquier represalia serán revertidos contra la persona que los emprenda, mediante la aplicación de las sanciones pertinentes según procesos administrativos internos.

**Artículo 5º-Deberes de los clientes y usuarios.** Las personas que demandan los servicios del Conglomerado BN tienen el deber de:

- 1) Hacer un uso adecuado de los productos, canales y servicios que el Conglomerado BN ha puesto a su disposición, siguiendo las medidas de seguridad recomendadas.
- 2) Acatar las normas establecidas para el ingreso a las diferentes sedes del Conglomerado BN.
- 3) Coadyuvar en el mejoramiento continuo e innovación de los servicios, mediante la presentación de sugerencias, consultas, peticiones y reclamos ante la Contraloría de Servicios, sedes del Conglomerado BN y/o mecanismos dispuestos para tal fin.
- 4) Denunciar ante la Contraloría de Servicios del BN cuando los requerimientos y denuncias interpuestos ante los diferentes canales no fueron resueltas o respondidas.
- 5) Cuando se presente un Reclamo Administrativo, éste debe contener lo siguiente:
  - a. Fecha y firma del denunciante.
  - b. Indicación de la oficina a que se dirige.
  - c. Nombre y apellidos de la parte interesada, así como el medio para recibir notificaciones de la parte resolutoria del Conglomerado BN.
  - d. La pretensión, con la indicación de los daños y perjuicios que se reclamen, y de su estimación, origen y naturaleza.
  - e. Los motivos, de o fundamentos de hecho.

- f. Todo documento presentado por los interesados se ajustará a lo siguiente:
- i. Si estuviese expedido fuera de Costa Rica, deberá estar legalizado; y
  - ii. Si estuviere redactado en idioma extranjero, deberá adjuntarse la traducción respectiva.
  - iii. Los documentos agregados al reclamo podrán ser presentados en original o en copia auténtica, y podrá acompañarse de copia simple, que una vez certificada como fiel y exacta por la oficina respectiva, podrá ser devuelta con valor igual al del original.
  - iv. En caso de que los documentos originales estén en poder del Banco (archivo respectivo) se solicitarán a la oficina que los custodia.

#### **Artículo 6º-Obligaciones del Colaborador del Conglomerado BN**

1) El Colaborador que tramita la denuncia debe explicar al denunciante:

- a. El proceso de atención de la denuncia.
- b. Aseguramiento de la independencia del investigador.
- c. Medios para comunicar el avance de la investigación al denunciante, así como los resultados finales.
- d. Mecanismos recursivos disponibles para el denunciante externo.
- e. Mecanismos de seguimiento para verificar el cumplimiento de lo resuelto.

2) De colaboración con la Contraloría de Servicios BN:

Todas las Oficinas, Unidades, Direcciones, Dependencias y Colaboradores del Conglomerado BN, deberán prestar colaboración, asesoramiento y facilidades que demande el ejercicio de la Contraloría de Servicios del BN cuando ésta lo requiera como parte de sus funciones.

#### **Capítulo II. Funciones y Potestades de la Contraloría de Servicios del BN.**

##### **Artículo 7º-Funciones de la Contraloría de Servicios del BN según Artículo #14 de la ley 9158**

- 1) Impulsar y verificar el cumplimiento de la efectividad de los mecanismos y procedimientos de comunicación a las personas usuarias, de manera tal que les permita contar con información actualizada en relación con los servicios que ofrece la organización respectiva, sus procedimientos y los modos de acceso.
- 2) Velar por el cumplimiento de las directrices y los lineamientos de política pública emitidos acorde con la ley 9158 del Sistema Nacional de Contralorías de Servicios, en materia de mejoramiento continuo e innovación de los servicios. Lo anterior, sin perjuicio de las acciones que se desarrollen y respondan a las necesidades específicas de la organización a la cual pertenece.
- 3) Presentar al jerarca de la organización un plan anual de trabajo que sirva de base para evaluar el informe anual de labores. Una copia de dicho plan deberá presentarse a la Secretaría Técnica a más tardar el 30 de noviembre de cada año.
- 4) Presentar a la Secretaría Técnica un informe anual de labores elaborado acorde con la guía metodológica propuesta por MIDEPLAN, el cual deberá tener el aval del jerarca de la organización. Dicho informe será presentado durante el primer trimestre del año.

- 5) Elaborar y proponer al jerarca los procedimientos y requisitos de recepción, tramitación, resolución y seguimiento de las gestiones, entendidas como toda inconformidad, reclamo, consulta, denuncia, sugerencia o felicitación respecto de la forma o el contenido con el que se brinda un servicio, presentadas por los clientes y usuarios ante la Contraloría de Servicios, sedes del Conglomerado BN y/o mecanismos dispuestos para tal fin. Dichos procedimientos y requisitos deberán ser públicos, de fácil acceso y su aplicación deberá ser expedita.
- 6) Atender, de manera oportuna y efectiva, las gestiones que presenten los clientes y usuarios ante la Contraloría de Servicios del BN sobre los servicios que brinda el Conglomerado BN, con el fin de procurar la solución y orientación de las gestiones que planteen, a las cuales deberá dar respuesta dentro de los plazos establecidos en la Ley y en la normativa vigente.
- 7) Vigilar el cumplimiento del derecho que asiste a las personas usuarias de recibir respuesta pronta a gestiones referidas a servicios, presentadas ante las organizaciones que los brindan, todo dentro de los plazos establecidos en la ley o en los reglamentos internos aplicables.
- 8) Emitir y dar seguimiento a las recomendaciones dirigidas a la administración activa respecto de los servicios que brinda la organización, con el fin de mejorar su prestación, en búsqueda del mejoramiento continuo e innovación y de cumplimiento de las expectativas de los clientes y usuarios. Si la jefatura respectiva discrepa de dichas recomendaciones, dicha jefatura o la persona contralora de servicios deberá elevar el asunto a conocimiento del superior jerárquico de la organización, para la toma de decisiones.
- 9) Mantener un registro actualizado sobre la naturaleza y la frecuencia de las gestiones presentadas ante la Contraloría de Servicios del BN, así como de las recomendaciones y las acciones organizacionales acatadas para resolver el caso y su cumplimiento o incumplimiento.
- 10) Informar a los Jerarcas del Conglomerado BN cuando las recomendaciones realizadas por la Contraloría de Servicios del BN hayan sido ignoradas y, por ende, las situaciones que provocan inconformidades a los clientes y usuarios permanezcan sin solución.
- 11) Informar a los clientes y usuarios sobre los servicios que brinda la Contraloría de Servicios del BN.
- 12) Realizar las investigaciones internas preliminares, de oficio o a petición de parte, sobre las fallas en la prestación de los servicios, con el fin de garantizar la eficiencia de las gestiones de la organización. Lo anterior, sin perjuicio de los procedimientos administrativos que la administración decida establecer para encontrar la verdad real de los hechos y que la Contraloría de Servicios del BN permita a cualquier funcionario involucrado brindar explicaciones sobre su gestión, así como proteger sus derechos fundamentales.
- 13) Corresponde a la Contraloría de Servicios del BN, promover la actualización del Manual de Servicio al Cliente y BN Estándares de Calidad que sirvan como parámetros de valoración de los servicios que se presten.
- 14) Mantener una separación de las diferentes gestiones realizadas por los clientes de las Subsidiarias del Conglomerado, de tal forma que se cumpla con las disposiciones de manejo de información confidencial y secreto bursátil previsto en el Ley.



## **Artículo 8°-Potestades del personal de la Contraloría de Servicios BN, según Artículo 23 Ley 9158**

Para el cumplimiento de sus funciones el personal de la Contraloría de Servicios del BN, podrá actuar de oficio, excepto cuando se trate de una Subsidiaria del Conglomerado, para lo cual se deberá realizar el trámite respectivo, teniendo las siguientes potestades:

- Tendrán acceso en cualquier momento, a todos los expedientes relacionados con servicios que brinda la Institución.
- Pueden solicitar al personal de la Institución, los informes, datos y documentos para el cumplimiento de sus funciones, siendo que toda gestión tramitada en cualquiera de las oficinas o unidad administrativa se dará cuenta a la Contraloría de Servicios del BN.
- Solicitar al personal de la Institución, la colaboración, el asesoramiento y las facilidades que demanden en el ejercicio de sus funciones.
- En el ejercicio de sus funciones el personal de la Contraloría de Servicios del BN podrá visitar las oficinas, sin previo aviso.

## **Capítulo III. Proceso de atención de las gestiones presentadas por los clientes y usuarios.**

### **Artículo 9°-Trámite para la recepción y registro de gestiones**

La recepción, trámite y registro de gestiones presentadas por los usuarios, clientes internos y externos del Conglomerado BN deberá ajustarse a los siguientes lineamientos.

#### **1) Recepción de la gestión.**

La recepción de gestiones en el Conglomerado BN, puede ser tramitada directamente en la Contraloría de Servicios del BN o mediante cualquier Oficina del Conglomerado BN; también, el cliente dispone de otros canales para realizar denuncias como: buzón de sugerencias, correos electrónicos, sitio web y vía telefónica.

a) **Requisitos mínimos para la recepción de gestiones:** Toda gestión presentada por escrito o de manera verbal, será recibida siempre y cuando contenga la información mínima para dar trámite a la misma. Los requisitos mínimos que debe contener son los siguientes:

- i. Identificación de la persona.
- ii. Residencia y lugar para recibir notificaciones.
- iii. Un relato de los hechos.
- iv. Indicación de las posibles personas o dependencias involucradas.
- v. Cualquier referencia o elementos de prueba.

b) **Denuncias anónimas:** Para el caso de las denuncias anónimas, la CS valorará la admisibilidad y trámite de las mismas, previo el estudio respectivo, en el cual se tomarán en cuenta las siguientes circunstancias:

- i. Que los hechos denunciados hayan afectado la prestación del servicio Institucional.
- ii. Que los hechos denunciados hayan afectado la imagen Institucional, por actuaciones indebidas o contrarias a derecho, propias de su personal.
- iii. Que los medios de prueba sean legales y verificables.

Si del estudio se establece en forma preliminar que existe mérito para una investigación, la CS trasladará el caso al Órgano competente de la Institución, para que se cumpla con los procedimientos legalmente establecidos para la determinación de posibles responsabilidades civiles y disciplinarias

- c) **Expediente:** De toda gestión, se deberá levantar un expediente debidamente numerado y foliado que contendrá toda la documentación relativa al caso y su resolución final.

**2) Acuse de la gestión.**

Notificar al cliente o usuario la recepción de la gestión por el medio que éste dispuso para notificaciones.

**3) Cierre de la gestión.**

La Contraloría de Servicios del BN brinda el seguimiento respectivo, una vez que la gestión ha sido resuelta y si es de satisfacción del cliente, elimina el pendiente y procede a realizar el cierre en el Sistema de Control de Gestiones. Si por el contrario, el cliente rechaza la resolución o acción propuesta, la CS reasigna la gestión a la oficina de origen, con el fin de que se revise el caso nuevamente y se proponga solución alternativa.

Cuando se trate de un Reclamo Administrativo, el interesado podrá interponer los recursos de revocatoria y de apelación en subsidio, los que una vez resueltos **agotan la vía administrativa.**

Para tal efecto en la resolución final al cliente o usuario, se debe incluir el siguiente apartado "...Contra lo resuelto podrá el reclamante, dentro del plazo de tres días hábiles contados a partir del día siguiente de notificada esta resolución y ante la misma Oficina, interponer recurso de revocatoria y/o apelación, conforme lo prevé la Ley General de la Administración Pública".

Al existir los recursos de revocatoria y apelación, estos deben interponerse siempre en el plazo de tres días hábiles contados a partir del día siguiente de la notificación de la resolución. El **recurso de revocatoria** es el recurso que se interpone para que el mismo órgano o funcionario que dictó la resolución revise nuevamente lo resuelto; y **el recurso de apelación**, para que sea el Órgano Superior el que revise lo resuelto por el inferior. El cliente o usuario tiene la potestad de interponer o sólo el recurso de revocatoria (en tal caso solamente se pide que el Órgano o funcionario que dictó el acto reconsidere la decisión); o sólo el recurso de apelación (para que el superior revise lo dictado por el inferior); o bien ambos (lo que se conoce como **recurso de revocatoria con apelación en subsidio**); resuelto el recurso de revocatoria por el inferior en contra de los intereses del cliente o usuario, el asunto debe ser remitido ante el superior para que éste se pronuncie sobre el caso. En el Banco Nacional, el órgano autorizado por la Junta Directiva General para atender los recursos de apelación es la Gerencia General.

Considerado lo anterior, agotada expresamente la vía administrativa y con esa acción haberse fijado definitivamente la voluntad de la administración en relación con el caso cuestionado, todas las siguientes gestiones que presente el cliente o usuario resultarán, además de reiterativas, inadmisibles, por cuanto ya se ha agotado la vía administrativa. Esto se le debe indicar al cliente o usuario haciendo referencia al número de oficio y la fecha en que se produjo dicha determinación.

**Capítulo IV. Gobernabilidad.**

La Contraloría de Servicios del BN es el Ente responsable de atender las gestiones que presentan los clientes y usuarios del Conglomerado BN, asegurando su resolución y respuesta oportuna. Asimismo, será responsabilidad de las unidades de servicio de las Sociedades Anónimas del Conglomerado BN, tramitar las gestiones que presenten sus clientes, para lo cual deberán utilizar la plataforma prevista por el Banco Nacional para ese propósito.

Conforme a lo anterior, la CS posee canales de acceso de información que permite la consolidación de la totalidad de las gestiones presentados por los clientes y usuarios.

**Artículo 10º-Obligatoriedad de las dependencias receptoras de las gestiones presentadas hacia el Conglomerado BN**

- 1) Las dependencias receptoras de las gestiones deberán capturar en el SCGCS todo tipo de gestión presentada por los clientes y usuarios.
- 2) La Dependencia responsable de resolver las gestiones presentados por los clientes y usuarios, debe asegurarse de recopilar la información necesaria que le permita atender de manera diligente el requerimiento del solicitante.
- 3) La respuesta deberá referirse a todos y cada uno de los puntos planteados por el cliente o usuario.
- 4) Se deberá cumplir con los plazos establecidos para la atención y respuesta.

**Artículo 11º-Coordinación de la Contraloría de Servicios del BN con otras instancias**

- 1) Las dependencias responsables deberán informar oportunamente a las partes interesadas el comportamiento de las gestiones, para que sean utilizados en la generación de acciones que permitan mejorar el servicio al cliente y contribuyan a la toma de decisiones.
- 2) Los incumplimientos por parte de las oficinas en la atención de las gestiones presentadas, plazos de respuesta y omisiones a las recomendaciones emitidas por la Contraloría de Servicios del BN, serán comunicados oportunamente a la dependencia superior con el fin de que se tomen las medidas disciplinarias correspondientes.

**Artículo 12º- Vigencia**

Este reglamento rige a partir de su aprobación por la Junta Directiva del Banco Nacional.

**5. Control de Cambios**

TEMA	EDICIÓN	ORIGEN DEL CAMBIO
Se traslada el NO01-CGMC01 Normativa interna del funcionamiento de la Contraloría de Servicios BN del BN, a Reglamento.	NA	Acorde recomendación de la Auditoría General y en acatamiento a la Ley 9158 se da la creación de este Reglamento. Solicitud de eliminación 51-2017. Solicitud de creación 52-2017.

La Uruca 03 de abril del 2018.—Licda. Alejandra Trejos Céspedes, Supervisora Operativa.—1 vez.—O.C. N° 524007.—Solicitud N° 114077.—( IN2018232656 ).

# AUTORIDAD REGULADORA DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS

**RIE-035-2018 a las 10:58 horas del 12 de abril de 2018**

## **APLICACIÓN DE OFICIO DE LA “METODOLOGÍA PARA LA DETERMINACIÓN DE LAS TARIFAS DE REFERENCIA PARA PLANTAS DE GENERACIÓN PRIVADA SOLARES FOTOVOLTAICAS NUEVAS”**

**ET-004-2018**

### **RESULTANDO:**

- I. Que el 16 de marzo de 2015, mediante la resolución RJD-034-2015, se aprobó la “Metodología para la determinación de las tarifas de referencia para plantas de generación privada solares fotovoltaicas nuevas”, la cual fue publicada en La Gaceta Nº 60 del 26 de marzo de 2015.
- II. Que el 7 de abril de 2017, mediante la resolución RIE-028-2017, la Intendencia de Energía (IE) fijó la banda tarifaria vigente para los generadores privados para plantas solares fotovoltaicas.
- III. Que el 1 de febrero de 2018, mediante oficio 96-IE-2018, la IE solicitó al Departamento de Gestión Documental la apertura del expediente, y (en el mismo oficio), a la Dirección General de Atención al Usuario (DGAU) la respectiva nota explicativa y convocatoria a audiencia pública para la aplicación de oficio del “Metodología para la determinación de las tarifas de referencia para plantas de generación privada solares fotovoltaicas nuevas” (*folios 01 al 20*).
- IV. Que el 22 de febrero de 2018, se publicó la convocatoria a la audiencia pública en el Alcance 38 a la Gaceta No. 34, y un día después en los diarios de circulación nacional La Extra y La Teja, siendo el 21 de marzo de 2018, la fecha programada para llevar a cabo dicha audiencia (*folios 31 al 34*).
- V. Que el 21 de marzo de 2018, se llevó a cabo la audiencia pública para la aplicación anual de la metodología “*Metodología para la determinación de las tarifas de referencia para plantas de generación privada solares*”

*fotovoltaicas nuevas*”, en donde no hubo posiciones, de conformidad con el informe de posiciones 1414-DGAU-2018 (*folio 39*).

- VI.** Que el 10 de abril de 2018, mediante el informe técnico 0435-IE-2018, la IE, analizó la presente gestión de ajuste tarifario y en dicho estudio técnico recomendó fijar la tarifa para todos los generadores privados solares fotovoltaicos nuevos que firmen un contrato para la venta al Instituto Costarricense de Electricidad al amparo del capítulo I de la Ley 7200 u otros compradores debidamente autorizados por la Ley (*corre agregado en autos*).

### **CONSIDERANDO:**

- I.** Que del oficio 0435-IE-2018, citado y que sirve de base para la presente resolución, conviene extraer lo siguiente:

[...]

## **II. ANÁLISIS DEL ASUNTO**

### **1. Aplicación de la metodología**

*En este apartado se presenta el detalle de la aplicación de oficio de la “Metodología para la determinación de las tarifas de referencia para plantas de generación privada solares fotovoltaicas nuevas” según la resolución RJD-034-2015.*

*Según esta metodología tarifaria, la banda tarifaria se calcula a partir de la siguiente ecuación económica:*

$$CE + CFC = p * E$$

*En donde despejando para p, se obtiene:*

$$p = \frac{CE + CFC}{E}$$

Donde:

CE = Costos de explotación

CFC = Costo fijo por capital

p = Tarifa de venta

E = Expectativas de venta (cantidad de energía)

Por lo tanto, de acuerdo con la metodología vigente, se desprende que, para efectos de este modelo, la tarifa depende tanto de las expectativas de venta de electricidad como de los costos de explotación y el costo fijo del capital. En consecuencia, para la determinación de la tarifa de venta de energía eléctrica por parte de generadores privados nuevos se requiere la estimación de estas variables.

A continuación, se detalla la forma en que se realizó el cálculo de cada una de las variables de dicha ecuación.

## **2. Expectativas de Energía (E)**

Según la metodología aprobada mediante la resolución RJD-034-2015, para estimar la cantidad de energía a utilizar, se debe de aplicar la siguiente ecuación:

$$E = C * 8.760 * fp$$

Donde:

E = Expectativa de ventas anuales (cantidad de energía).

C = Capacidad Instalada de la planta (se asume C=1 kW)

8760 = Cantidad de horas de un año (24\*365).

fp = factor de planta aplicable según fuente.

Para calcular el factor de planta (fp), se aplicaron los siguientes criterios:

- Se escoge los valores del factor de planta reportados en el “Cuadro N°5 – Verificación de condiciones mínimas – Convocatoria N°3-2015” (Anexo 4) del informe técnico “Informe de Evaluación de Propuestas, Convocatoria N°3-2015 “Selección de proyecto solar fotovoltaico para generación de electricidad al amparo del capítulo I de la Ley N° 7200”” (ver Anexo No. 1).

- *Se calculó el valor promedio del factor de planta durante los veinte años de contrato, tomando en cuenta una degradación de los paneles solares del 0,5% anual, según se estableció en el estudio “Determinación de la tarifa retributiva para instalaciones FV en Costa Rica”, realizado por ECLAREON/BSW (2014) (ver Anexo No. 2).*

*Al aplicar dichos criterios, el factor de planta para una planta solar fotovoltaica es de 21,89% (ver Anexo No. 2).*

*Por lo tanto, haciendo uso del resultado anterior y de la ecuación correspondiente, el valor de las expectativas de energía (E) es de 1 917,73 kWh.*

### **3. Costos de Explotación (CE)**

*Entre los costos de explotación se consideran los costos variables y fijos, que son necesarios para mantener y operar una planta en condiciones normales, sin incluir gastos de depreciación, gastos financieros o impuestos asociados a las utilidades o a las ganancias.*

*Según la metodología aprobada mediante la resolución RJD-034-2015, para calcular los costos de explotación se aplicaron los siguientes criterios:*

- *Se utilizó los datos de costos operativos de instalaciones estándar denominadas en dólares de los Estados Unidos de América por kilovatio año (US\$ / kW año) obtenidos del estudio: “Determinación de la tarifa retributiva para instalaciones FV en Costa Rica”, realizado por ECLAREON/BSW (2014), en la página 54, anexo 7, ilustración 26.*
- *De la información anterior, se calculó el promedio simple de los datos de las entrevistas conectadas sobre este rubro.*

*El costo de explotación para una planta solar fotovoltaica resultante es de US\$ 25,50 por kW (ver Anexo No. 3).*

### **4. Costo fijo por capital (CFC)**

*Según la metodología aprobada mediante la resolución RJD-034-2015, el componente CFC pretende garantizar a los inversionistas retornos comparables con los que podrían obtener en otras inversiones con un nivel de riesgo similar, a efectos de hacer atractiva la alternativa de participar en el desarrollo de la planta.*



Para estimar el CFC, se utilizó la siguiente ecuación:

$$CFC = M * FC$$

Donde:

CFC = Costo Fijo del Capital

M = Monto de la inversión unitaria

FC = Factor de inversiones

A continuación, se detalla la forma en que se realizó el cálculo de cada una de las variables de dicha ecuación.

#### 4.1. Factor de Inversiones (FC)

El FC depende de las condiciones en que se establezca el financiamiento y de la edad de la planta. Se determina mediante la siguiente ecuación:

$$FC = \left[ \frac{(v-e)}{v \cdot (1-t)} \right] * \left\{ \left( \frac{\rho \cdot (1+\rho)^{(v-e)}}{(1+\rho)^{(v-e)} - 1} \right) * \left[ 1 - \psi * \left[ 1 - \frac{(1-t) \cdot i}{\rho} - \left( \frac{1-(1+\rho)^{-d}}{\rho \cdot d} \right) * \left( 1 - i * (1-t) * \left( \frac{1}{\rho} + \frac{1}{4} \right) \right) \right] \right] - \frac{t}{(v-e)} \right\}$$

Donde:

$\psi$  = Apalancamiento (relación de deuda) (%)

$\rho$  = Rentabilidad sobre aportes de capital (%)

$t$  = Tasa de impuesto sobre la renta (%)

$i$  = Tasa de interés (%)

$e$  = Edad de la planta (años)

$d$  = Plazo de la deuda (años)

$v$  = Vida económica del proyecto (años)

A continuación, se detalla la forma en que se realizó el cálculo de cada una de las variables de dicha ecuación

##### a) Apalancamiento ( $\psi$ )

El apalancamiento se utiliza para estimar la relación entre deuda y capital propio. El cálculo se hace mediante la determinación de una muestra de apalancamiento de plantas eléctricas en la medida de lo posible similares a las plantas que se pretende tarifar.



*Para realizar el cálculo se utilizó un promedio simple de la información de financiamiento de proyectos eléctricos disponibles en la Aresep, la cual corresponde con la información de la estructura (columna) de aportes y crédito que se muestra en la Convocatoria No. 03-2015.*

*Por lo tanto, el valor promedio del apalancamiento financiero es del 68,40% (ver Anexo. 1).*

**b) Rentabilidad sobre aportes al capital ( $\rho$ )**

*Según la metodología aprobada mediante la resolución RJD-034-2015, el nivel de rentabilidad estará determinado por la aplicación del Modelo de Valoración de Activos de Capital (CAPM), el cual se base en considerar que los cambios en el retorno de un activo están relacionados con el riesgo asociado a éste, el cual su vez se puede separar en: riesgo sistémico y riesgo específico.*

*Similar a lo resuelto en la resolución anterior, se utilizó la fuente de información Bloomberg L.P., de la cual se obtienen los valores de CAPM de las empresas de generación eléctrica con fuente solar para el sector público, según se detalla a continuación:*

- i. Paso 1: Definición de la clasificación industrial a utilizar: Se escogió aquella clasificación que permitió obtener la agrupación de empresas cuya conformación es lo más cercana posible al conjunto de empresas que forman parte de la industria considerada en el alcance de la metodología tarifaria. En este caso se usó la clasificación Bloomberg Industry Classification Standard (siglas de "ICS" dentro del terminal de Bloomberg, ver Anexo No. 4).*
- ii. Paso 2: Selección del grupo de empresas de referencia: Se escogió el grupo de empresas cuya conformación y descripción se ajuste al sector regulado de generación eléctrica solar. La categoría industrial seleccionada se desglosa de la siguiente manera: Servicios Públicos, Generación Eléctrica, Generación de Energía Renovable, Generación de Energía Solar, Energía Solar - Regulada (ver anexo No. 4).*
- iii. Paso 3: Selección de la muestra de empresas de generación eléctrica solar. Se seleccionó la muestra de empresas para la estimación del CAPM, considerando aquellas empresas para las cuales toda o parte de su actividad sea la generación de energía eléctrica solar. Para la presente aplicación tarifaria, y tomando en*

*cuenta la clasificación descrita, se tiene un total de 21 empresas de generación solar reguladas disponibles, información tomada de Bloomberg el día 26 de enero de 2018 a las 2:00pm am (ver Anexo No. 4).*

- iv. Paso 4: Cálculo del valor del CAPM: Se obtuvo el CAPM para cada empresa individual para los últimos 12 meses anteriores disponibles a la fecha de desarrollo del presente informe técnico, y, luego se calculó la media aritmética simple de la información de todas las empresas. Vale la pena mencionar que solamente 1 de las 22 empresas no presenta el valor del CAPM directo de Bloomberg, por lo que fue excluida para el cálculo del CAPM, llevando la muestra a un total de 21 empresas. Posteriormente, se excluyen los valores extremos en un rango confeccionado por una desviación estándar por arriba y por debajo del promedio, lo cual da como resultado la exclusión de 6 empresas. (ver Anexo No. 5)*

*En función de lo anterior y siguiendo el procedimiento indicado, el promedio del CAPM de los valores resultantes es de 8,84% (ver Anexo No. 5).*

*c) Tasa de interés (i)*

*Se utilizó el promedio mensual de los valores de los últimos sesenta meses de la tasa publicada por el Banco Central de Costa Rica para préstamos al sector industrial en dólares, de los bancos privados.*

*El promedio aritmético de los últimos sesenta meses, es decir, de enero 2011 a diciembre 2015, de la tasa de interés mencionada es de 9,04% (ver Anexo No. 6).*

*d) Vida económica del proyecto (v)*

*Según lo establecido en la resolución RJD-034-2015, para los efectos del modelo, la vida económica del proyecto es de 20 años, lapso igual al del contrato considerado en el modelo para definir la tarifa. Se supone que la vida económica es igual a la vida útil del proyecto, estimada en 20 años.*

*e) Plazo de la deuda (d) y plazo del contrato*

*Según lo estableció la resolución RJD-034-2015, que el plazo de la deuda es de 20 años. Se le ha asignado esa duración, para que sea igual al plazo máximo del contrato de compra-venta de energía, que es el máximo permitido por la ley.*

#### **f) Edad de la planta (e)**

*Dado que se trata de plantas nuevas, a esa variable se le asignó un valor de cero.*

*Por lo tanto, considerando todos los datos calculados en este apartado, da como resultado un Factor de inversiones (FC) de 11,63% (ver Anexo No. 7).*

#### **4.2. Monto de la Inversión (M)**

*El costo de inversión (M) representa los costos totales necesarios para construir una planta de generación en condiciones normales para nuestro país. Según la metodología mencionada, los costos de inversión se estimaron de la siguiente manera:*

- *Se utilizó los datos sobre costos de inversión llave en mano obtenidos del estudio ECLAREON/BSW(2014), en la página 54, anexo 7, ilustración 26. La información a utilizar es para el rango máximo y rango medio.*
- *De los datos obtenidos para el rango máximo y medio por capacidad, se mantienen todas las fuentes de información.*
- *Para realizar el cálculo del costo de inversión, se utilizó los valores del rango máximo y medio, y se obtiene un promedio del costo de inversión por fuente (entrevista) para capacidades menores o iguales a 20 MW.*
- *Una vez calculado el promedio simple de cada una de las fuentes, se obtuvo el promedio de los doce valores disponibles, el cual da un valor de US\$1 974,86/kW.*
- *El costo de inversión obtenido es el utilizado como precio promedio para calcular la banda tarifaria. Se calculó la desviación estándar del conjunto de valores promedio de costo de inversión unitario de los valores utilizados de la muestra. Esta desviación estándar del conjunto de valores promedio es de US\$373,16/kW.*

*Por lo tanto, el costo de inversión unitario promedio para una planta solar fotovoltaica nueva es de US\$1 974,86 por kW (ver Anexo No. 8).*

## 5. Definición de la banda

Se propone regular el precio de la energía por parte de generadores privados al ICE, en el marco de la Ley No. 7200, mediante el establecimiento de una banda tarifaria. Ese precio de venta servirá para regular aquellas compra-ventas de energía eléctrica provenientes de plantas solares fotovoltaicas privadas con condiciones similares a las que establece el Capítulo 1 de la Ley No. 7200.

Las bandas tarifarias se estiman de la siguiente manera:

- *Límite superior: se obtiene como el costo unitario promedio de inversión, más una desviación estándar. Es decir,  $1\,974,86 + 373,16 = \text{US\$ } 2\,348,02$  por kW.*
- *Límite inferior: se calcula como el valor del costo unitario promedio de la inversión menos el valor de tres desviaciones estándar. Es decir,  $1\,974,86 - (3 * 373,16) = \text{US\$ } 855,39$  por kW.*

A continuación, se presenta un resumen de todas las variables calculadas en esta aplicación tarifaria:

**Cuadro No. 1**  
**Generación privada solar - fotovoltaica**  
**Cálculo de la banda tarifaria**

<b>Variables</b>	<b>Mínimo</b>	<b>Promedio</b>	<b>Máximo</b>
Costos de explotación (\$/kW)	25,50	25,50	25,50
Inversión (\$/kW)	855,39	1974,86	2348,02
Factor de Inversiones	11,63%	11,63%	11,63%
Factor de Planta	21,89%	21,89%	21,89%
Horas Año (horas)	8.760,0	8.760,0	8.760,0
Rentabilidad	8,84%	8,84%	8,84%
Costo Fijo del Capital (\$/kW)	99,51	229,73	273,14
Expectativas de Energía (kWh)	1.917,73	1.917,73	1.917,73
<b>Precio (\$/kWh)</b>	<b>0,0652</b>	<b>0,1331</b>	<b>0,1557</b>

FUENTE: Intendencia de Energía

## **6. Estructura tarifaria**

*El propósito de la estructura es lograr que el generador tenga como objetivo maximizar su generación en los periodos en que el valor de la energía es mayor para el SEN. Sin embargo, en lo que respecta a la generación solar, el patrón solar es similar en todo el país, además no permite regular su producción como para trasladar energía entre periodos y la indisponibilidad por mantenimiento es poco significativa. En este caso, la fijación de una estructura tarifaria tiene poco impacto, ya que el diseño y operación de la planta es poco sensible a la estructura y es incierto que los beneficios de aplicar la estructura superen las ventajas de tener una tarifa más sencilla y con un solo valor.*

*Por las razones anteriores, para la generación solar fotovoltaica no se incluye una estructura tarifaria.*

## **7. Moneda en que se expresará la tarifa**

*Según lo establece la resolución RJD-034-2015, las tarifas resultantes de la metodología detallada serán expresadas y facturadas en dólares de los Estados Unidos de América (US\$ o \$). Las condiciones en que se realicen los pagos se definirán de conformidad con lo que las partes establezcan vía contractual, y con base en la normativa aplicable.*

## **8. Obligaciones de los generadores privados**

*Tal y como se establece mediante la resolución RJD-034-2015, los generadores privados solares fotovoltaicos nuevos a los que se apliquen las tarifas establecidas mediante esta aplicación tarifaria están en la obligación de presentar anualmente a la Aresep la información financiera auditada, (incluyendo gastos operativos y de mantenimiento, administrativos y gastos de inversión individual) así como su debida justificación.*

## **III. AUDIENCIA PÚBLICA**

*La Audiencia Pública se realizó de conformidad con lo establecido en el artículo 36 de la Ley de la Autoridad Reguladora de los Servicios Públicos (Ley N° 7593) y los artículos 50 al 56 del Reglamento de la citada Ley (Decreto N° 29732-MP).*



*De acuerdo con el oficio 1414-DGAU-2018 correspondiente al informe de oposiciones y coadyuvancias remitido por la Dirección General de Atención al Usuario, no se recibieron posiciones.*

#### **IV. CONCLUSIONES**

- 1. Al aplicar la metodología tarifaria aprobada para los generadores privados solares fotovoltaicos nuevos, se obtiene que el factor de planta es de 21,89%; un costo de explotación de \$25,50 por kW; un valor promedio del apalancamiento financiero de 68,40%; un nivel de rentabilidad del 8,84% y un costo de inversión promedio unitario es de \$1 974,86 por kW.*
- 2. De conformidad con la metodología tarifaria para plantas de generación privada solares fotovoltaicas nuevas, la tarifa promedio por kWh para la generación de energía eléctrica mediante la fuente solar, es de \$0,1331.*
- 3. De la misma manera, se procedió a determinar la banda tarifaria para la generación de energía eléctrica mediante fuente solar, siendo la banda inferior (límite inferior) de \$0,0652 por kWh y una banda superior (límite superior) de \$0,1557 por kWh.*

[...]

- II. Que de conformidad con lo señalado en los resultandos y considerandos precedentes y en el mérito de los autos, lo procedente es fijar la tarifa para todos los generadores privados solares fotovoltaicos nuevos que firmen un contrato para la venta al Instituto Costarricense de Electricidad al amparo del capítulo I de la Ley 7200 u otros compradores debidamente autorizados por la Ley, tal y como se dispone;

**POR TANTO  
EL INTENDENTE DE ENERGÍA  
RESUELVE:**

- I. Fijar para todos los generadores privados solares fotovoltaicos nuevos que firmen un contrato para la venta al Instituto Costarricense de Electricidad al amparo del capítulo I de la Ley 7200 u otros compradores debidamente autorizados por la Ley, un precio promedio de \$0,1331, así como una banda tarifaria compuesta por la tarifa inferior (límite inferior) de \$0,0652 por kWh y una banda superior (límite superior) de \$0,1557 por kWh.

- II. De conformidad con la resolución RJD-034-2015, los generadores privados solares fotovoltaicos nuevos a los que se apliquen las tarifas establecidas mediante esta metodología tarifaria están en la obligación de presentar anualmente a la Aresep los estados financieros auditados del servicio de generación que prestan, un desglose detallado de los gastos y costos, así como el costo total de la inversión realizada. Lo anterior debe acompañarse de la debida justificación que los relacione con la prestación del servicio público de suministro de energía eléctrica en su etapa de generación. Para estos efectos se deberá presentar, al menos anualmente, los estados financieros auditados de la empresa, a más tardar el 31 de mayo de cada año, para lo cual se habilita el expediente OT-399-2017.
- III. Indicar a los generadores privados solares fotovoltaicos nuevos que brindan el servicio público de electricidad en su etapa de generación amparados en el Capítulo I de la Ley 7200, que deben cumplir con la resolución RIE-132-2017 *“Implementación De La Contabilidad Regulatoria Para El Servicio Público Suministro De Electricidad En Su Etapa De Generación, Prestado Por Generadores Amparados En El Capítulo I De La Ley 7200, Consorcios De Las Empresas Públicas, Municipales Y Cooperativas Que Se Dedicuen A La Generación De Electricidad Y Otros Similares Que El Marco Legal Autorice”* del 22 de diciembre de 2017.

En cumplimiento de lo que ordenan los artículos 245 y 345 de la Ley General de la Administración Pública (LGAP) se informa que contra esta resolución pueden interponerse los recursos ordinarios de revocatoria y de apelación y el extraordinario de revisión. El de revocatoria podrá interponerse ante el Intendente de Energía, a quien corresponde resolverlo y los de apelación y de revisión podrán interponerse ante la Junta Directiva, a la que corresponde resolverlos.

De conformidad con el artículo 346 de la LGAP, los recursos de revocatoria y de apelación deberán interponerse en el plazo de tres días hábiles contado a partir del día hábil siguiente al de la notificación y, el extraordinario de revisión, dentro de los plazos señalados en el artículo 354 de dicha ley.

#### **PUBLÍQUESE Y NOTIFÍQUESE**

Mario Mora Quirós, Intendente de Energía.—1 vez.—O.C. N° 9006-2018.—Solicitud N° 041-2018.—( IN2018233852 ).

# SUPERINTENDENCIA DE TELECOMUNICACIONES

	<b>Superintendencia de Telecomunicaciones</b>	<b>Procedimiento No.PR-FO-09</b>
<b>Fecha de emisión:</b>	<b>Procedimiento de emisión de certificaciones de Evaluación de Impacto Ambiental (EIA)</b>	<b>Rige a partir de:</b>
Avalado por el Consejo con el acuerdo:	<b>Profesional Jefe de FONATEL</b> <b>Escrito por:</b> <b>Fecha: 05-03-2018</b>	<b>Director de FONATEL</b> <b>Revisado y aprobado por:</b> <b>Fecha: 06-03-2018</b>
		<b>Versión 01</b>
		<b>Pág. 1 de 4</b>

## INDICE

OBJETIVO.....	1
ALCANCE .....	1
DOCUMENTOS RELACIONADOS.....	2
DEFINICIONES.....	2
PARTICIPANTES.....	2
PROCEDIMIENTO.....	2
DIAGRAMA DE FLUJO.....	¡Error! Marcador no definido.

## CONTROL DE CAMBIOS

	SECCIÓN / PÁRRAFO MODIFICADO	CAMBIO REALIZADO	RESPONSABLE	FECHA MES / AÑO
1				
2				
3				
4				
5				

### OBJETIVO

Emitir las certificaciones de Evaluación de Impacto Ambiental (EIA) en el marco de los proyectos de infraestructura del Programa Comunidades Conectadas, según la reforma al inciso 4) del artículo 9 del Reglamento General sobre los Procedimientos de Evaluación de Impacto Ambiental (EIA), Decreto Ejecutivo N° 31849-MINAE-S-MOPT-MAG-MEIC, sub incisos a y b).

### ALCANCE

Inicia desde la solicitud por parte de un operador de telecomunicaciones hasta el acuerdo y su certificación avalada por el Consejo de la Sutel.



 <b>Superintendencia de Telecomunicaciones</b>	<b>Superintendencia de Telecomunicaciones</b>	<b>Procedimiento No.PR-FO-09</b>
<b>Fecha de emisión:</b>	<b>Procedimiento de emisión de certificaciones de Evaluación de Impacto Ambiental (EIA)</b>	
Avalado por el Consejo con el acuerdo:	<b>Profesional Jefe de FONATEL</b> <b>Escrito por:</b> <b>Fecha: 05-03-2018</b>	<b>Director de FONATEL</b> <b>Revisado y aprobado por:</b> <b>Fecha: 06-03-2018</b>
		<b>Versión 01</b> <b>Pág. 2 de 4</b>

## DOCUMENTOS RELACIONADOS

Nivel Documentación	Código	Nombre del documento
Información documentada interna	DF-FO-09 FR-FO-09.1 FR-FO-09.2	Diagrama de Flujo de Emisión de Certificaciones Requisitos para presentar la solicitud de certificación de EIA Formato de Certificación EIA
Normativa asociada	N° 31849-MINAE-S-MOPT-MAG-MEIC	Reglamento General sobre los Procedimientos de Evaluación de Impacto Ambiental (EIA)

## DEFINICIONES

**DGF:** Dirección General de FONATEL

**Fonatel:** Fondo Nacional de Telecomunicaciones

**Sutel:** Superintendencia de Telecomunicaciones.

## PARTICIPANTES

Consejo de la SUTEL  
Gestión Documental  
Especialista en Telecomunicaciones de la DGF  
Jefatura de FONATEL  
Director de FONATEL  
Fideicomiso – (Unidades de Gestión)  
Operadores de Telecomunicaciones

## PROCEDIMIENTO

No. Actividad	Responsable	Actividad
1.	Empresas de Telecomunicaciones	Elabora la solicitud de Certificación de Evaluación de Impacto Ambiental (EIA) con base en el formato <b>FR-FO-09-01 Requisitos para presentar la Solicitud de Certificación EIA</b>
2.	Empresas de Telecomunicaciones	Remite la solicitud ante la SUTEL en forma física, o bien, por correo electrónico <a href="mailto:gestiondocumental@sutel.go.cr">gestiondocumental@sutel.go.cr</a> .

 <b>sutel</b> SUPERINTENDENCIA DE TELECOMUNICACIONES	<b>Superintendencia de Telecomunicaciones</b>		<b>Procedimiento No.PR-FO-09</b>
<b>Fecha de emisión:</b>	<b>Procedimiento de emisión de certificaciones de Evaluación de Impacto Ambiental (EIA)</b>		<b>Rige a partir de:</b>
Avalado por el Consejo con el acuerdo:	<b>Profesional Jefe de FONATEL</b> <b>Escrito por:</b> <b>Fecha:</b> 05-03-2018	<b>Director de FONATEL</b> <b>Revisado y aprobado por:</b> <b>Fecha:</b> 06-03-2018	<b>Versión 01</b> <b>Pág.</b> 3 de 4

No. Actividad	Responsable	Actividad
3.	Gestión Documental	Recibe la solicitud de trámite de EIA, ingresa el documento y asigna a la DGF.
4.	Gestión Documental	Asigna la documentación al Especialista en Telecomunicaciones de la DGF
5.	Especialista en Telecomunicaciones de la DGF	<p>Recibe el documento interno tramitado por Gestión Documental y procede a verificar que la solicitud cumpla con los elementos mínimos necesarios para dar trámite a la solicitud.</p> <p>En caso de que el trámite presente algún faltante, elabora oficio de subsanación, continúa al punto 1.</p> <p>En caso contrario, continua con el punto 6.</p>
6.	Especialista en Telecomunicaciones de la DGF	Elabora / Modifica el informe preliminar y somete a aprobación por parte de la Jefatura / Dirección
7.	Jefatura / Dirección FONATEL	<p>Revisa el informe preliminar;</p> <p>Si el informe preliminar requiere ajustes, continua en el punto 6.</p> <p>En caso de que no requiera ajustes; aprueba, firma y envía a notificación al Fideicomiso; continua con el punto 8.</p>
8.	Fideicomiso de FONATEL / Unidad de Gestión	<p>Recibe el documento de informe preliminar.</p> <p>Revisa la documentación y evalúa contra los informes, documentación contractual y el alcance.</p> <p>Si la documentación esta correcta, emite un criterio técnico y remite a la DGF continua con el punto 9.</p> <p>Si la documentación esta incorrecta, se tramita un oficio de subsanación ante el operador, continua con el punto 1.</p>
9.	Especialista en Telecomunicaciones de la DGF	Elabora / Ajusta informe técnico final para el Consejo de la SUTEL, con la propuesta de acuerdo, respaldada en el informe y evaluación
10.	Consejo de la SUTEL	<p>Conoce el informe técnico final para la Emisión de la Certificación EAI Proyectos FONATEL</p> <p>Si el Informe Técnico requiere ampliar/ ajustar continua con el paso 9.</p> <p>Si el Informe Técnico se aprueba, continua con el paso 11</p>

 <b>sutel</b> SUPERINTENDENCIA DE TELECOMUNICACIONES	<b>Superintendencia de Telecomunicaciones</b>		<b>Procedimiento No.PR-FO-09</b>
<b>Fecha de emisión:</b>	<b>Procedimiento de emisión de certificaciones de Evaluación de Impacto Ambiental (EIA)</b>		<b>Rige a partir de:</b>
Avalado por el Consejo con el acuerdo:	<b>Profesional Jefe de FONATEL</b> <b>Escrito por:</b> <b>Fecha:</b> 05-03-2018	<b>Director de FONATEL</b> <b>Revisado y aprobado por:</b> <b>Fecha:</b> 06-03-2018	<b>Versión 01</b> <b>Pág. 4 de 4</b>

No. Actividad	Responsable	Actividad
11.	Secretaria del Consejo	Recibe el Acuerdo del Consejo y procede a la Emisión de la Certificación EAI Proyectos FONATEL para la SETENA con base en el formato <b>FR-FO-09-02 Formato de Certificación EIA</b>
12.	Secretaria del Consejo	Notifica el Acuerdo y la Certificación a Setena y el Operador. Fin del procedimiento

Luis Alberto Cascante Alvarado, Secretario del Consejo.—1 vez.—O.C. N° OC-3376-2018.—Solicitud N° 114664.—( IN2018233813 ).